EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 14.10.2019
COM(2019) 482 final

ANNEX

BILAGA

till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den gemensamma kommitté som inrättats genom den regionala konventionen om Europa-Medelhavstäckande regler om förmånsursprung vad gäller ändringar av konventionen

Utkast till

BESLUT nr ... AV GEMENSAMMA KOMMITTÉN FÖR DEN REGIONALA KONVENTIONEN OM EUROPA-MEDELHAVSTÄCKANDE REGLER OM FÖRMÅNSURSPRUNG

om

ändring av den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung

GEMENSAMMA KOMMITTÉN FÖR DEN REGIONALA KONVENTIONEN OM EUROPA-MEDELHAVSTÄCKANDE REGLER OM FÖRMÅNSURSPRUNG HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung, särskilt artikel 4.3 a, och

av följande skäl:

(1) Den regionala konventionen om Europa-Medelhavstäckande regler om förmånsursprung (nedan kallad *konventionen*) undertecknades i Bryssel den 15 juni 2011 och trädde i kraft den 1 januari 2012.

(2) Konventionen ingicks på grundval av ett nätverk av frihandelsavtal. Den utgör en multilateral ram med ursprungsregler som medger diagonal kumulation, utan att påverka tillämpningen av de principer som fastställs i de relevanta avtalen.

(3) Konventionen ingicks med tanke på att ursprungsreglerna kommer att behöva ändras för att bättre avspegla ekonomiska realiteter.

(4) De fördragsslutande parterna i konventionen har enats om att ändra bestämmelserna i konventionen, inbegripet dess tillägg, för att skapa en ny uppsättning moderniserade och mer flexibla ursprungsregler.

(5) Konventionen bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung ska ändras i enlighet med bilagan till detta beslut.

2. Ändringarna av konventionen ska bli tillämpliga den [1 januari 2021] bland de fördragsslutande parter som faktiskt kommer att ha infört dessa ändringar av konventionen eller en hänvisning till dem i sina protokoll om ursprungsregler.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i ...

På gemensamma kommitténs vägnar
Ordförande

BILAGA

Artikel 1

Artikel 1 i den regionala konventionen om Europa-Medelhavstäckande regler om förmånsursprung ska ha följande lydelse:

”Artikel 1

1. I denna konvention anges bestämmelser om ursprung för varor som är föremål för handel enligt relevanta avtal som ingåtts mellan de fördragsslutande parterna.

2. Begreppet ”ursprungsprodukter” och de metoder för administrativt samarbete som används i detta sammanhang beskrivs i tilläggen till konventionen.

I tillägg I anges allmänna regler för definitionen av begreppet ursprungsprodukter och för metoder för administrativt samarbete.

I tillägg II anges särskilda bestämmelser som överenskommits före den 1 januari 2019, som gäller mellan vissa fördragsslutande parter och som avviker från bestämmelserna i tillägg I.

Särskilda bestämmelser som gäller mellan vissa fördragsslutande parter, som avviker från bestämmelserna i tillägg I och som överenskommits före den 1 januari 2019 men som inte tagits med i tillägg II är fortfarande giltiga.

3. I fråga om avvikelser som överenskommits efter den 1 januari 2019 gäller följande:

a) De fördragsslutande parterna får i sin bilaterala handel tillämpa särskilda bestämmelser som avviker från bestämmelserna i tillägg I, förutsatt att dessa särskilda bestämmelser är förenliga med artikel XXIV i Allmänna tull- och handelsavtalet (GATT).

b) De fördragsslutande parterna ska till gemensamma kommitténs ordförande lämna en version på engelska eller franska av det avtal mellan de fördragsslutande parterna som innehåller de bestämmelser som avses i led a, samt ett följebrev på engelska eller franska där det anges vilka bestämmelser i konventionen som avtalet avviker från.

c) De särskilda bestämmelser som avses i led a får inte börja tillämpas före utgången av den kalendermånad som följer på den månad då de fördragsslutande parterna lämnar de uppgifter som avses i led b till gemensamma kommitténs ordförande.

d) Ordföranden i gemensamma kommittén ska underrätta alla övriga fördragsslutande parter om dessa uppgifter och informera de fördragsslutande parter som avses i led b om denna underrättelse.

4. Följande är fördragsslutande parter i denna konvention:

- Europeiska unionen.
- Eftastaterna enligt uppräkningen i ingressen.
- Konungariket Danmark för Färöarna.
- Deltagarna i Barcelonaprocessen enligt uppräkningen i ingressen.
- Deltagarna i Europeiska unionens stabiliserings- och associeringsprocess enligt uppräkningen i ingressen, utom Republiken Kroatien efter landets anslutning till EU.
- Republiken Moldavien.
- Georgien.
- Ukraina.

5. En tredje part som blir fördragsslutande part i enlighet med artikel 5 ska automatiskt läggas till i punkt 4. ”

Artikel 2

Artikel 2.1 i den regionala konventionen om Europa-Medelhavstäckande regler om förmånsursprung ska ha följande lydelse:

”1. fördragsslutande part: de parter som anges i artikel 1.4.”

Artikel 3

Artikel 4.3 a i den regionala konventionen om Europa-Medelhavstäckande regler om förmånsursprung ska ha följande lydelse:

”a) ändringar av konventionen,”

Artikel 4

Artikel 5.9 i den regionala konventionen om Europa-Medelhavstäckande regler om förmånsursprung ska ha följande lydelse:

”9. Från och med dagen för det beslut av gemensamma kommittén som avses i punkt 4 får den tredje parten som observatör vara företrädd i gemensamma kommittén och dess underkommittéer och arbetsgrupper.”

Artikel 5

Tilläggen I och II till den regionala konventionen om Europa-Medelhavstäckande regler om förmånsursprung ska ha följande lydelse:

”Tillägg I

OM DEFINITION AV BEGREPPET ”URSPRUNGSPRODUKTER” OCH METODER FÖR ADMINISTRATIVT SAMARBETE

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

AVDELNING I ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1 Definitioner

AVDELNING II DEFINITION AV BEGREPPET ”URSPRUNGSPRODUKTER”

Artikel 2 Allmänna villkor

Artikel 3 Helt framställda produkter

Artikel 4 Tillräcklig behandling eller bearbetning

Artikel 5 Toleranser

Artikel 6 Otillräcklig behandling eller bearbetning

Artikel 7 Ursprungskumulation

Artikel 8 Ursprungskumulation – Villkor för tillämpning

Artikel 9 Bedömningsenhet

Artikel 10 Satser

Artikel 11 Neutrala element

Artikel 12 Bokföringsmässig uppdelning

AVDELNING III TERRITORIELLA VILLKOR

Artikel 13 Territorialprincip

Artikel 14 Förbud mot ändringar

Artikel 15 Utställningar

AVDELNING IV TULLRESTITUTION ELLER TULLBEFRIELSE

Artikel 16 Restitution av eller befrielse från tullar

AVDELNING V URSPRUNGSBEVIS

Artikel 17 Allmänna villkor

Artikel 18 Villkor för upprättande av en ursprungsdeklaration

Artikel 19 Godkänd exportör

Artikel 20 Förfarande för utfärdande av varucertifikat EUR.1

Artikel 21 Varucertifikat EUR.1 som utfärdas i efterhand

Artikel 22 Utfärdande av duplikat av varucertifikat EUR.1

Artikel 23 Ursprungsbevisets giltighet

Artikel 24 Frizoner

Artikel 25 Krav vid import

Artikel 26 Import i delleveranser

Artikel 27 Undantag från krav på ursprungsbevis

Artikel 28 Avvikelser och formella fel

Artikel 29 Leverantörsdeklarationer

Artikel 30 Belopp i euro

AVDELNING VI PRINCIPER FÖR SAMARBETE OCH SKRIFTLIG BEVISNING

Artikel 31 Skriftlig bevisning, bevarande av ursprungsbevis och styrkande handlingar

Artikel 32 Tvistlösning

AVDELNING VII ADMINISTRATIVT SAMARBETE

Artikel 33 Underrättelser och samarbete

Artikel 34 Kontroll av ursprungsbevis

Artikel 35 Kontroll av leverantörsdeklarationer

Artikel 36 Sanktioner

AVDELNING VIII PROTOKOLLETS TILLÄMPNING

Artikel 37 Europeiska ekonomiska samarbetsområdet

Artikel 38 Liechtenstein

Artikel 39 Republiken San Marino

Artikel 40 Furstendömet Andorra

Artikel 41 Ceuta och Melilla

Förteckning över bilagor

BILAGA I: Inledande anmärkningar till förteckningen i bilaga II

BILAGA II: Förteckning över behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som krävs för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus

BILAGA III: Ursprungsdeklaration

BILAGA IV: Förlaga till varucertifikat EUR.1 och till ansökan om varucertifikat EUR.1

BILAGA V: Särskilda villkor för produkter med ursprung i Ceuta och Melilla

BILAGA VI: Leverantörsdeklaration

BILAGA VII: Leverantörsdeklaration för längre tid

BILAGA VIII: Förteckning över de fördragsslutande parter som valt att utvidga tillämpningen av artikel 7.3 till att även gälla import av produkter som omfattas av kapitlen 50–63 i Harmoniserade systemet

AVDELNING I

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1

Definitioner

I denna konvention gäller följande definitioner:

a) *kapitel*, *nummer* och *undernummer*: de kapitel, nummer eller undernummer (med fyr- eller sexställig sifferkod) som används i Harmoniserade systemet (HS), med hänsyn till de ändringar som gjorts enligt Tullsamarbetsrådets rekommendation av den 26 juni 2004.

b) *klassificering*: klassificeringen av varor enligt ett visst nummer eller undernummer i Harmoniserade systemet.

c) *sändning*: produkter som antingen

– sänds samtidigt från en exportör till en mottagare, eller

– omfattas av ett enda transportdokument för hela transporten från exportören till mottagaren eller, i avsaknad av ett sådant dokument, av en enda faktura.

d) *den fördragsslutande partens tullmyndigheter*: för Europeiska unionens del vilken som helst av tullmyndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater.

e) *tullvärde*: det värde som fastställs i enlighet med 1994 års avtal om tillämpning av artikel VII i Allmänna tull- och handelsavtalet (WTO-avtalet om tullvärdeberäkning).

f) *pris fritt fabrik*: det pris som betalas för produkten fritt fabrik till den tillverkare i den fördragsslutande parten i vars företag den sista behandlingen eller bearbetningen äger rum, förutsatt att värdet av allt använt material och alla andra kostnader för tillverkningen inkluderas i priset och att avdrag gjorts för alla inhemska skatter som kommer att eller kan komma att återbetalas när den framställda produkten exporteras. Om den sista behandlingen eller bearbetningen har lagts ut på en underleverantör avser begreppet ”tillverkare” det företag som har anlitat underleverantören.

När det faktiskt betalade priset inte återspeglar samtliga de kostnader för tillverkningen av en produkt som faktiskt uppstått i den fördragsslutande parten, avses med priset fritt fabrik summan av alla dessa kostnader, med avdrag för alla inhemska skatter som kommer att eller kan komma att återbetalas när den framställda produkten exporteras.

g) *fungibla material* eller *fungibla produkter*: material eller produkter som har samma slag, handelskvalitet och tekniska och fysiska egenskaper och som inte kan skiljas från varandra.

h) *varor*: både material och produkter.

i) *tillverkning*: alla slag av behandling eller bearbetning, inbegripet sammansättning.

j) *material*: alla ingredienser, råmaterial, beståndsdelar eller delar osv. som används vid tillverkningen av en produkt.

k) *maximalt innehåll av icke-ursprungsmaterial*: det maximala innehåll av icke-ursprungsmaterial som medges för att en tillverkning ska betraktas som en

behandling eller bearbetning som är tillräcklig för att ge en produkt ursprungsstatus. Innehållet kan uttryckas som en procentandel av produktens pris fritt fabrik eller av nettovikten för dessa använda material som omfattas av en angiven grupp kapitel eller ett angivet kapitel, nummer eller undernummer.

l) *produkt*: den produkt som tillverkas, även om den är avsedd för senare användning i en annan tillverkningsprocess.

m) *territorium*: en fördragsslutande parts landterritorium, inre vatten och territorialhav.

n) *mervärde*: priset fritt fabrik med avdrag för tullvärdet av allt material som införlivats och som har ursprung i de andra fördragsslutande parter med vilka kumulation tillämpas eller, om tullvärdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i den exporterande fördragsslutande parten.

o) *värdet av material*: tullvärdet vid importtillfället för det icke-ursprungsmaterial som använts eller, om värdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i den exporterande fördragsslutande parten. Om värdet av använt ursprungsmaterial behöver fastställas, ska detta led gälla i tillämpliga delar.

AVDELNING II

DEFINITION AV BEGREPPET ”URSPRUNGSPRODUKTER”

Artikel 2

Allmänna villkor

Vid tillämpningen av det relevanta avtalet ska följande produkter anses ha ursprung i en fördragsslutande part när de exporteras till en annan fördragsslutande part:

a) Produkter som helt framställts i den fördragsslutande parten enligt artikel 3.

b) Produkter som framställts i den fördragsslutande parten och som innehåller material som inte helt framställts där, förutsatt att detta material har genomgått tillräcklig behandling eller bearbetning enligt artikel 4 i den fördragsslutande parten.

Artikel 3

Helt framställda produkter

1. Följande produkter ska anses som helt framställda i en fördragsslutande part när de exporteras till en annan fördragsslutande part:

a) Mineralprodukter och naturligt vatten som utvunnits ur dess jord eller havsbotten.

b) Växter, inklusive vattenväxter, och vegetabiliska produkter som har odlats eller skördats där.

c) Levande djur som har fötts och uppfötts där.

d) Produkter som har erhållits från levande djur som uppfötts där.

e) Produkter som har erhållits från slaktade djur som fötts och uppfötts där.

f) Produkter från jakt och fiske som har bedrivits där.

g) Produkter från vattenbruk, om fisken, kräftdjuren, blötdjuren eller de andra ryggradslösa vattendjuren fötts där eller uppfötts där från ägg, larver eller yngel.

h) Produkter från havsfiske och andra produkter som av dess fartyg har hämtats ur ett hav som inte ingår i ett territorialvatten.

i) Produkter som framställts ombord på dess fabriksfartyg uteslutande av produkter som avses i led h.

j) Begagnade varor som insamlats där och som endast kan användas för återvinning av råmaterial.

k) Avfall och skrot från tillverkningsprocesser som ägt rum där.

l) Produkter som har utvunnits ur havsbottnen eller dess underliggande lager utanför partens territorialvatten, förutsatt att parten har ensamrätt att exploatera denna havsbotten eller dess underliggande lager.

m) Varor som har tillverkats där uteslutande av sådana produkter som avses i leden a–l.

2. Med ”dess fartyg” och ”dess fabriksfartyg” i punkt 1 h och i avses endast fartyg och fabriksfartyg som uppfyller följande krav:

a) De är registrerade i den exporterande eller importerande fördragsslutande parten.

b) De för den exporterande eller importerande fördragsslutande partens flagg.

c) De uppfyller ett av följande villkor:

i) De ägs till minst 50 % av medborgare i den exporterande eller importerande fördragsslutande parten.

ii) De ägs av företag

- som har sitt huvudkontor och sin huvudsakliga verksamhetsort i den exporterande eller importerande fördragsslutande parten, och

- som till minst 50 % ägs av den exporterande eller importerande fördragsslutande parten eller offentliga enheter eller medborgare i dessa parter.

3. Vid tillämpning av punkt 2 och när den exporterande eller importerande fördragsslutande parten är Europeiska unionen avses med denna part medlemsstaterna i Europeiska unionen.

4. Vid tillämpning av punkt 2 ska Eftastaterna betraktas som en enda fördragsslutande part.

Artikel 4

Tillräcklig behandling eller bearbetning

1. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 3 och artikel 6 ska produkter som inte är helt framställda i en fördragsslutande part anses vara tillräckligt behandlade eller bearbetade om villkoren i förteckningen i bilaga II för de berörda varorna är uppfyllda.

2. Om en produkt som har erhållit ursprungsstatus i en fördragsslutande part i enlighet med punkt 1 används som material vid tillverkningen av en annan produkt, ska hänsyn inte tas till det icke-ursprungsmaterial som kan ha använts vid dess tillverkning.

3. Bedömningen av huruvida villkoren i punkt 1 är uppfyllda ska göras separat för varje produkt.

Om regeln i fråga baseras på efterlevnad av regeln om maximalt innehåll av icke-ursprungsmaterial får emellertid de fördragsslutande parternas tullmyndigheter tillåta exportörer att beräkna produkternas pris fritt fabrik och värdet av icke-ursprungsmaterial som

ett genomsnitt i enlighet med punkt 4, i syfte att beakta fluktuationer i kostnader och växelkurser.

4. I det fall som avses i punkt 3 andra stycket ska ett genomsnittligt produktpris fritt fabrik och ett genomsnittligt värde av använt icke-ursprungsmaterial beräknas på grundval av summan av priserna fritt fabrik för all försäljning av produkten under det föregående räkenskapsåret respektive summan av värdet av allt icke-ursprungsmaterial som använts i tillverkningen av produkten under det föregående räkenskapsåret, enligt definitioner i den exporterande fördragsslutande parten, eller, om siffror för ett fullständigt räkenskapsår inte är tillgängliga, en kortare period på minst tre månader.

5. Exportörer som har valt att beräkna genomsnittsvärden ska konsekvent tillämpa denna metod under det år som följer på referensräkenskapsåret eller, i tillämpliga fall, det år som följer på den kortare period som används som referensperiod. Exportörerna får upphöra att tillämpa denna metod om de under ett givet räkenskapsår, eller en given kortare representativ period på minst tre månader, registrerar att de fluktuationer i kostnader eller växelkurser som motiverat användningen av metoden har upphört.

6. De genomsnittsvärden som avses i punkt 4 ska användas som priset fritt fabrik respektive värdet av icke-ursprungsmaterial vid fastställandet av huruvida regeln om maximalt innehåll av icke-ursprungsmaterial har efterlevts.

Artikel 5

Toleranser

1. Genom undantag från artikel 4 och om inte annat följer av punkterna 2 och 3 i denna artikel får icke-ursprungsmaterial som enligt villkoren i förteckningen i bilaga II inte får användas vid tillverkningen av en viss produkt ändå användas, förutsatt att deras totala nettovikt eller värde för produkten i fråga inte överskrider

a) 15 % av produktens nettovikt, när det gäller produkter som omfattas av kapitel 2 och kapitlen 4–24, utom bearbetade fiskeriprodukter enligt kapitel 16,

b) 15 % av produktens pris fritt fabrik, när det gäller andra produkter än de som omfattas av led a.

Denna punkt får inte tillämpas på produkter enligt kapitlen 50–63 i Harmoniserade systemet, för vilka de toleranser som anges i anmärkningarna 6 och 7 i bilaga I ska tillämpas.

2. Tillämpningen av punkt 1 får inte medföra att någon av de procentsatser för maximalt innehåll av icke-ursprungsmaterial som anges i förteckningen i bilaga II överskrids.

3. Punkterna 1 och 2 ska inte gälla för produkter som är helt framställda i en fördragsslutande part enligt artikel 3. Utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 6 och 9.1 ska dock de toleranser som föreskrivs i dessa punkter ändå tillämpas på produkter för vilka regeln i förteckningen i bilaga II kräver att de material som används vid tillverkningen av de produkterna ska vara helt framställda.

Artikel 6

Otillräcklig behandling eller bearbetning

1. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 2 ska följande åtgärder anses utgöra otillräcklig behandling eller bearbetning för att ge en produkt ursprungsstatus, oavsett om villkoren i artikel 4 är uppfyllda:

a) Åtgärder för att bevara produkten i gott skick under transport och lagring.

b) Uppdelning eller sammanföring av kollin.

c) Tvättning och rengöring samt avlägsnande av damm, oxid, olja, färg eller andra beläggningar.

d) Strykning eller pressning av textilvaror.

e) Enklare målning eller polering.

f) Skalning och partiell eller fullständig malning av ris; polering och glasering av spannmål och ris.

g) Tillsats av färg- eller smakämnen till socker eller formning av sockerbitar; partiell eller fullständig malning av kristallsocker.

h) Skalning eller urkärning av frukter, nötter eller grönsaker.

i) Vässning, enklare slipning eller enklare tillskärning.

j) Siktning, sållning, sortering, klassificering, indelning i kategorier och hoppassning (inbegripet sammanföring av artiklar i satser).

k) Enklare förpackning i flaskor, burkar, säckar, fodral eller askar, uppsättning på kartor eller skivor samt alla övriga enklare förpackningsåtgärder.

l) Anbringande eller tryckande av varumärken, etiketter, logotyper eller annan liknande särskiljande märkning på produkter eller på deras förpackningar.

m) Enklare blandning av produkter, även av olika slag.

n) Blandning av socker med varje slag av material.

o) Enkel tillsats av vatten eller utspädning, dehydratisering eller denaturering av produkter.

p) Enklare sammansättning[1] av delar av artiklar i avsikt att framställa en komplett artikel eller isärtagning av produkter i delar.

q) Slakt av djur.

r) En kombination av två eller flera av de åtgärder som avses i leden a–q.

2. Alla åtgärder som vidtagits i den exporterande fördragsslutande parten i fråga om en viss produkt ska beaktas när det fastställs om den behandling eller bearbetning som produkten genomgått ska anses vara otillräcklig i den mening som avses i punkt 1.

Artikel 7

Ursprungskumulation

Bilateral och diagonal kumulation

1. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 ska produkter anses ha ursprung i den exporterande fördragsslutande parten vid export till en annan fördragsslutande part, om de har framställts där och innehåller material som har ursprung i en annan fördragsslutande part, förutsatt att de har genomgått behandling eller bearbetning i den exporterande fördragsslutande parten som är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6. Sådant material behöver inte ha genomgått tillräcklig behandling eller bearbetning.

[1] De fördragsslutande parterna kommer att fastställa förklarande anmärkningar med en definition av uttrycket ”enklare sammansättning”.

2. Om behandlingen eller bearbetningen i den exporterande fördragsslutande parten inte är mer omfattande än de åtgärder som anges i artikel 6 ska den produkt som framställts genom införlivande av material med ursprung i en annan fördragsslutande part anses ha ursprung i den exporterande fördragsslutande parten endast om det mervärde den tillförts där överstiger värdet av använt material med ursprung i minst två andra fördragsslutande parter. Om så inte är fallet ska den framställda produkten anses ha ursprung i den fördragsslutande part som står för den största delen av värdet av det ursprungsmaterial som använts vid tillverkningen i den exporterande fördragsslutande parten.

Fullständig bilateral och diagonal kumulation

3. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 och med undantag av produkter enligt kapitlen 50–63 ska behandling eller bearbetning som utförts i en annan fördragsslutande part än den exporterande fördragsslutande parten anses ha utförts i den exporterande fördragsslutande parten när de framställda produkterna genomgår påföljande behandling eller bearbetning i denna exporterande fördragsslutande part.

Fullständig bilateral kumulation avseende kapitlen 50–63

4. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 ska i fråga om produkter som omfattas av kapitlen 50–63 och endast för bilateral handel mellan två fördragsslutande parter, behandling eller bearbetning som utförts i den importerande fördragsslutande parten anses ha utförts i den exporterande fördragsslutande parten när produkterna genomgår påföljande behandling eller bearbetning i denna exporterande fördragsslutande part.

Vid tillämpning av denna punkt ska deltagarna i Europeiska unionens stabiliserings- och associeringsprocess och Republiken Moldavien betraktas som en fördragsslutande part.

Fullständig diagonal kumulation avseende kapitlen 50–63

5. Fördragsslutande parter får ensidigt utvidga tillämpningen av punkt 3 till att även gälla import av produkter som omfattas av kapitlen 50–63 i Harmoniserade systemet. En fördragsslutande part som beslutar att utvidga tillämpningen av punkt 3 ska underrätta gemensamma kommittén om sitt beslut, liksom om alla ändringar av det.Bilaga VIII ska innehålla en förteckning över de fördragsslutande parter som har utvidgat tillämpningen av punkt 3 i enlighet med denna bestämmelse, och förteckningen ska uppdateras omgående när en fördragsslutande part har upphört att tillämpa denna utvidgning. Varje fördragsslutande part ska i enlighet med sina respektive interna förfaranden offentliggöra ett tillkännagivande med en förteckning över de fördragsslutande parterna enligt bilaga VIII.

Otillräckliga åtgärder

6. Vid tillämpning av kumulation enligt punkterna 3–5 ska ursprungsprodukterna anses ha ursprung i den exporterande fördragsslutande parten endast om behandlingen eller bearbetningen där är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6.

Ingen behandling eller bearbetning

7. Produkter med ursprung i fördragsslutande parter enligt punkterna 1 och 4 som inte genomgår någon behandling eller bearbetning i den exporterande fördragsslutande parten ska behålla sitt ursprung när de exporteras till någon annan fördragsslutande part.

Artikel 8

Ursprungskumulation – Villkor för tillämpning

1. Kumulation enligt artikel 7 får tillämpas endast om

a) ett förmånshandelsavtal i enlighet med artikel XXIV i Allmänna tull- och handelsavtalet (GATT) är tillämpligt mellan de fördragsslutande parter som är berörda när det gäller erhållande av ursprungsstatus och den fördragsslutande part som är destinationsland, och

b) varor har erhållit ursprungsstatus genom tillämpning av ursprungsregler som är identiska med reglerna i denna konvention.

2. Tillkännagivanden om uppfyllande av de nödvändiga villkoren för tillämpning av kumulation ska offentliggöras i Europeiska unionens officiella tidning (C-serien) och i de fördragsslutande parter som är parter i de relevanta avtalen enligt deras egna förfaranden.

Kumulation enligt artikel 7 ska tillämpas från och med den dag som anges i dessa tillkännagivanden.

De fördragsslutande parterna ska via Europeiska kommissionen ge de andra fördragsslutande parter som är parter i de relevanta avtalen närmare upplysningar om de avtal som tillämpas med de andra fördragsslutande parterna, inbegripet när de träder i kraft.

3. Ursprungsbeviset bör innehålla frasen på engelska ”CUMULATION APPLIED WITH (landets/ländernas namn på engelska)” när produkter erhållit ursprungsstatus i den exporterande fördragsslutande parten genom tillämpning av ursprungskumulation i enlighet med artikel 7.

Om ett varucertifikat EUR.1 används som ursprungsbevis ska denna fras anges i fält 7.

4. När det gäller produkter som exporteras till en fördragsslutande part och som erhållit ursprungsstatus i den exporterande fördragsslutande parten genom tillämpning av ursprungskumulation i enlighet med artikel 7, får den fördragsslutande parten besluta att frångå kravet på att ursprungsbeviset ska innehålla den fras som avses i punkt 3.

De fördragsslutande parterna ska underrätta gemensamma kommittén om sitt beslut att frångå detta krav. De fördragsslutande parterna ska i enlighet med sina interna förfaranden också offentliggöra tillkännagivanden med en uppdaterad förteckning över de fördragsslutande parter som frångått detta krav.

Artikel 9

Bedömningsenhet

1. Bedömningsenheten för tillämpning av denna konvention ska vara den särskilda produkt som anses som grundenhet vid klassificering enligt Harmoniserade systemet.

Detta innebär följande:

a) När en produkt som består av en grupp eller en sammansättning av artiklar i enlighet med reglerna i Harmoniserade systemet klassificeras enligt ett enda nummer, ska helheten utgöra bedömningsenheten.

b) När en sändning består av flera identiska produkter som klassificeras enligt samma nummer ska varje enskild produkt beaktas vid tillämpning av denna konvention.

2. Om förpackningen, enligt den allmänna tolkningsbestämmelsen 5 i Harmoniserade systemet, klassificeras tillsammans med den produkt som den innehåller, ska den vid ursprungsbestämningen anses utgöra en helhet tillsammans med produkten.

3. Tillbehör, reservdelar och verktyg som levereras tillsammans med en utrustning, en maskin, en apparat eller ett fordon ska tillsammans med dessa anses som en enhet när de utgör standardutrustning och ingår i priset fritt fabrik för utrustningen, maskinen, apparaten eller fordonet.

Artikel 10

Satser

Satser enligt den allmänna tolkningsbestämmelsen 3 i Harmoniserade systemet ska anses som ursprungsprodukter när alla produkter som ingår i satsen är ursprungsprodukter.

När en sats består av både ursprungsprodukter och icke-ursprungsprodukter ska dock hela satsen anses ha ursprungsstatus, om värdet av icke-ursprungsprodukterna inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik.

Artikel 11

Neutrala element

Vid fastställandet av om en produkt är en ursprungsprodukt ska ursprunget för följande element som kan ingå i tillverkningsprocessen inte beaktas:

a) Energi och bränsle.

b) Anläggningar och utrustning.

c) Maskiner och verktyg.

d) Andra varor som inte ingår och som inte är avsedda att ingå i den slutliga sammansättningen av produkten.

Artikel 12

Bokföringsmässig uppdelning

1. Om fungibla material med ursprungsstatus respektive utan ursprungsstatus används i behandlingen eller bearbetningen av en produkt får de ekonomiska aktörerna förvalta materialen med hjälp av metoden med bokföringsmässig uppdelning, utan att fysiskt hålla materialen i separata lager.

2. Ekonomiska aktörer får förvalta fungibla produkter enligt nummer 1701 med ursprungsstatus respektive utan ursprungsstatus med hjälp av metoden med bokföringsmässig uppdelning, utan att hålla produkterna i separata lager.

3. De fördragsslutande parterna får kräva att tillämpningen av bokföringsmässig uppdelning förutsätter ett tillstånd i förväg från tullmyndigheterna. Tullmyndigheterna får bevilja ett tillstånd på de villkor som de anser lämpliga och ska övervaka hur tillståndet används. Tullmyndigheterna får återkalla tillståndet om tillståndshavaren på något sätt missbrukar det eller inte uppfyller något av de andra villkor som anges i detta tillägg.

Vid användningen av bokföringsmässig uppdelning ska det säkerställas att det antal produkter som kan anses ha ”ursprung i den exporterande fördragsslutande parten” inte vid någon tidpunkt överskrider det antal som skulle haft sådant ursprung om lagren skilts åt fysiskt.

Metoden ska tillämpas och dess användning dokumenteras på grundval av de allmänna redovisningsprinciper som gäller i den exporterande fördragsslutande parten.

4. Den som beviljats tillstånd att använda den metod som avses i punkterna 1 och 2 ska upprätta eller ansöka om ursprungsbevis för den kvantitet produkter som kan anses ha

ursprung i den exporterande fördragsslutande parten. På begäran av tullmyndigheterna ska tillståndshavaren lämna en redogörelse för hur kvantiteterna förvaltats.

AVDELNING III

TERRITORIELLA VILLKOR

Artikel 13

Territorialprincip

1. Villkoren i avdelning II ska vara uppfyllda utan avbrott i en berörd fördragsslutande part.

2. Om ursprungsprodukter som exporterats från en fördragsslutande part till ett annat land återinförs ska de anses vara icke-ursprungsprodukter, om det inte på ett tillfredsställande sätt kan visas för tullmyndigheterna

a) att de återinförda produkterna är samma produkter som de som exporterades, och

b) att produkterna inte har blivit föremål för någon åtgärd som är mer omfattande än vad som krävs för att bevara dem i gott skick under tiden i det landet eller under exporten.

3. Erhållandet av ursprungsstatus enligt villkoren i avdelning II ska inte påverkas av om material som exporterats från en exporterande fördragsslutande part och därefter återimporterats dit behandlats eller bearbetats utanför den exporterande fördragsslutande parten, om följande villkor är uppfyllda:

a) Materialen är helt framställda i den exporterande fördragsslutande parten eller har före exporten genomgått en behandling eller bearbetning som är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6.

b) Det kan på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna visas att

i) de återimporterade produkterna har framställts genom behandling eller bearbetning av de exporterade materialen, och

ii) det totala mervärde som tillförts utanför den exporterande fördragsslutande parten genom tillämpning av denna artikel inte överstiger 10 % av priset fritt fabrik på den slutprodukt för vilken ursprungsstatus begärs.

4. Vid tillämpning av punkt 3 ska de villkor för erhållande av ursprungsstatus som anges i avdelning II inte gälla behandling eller bearbetning utanför den exporterande fördragsslutande parten. I de fall då enligt förteckningen i bilaga II en regel om ett högsta totalt värde av alla införlivade icke-ursprungsmaterial ska tillämpas för att avgöra slutproduktens ursprungsstatus, får det totala värdet av de icke-ursprungsmaterial som införlivats i produkten inom den exporterande fördragsslutande partens territorium plus det totala mervärde som genom tillämpning av denna artikel tillförts utanför denna fördragsslutande part emellertid inte överstiga den angivna procentsatsen.

5. Vid tillämpning av punkterna 3 och 4 avses med ”totala mervärde” samtliga kostnader som uppstår utanför den exporterande fördragsslutande parten, inbegripet värdet av material som införlivats där.

6. Bestämmelserna i punkterna 3 och 4 ska inte tillämpas på produkter som inte uppfyller de villkor som anges i förteckningen i bilaga II eller som kan anses tillräckligt behandlade eller bearbetade endast om den allmänna toleransregeln i artikel 4 tillämpas.

7. Behandling eller bearbetning av det slag som avses i denna artikel och som utförs utanför den exporterande fördragsslutande parten ska ske enligt förfarandet för passiv förädling eller liknande förfaranden.

Artikel 14

Förbud mot ändringar

1. Den förmånsbehandling som föreskrivs i det relevanta avtalet ska endast gälla för produkter som uppfyller kraven i denna konvention och som deklareras för import till en fördragsslutande part, om dessa produkter är samma produkter som de som exporterats från den exporterande fördragsslutande parten. Innan produkterna deklareras för fri konsumtion får de inte ha ändrats eller omvandlats på något sätt eller blivit föremål för andra åtgärder än åtgärder för att bevara dem i gott skick eller för att anbringa märkning, etiketter eller förseglingar eller lägga till annan dokumentation i syfte att efterleva särskilda inhemska krav hos den importerande fördragsslutande parten, vilket skett under tullövervakning i det eller de länder som transiterats eller där uppdelning skett.

2. Lagring av produkter eller sändningar får äga rum, förutsatt att de kvarstår under tullövervakning i det tredjeland eller de tredjeländer som transiteras.

3. Utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i avdelning V får uppdelning av sändningar äga rum, förutsatt att de kvarstår under tullövervakning i det tredjeland eller de tredjeländer där uppdelningen sker.

4. Om det råder tvivel får den importerande fördragsslutande parten när som helst begära att importören eller dennes ombud lämnar in alla relevanta handlingar som styrker att bestämmelserna i denna artikel följs, vilket kan styrkas med skriftlig bevisning, särskilt genom

i) transportavtalsdokument såsom konossement,

ii) faktaunderstödd eller konkret bevisning i form av märkning eller numrering av kollin,

iii) ett intyg om att varorna inte har manipulerats som tillhandahållits av tullmyndigheterna i det land/de länder som transiterats eller där uppdelning skett, eller andra dokument som visar att varorna kvarstått under tullövervakning i det land eller de länder som transiterats eller där uppdelning skett, eller

iv) bevisning som rör själva varorna.

Artikel 15

Utställningar

1. Ursprungsprodukter som har sänts till en utställning i ett annat land än ett med vilket kumulation är tillämplig i enlighet med artiklarna 7 och 8 och som efter utställningen sålts för att importeras till en fördragsslutande part ska vid importen omfattas av bestämmelserna i det relevanta avtalet, om det på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna kan visas att

a) en exportör har sänt produkterna från en fördragsslutande part till utställningslandet och ställt ut dem där,

b) exportören har sålt eller på annat sätt överlåtit produkterna till en person i en annan fördragsslutande part,

c) produkterna under utställningen eller omedelbart därefter har sänts i samma skick som de hade när de sändes till utställningen, och

d) produkterna, sedan de sändes till utställningen, inte har använts för något annat ändamål än för demonstration på utställningen.

2. Ett ursprungsbevis ska utfärdas eller upprättas i enlighet med bestämmelserna i avdelning V och på vanligt sätt uppvisas för tullmyndigheterna i den importerande fördragsslutande parten. Utställningens namn och adress ska anges på beviset. Vid behov får ytterligare skriftlig bevisning begäras om de förhållanden under vilka produkterna ställts ut.

3. Bestämmelserna i punkt 1 ska tillämpas på alla handels-, industri-, jordbruks- och hantverksutställningar samt på mässor eller offentliga visningar av liknande karaktär under vilka produkterna kvarstår under tullkontroll, dock med undantag för sådana som i butiker eller affärslokaler anordnas i privat syfte för försäljning av utländska produkter.

AVDELNING IV

TULLRESTITUTION ELLER TULLBEFRIELSE

Artikel 16

Restitution av eller befrielse från tullar

Förbud mot restitution av eller befrielse från tullar på produkter enligt kapitlen 50–63

1. Icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkning av produkter enligt kapitlen 50–63 i Harmoniserade systemet med ursprung i en fördragsslutande part för vilka ursprungsbevis utfärdas eller upprättas enligt bestämmelserna i avdelning V får inte bli föremål för restitution av eller befrielse från tullar av något slag i den exporterande fördragsslutande parten.

2. Förbudet enligt punkt 1 ska gälla varje åtgärd för återbetalning eller eftergift, helt eller delvis, av tullar eller avgifter med motsvarande verkan som tillämpas i den exporterande fördragsslutande parten på material som används vid tillverkningen, om en sådan återbetalning eller eftergift uttryckligen eller faktiskt tillämpas när de produkter som framställs av detta material exporteras, men inte när de behålls för fri konsumtion där.

3. Exportören av produkter som omfattas av ursprungsbevis ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna uppvisa alla relevanta handlingar som visar att ingen tullrestitution har erhållits för de icke-ursprungsmaterial som använts vid tillverkningen av produkterna i fråga, och att alla tullar och avgifter med motsvarande verkan som är tillämpliga på sådant material faktiskt har betalats.

Undantag till förbudet mot restitution av eller befrielse från tullar på produkter enligt kapitlen 50–63

Restitution med fullständig kumulation

4. Förbudet enligt punkt 1 i denna artikel ska inte tillämpas på handel mellan fördragsslutande parter med produkter som erhållit ursprungsstatus genom tillämpning av ursprungskumulation i enlighet med artikel 7.4 eller 7.5.

Restitution utan diagonal kumulation

5. Förbudet enligt punkt 1 i denna artikel ska inte tillämpas på bilateral handel mellan, å ena sidan, Schweiz (inbegripet Liechtenstein), Island, Norge, Turkiet eller Europeiska unionen och, å andra sidan, någon deltagare i Barcelonaprocessen utom Turkiet och Israel, om produkterna anses ha ursprung i den exporterande eller importerande fördragsslutande parten utan tillämpning av kumulation med material med ursprung i någon annan fördragsslutande part.

6. Förbudet enligt punkt 1 i denna artikel ska inte tillämpas på bilateral handel mellan de fördragsslutande parter som är medlemsstater i frihandelsavtalet mellan Medelhavsområdets arabländer (Agadir-avtalet), om produkterna anses ha ursprung i ett av dessa länder utan tillämpning av kumulation med material med ursprung i någon annan fördragsslutande part.

AVDELNING V

URSPRUNGSBEVIS

Artikel 17

Allmänna villkor

1. Produkter med ursprung i en av de fördragsslutande parterna som importeras till andra fördragsslutande parter ska omfattas av de relevanta avtalen, förutsatt att ett av följande ursprungsbevis uppvisas:

a) Ett varucertifikat EUR.1 enligt förlagan i bilaga IV.

b) I de fall som avses i artikel 18.1, en deklaration (nedan kallad *ursprungsdeklaration*) som exportören lämnar på en faktura, en följesedel eller någon annan kommersiell handling där de berörda produkterna beskrivs tillräckligt noggrant för att de ska kunna identifieras. Ursprungsdeklarationens lydelse återges i bilaga III.

2. Trots vad som sägs i punkt 1 ska ursprungsprodukter i den mening som avses i denna konvention och i de fall som anges i artikel 27 omfattas av de relevanta avtalen utan att något av de ursprungsbevis som avses i punkt 1 i den här artikeln behöver uppvisas.

3. När det gäller förmånshandel mellan två eller fler fördragsslutande parter och utan att det påverkar tillämpningen av punkt 1 får dessa fördragsslutande parter sinsemellan komma överens om att ursprungsbevis enligt punkt 1 a och b ska ersättas med ursprungsförsäkringar upprättade av exportörer som är registrerade i en elektronisk databas i enlighet med dessa fördragsslutande parters interna lagstiftning.

4. Vid tillämpning av punkt 1 får två eller fler fördragsslutande parter sinsemellan komma överens om att inrätta ett system som medger att ursprungsbevis enligt punkt 1 a och b utfärdas elektroniskt och/eller lämnas in elektroniskt.

Artikel 18

Villkor för upprättande av en ursprungsdeklaration

1. En ursprungsdeklaration enligt artikel 17.1 b får upprättas

a) av en godkänd exportör enligt artikel 19, eller

b) av vilken exportör som helst för sändningar som består av ett eller flera kollin med ursprungsprodukter vars totala värde inte överstiger 6 000 EUR.

2. En ursprungsdeklaration får upprättas om produkterna kan anses ha ursprung i en fördragsslutande part och om de uppfyller övriga villkor i denna konvention.

3. En exportör som upprättar en ursprungsdeklaration ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i den exporterande fördragsslutande parten uppvisa alla

relevanta handlingar som styrker att de berörda produkterna har ursprungsstatus samt att övriga villkor i denna konvention är uppfyllda.

4. En ursprungsdeklaration ska upprättas av exportören genom att deklarationen enligt bilaga III maskinskrivs, stämplas eller trycks på fakturan, följesedeln eller någon annan kommersiell handling, med användning av en av de språkversioner som anges i den bilagan och enligt bestämmelserna i exportlandets nationella lagstiftning. Om deklarationen skrivs för hand, ska den skrivas med bläck och tryckbokstäver.

5. Ursprungsdeklarationer ska undertecknas för hand av exportören. Godkända exportörer enligt artikel 19 behöver dock inte underteckna sådana deklarationer, om de lämnar en skriftlig försäkran till tullmyndigheterna i den exporterande fördragsslutande parten om att de påtar sig fullt ansvar för varje ursprungsdeklaration där de identifieras, som om den hade undertecknats av dem för hand.

6. En ursprungsdeklaration får upprättas av exportören när de produkter som den avser exporteras, eller efter exporten (nedan kallad *ursprungsdeklaration i efterhand*) om den uppvisas i importlandet inom två år efter importen av de produkter som den avser.

Om en sändning delas upp i enlighet med artikel 14.3 och förutsatt att samma tvåårsfrist iakttas, ska ursprungsdeklarationen i efterhand upprättas av den godkända exportören i den fördragsslutande part från vilken produkterna exporteras.

Artikel 19

Godkänd exportör

1. Tullmyndigheterna i den exporterande fördragsslutande parten får, med förbehåll för nationella krav, ge varje exportör som är etablerad i den parten (nedan kallad *godkänd exportör*) tillstånd att upprätta ursprungsdeklarationer oberoende av de berörda produkternas värde.

2. En exportör som ansöker om ett sådant tillstånd måste på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna lämna de garantier som dessa behöver när de kontrollerar att produkterna har ursprungsstatus och att övriga villkor i denna konvention är uppfyllda.

3. Tullmyndigheterna ska tilldela den godkända exportören ett tillståndsnummer som ska anges på ursprungsdeklarationen.

4. Tullmyndigheterna ska kontrollera att ett tillstånd används på rätt sätt. De får återkalla tillståndet om den godkända exportören missbrukar det, och de ska göra detta om den godkända exportören inte längre lämnar de garantier som avses i punkt 2.

Artikel 20

Förfarande för utfärdande av varucertifikat EUR.1

1. Varucertifikat EUR.1 ska utfärdas av tullmyndigheterna i den exporterande fördragsslutande parten på skriftlig ansökan av exportören eller, på exportörens ansvar, av dennes befullmäktigade ombud.

2. För detta ändamål ska exportören eller dennes befullmäktigade ombud fylla i både ett varucertifikat EUR.1 och ett ansökningsformulär enligt förlagorna i bilaga IV. Dessa formulär ska fyllas i på något av de språk som denna konvention har upprättats på och i enlighet med bestämmelserna i exportlandets nationella lagstiftning. Om formulären fylls i för hand ska detta göras med bläck och tryckbokstäver. Varubeskrivningen ska anges i det avsedda fältet utan att någon rad lämnas tom. Om hela fältet inte fylls i ska en vågrät linje dras under den sista textraden i varubeskrivningen och det tomma utrymmet korsas över.

3. En exportör som ansöker om ett varucertifikat EUR.1 ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i den exporterande fördragsslutande part där varucertifikatet EUR.1 utfärdas, uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att de berörda produkterna har ursprungsstatus samt att övriga villkor i denna konvention är uppfyllda.

4. Ett ursprungsintyg ska utfärdas av den exporterande fördragsslutande partens behöriga myndigheter om de berörda produkterna kan anses vara ursprungsprodukter och uppfyller övriga villkor i denna konvention.

5. De tullmyndigheter som utfärdar varucertifikat EUR.1 ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att kontrollera att produkterna har ursprungsstatus och att övriga villkor i denna konvention är uppfyllda. För detta ändamål ska de ha rätt att begära alla slags underlag och att göra alla slags kontroller av exportörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de anser lämplig. De ska också kontrollera att de formulär som avses i punkt 2 är korrekt ifyllda. De ska särskilt kontrollera att fältet för varubeskrivningen har fyllts i på ett sådant sätt att det utesluter varje möjlighet till bedrägliga tillägg.

6. Datum för utfärdandet av varucertifikat EUR.1 ska anges i fält 11 på certifikatet.

7. Ett varucertifikat EUR.1 ska utfärdas av tullmyndigheterna och ställas till exportörens förfogande så snart exporten faktiskt ägt rum eller säkerställts.

Artikel 21

Varucertifikat EUR.1 som utfärdas i efterhand

1. Trots vad som sägs i artikel 20.7 får ett varucertifikat EUR.1 utfärdas efter export av de produkter det avser, om

a) det inte utfärdades vid tidpunkten för exporten på grund av fel, förbiseende eller särskilda omständigheter, eller

b) det på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna visas att ett varucertifikat EUR.1 utfärdades men av tekniska skäl inte godtogs vid importen, eller

c) de berörda produkternas slutdestination inte var känd vid tidpunkten för exporten, utan fastställdes under transporten eller lagringen och eventuellt efter en uppdelning av sändningar i enlighet med artikel 14.3.

2. Vid tillämpning av punkt 1 ska exportören i sin ansökan ange plats och datum för exporten av de produkter som varucertifikatet EUR.1 avser samt ange skälen för ansökan.

3. Tullmyndigheterna får utfärda ett varucertifikat EUR.1 i efterhand inom två år från dagen för exporten och först efter att ha kontrollerat att uppgifterna i exportörens ansökan stämmer överens med uppgifterna i motsvarande handlingar.

4. Varucertifikat EUR.1 som utfärdas i efterhand ska förses med följande påskrift på engelska:

”ISSUED RETROSPECTIVELY”.

5. Den påskrift som avses i punkt 4 ska göras i fält 7 på varucertifikatet EUR.1.

Artikel 22

Utfärdande av duplikat av varucertifikat EUR.1

1. Om ett varucertifikat EUR.1 stulits, förlorats eller förstörts får exportören hos de tullmyndigheter som utfärdade certifikatet ansöka om ett duplikat, som de ska upprätta på grundval av de exporthandlingar som de har tillgång till.

2. Ett duplikat som utfärdas på detta sätt ska förses med följande påskrift på engelska:

”DUPLICATE”.

3. Den påskrift som avses i punkt 2 ska göras i fält 7 på duplikatet av varucertifikatet EUR.1.

4. Duplikatet ska ha samma utfärdandedatum som det ursprungliga varucertifikatet EUR.1 och få verkan från och med samma dag.

Artikel 23

Ursprungsbevisets giltighet

1. Ett ursprungsbevis ska gälla i tio månader från och med dagen för utfärdande eller upprättande i den exporterande fördragsslutande parten och ska uppvisas för tullmyndigheterna i den importerande fördragsslutande parten inom den tiden.

2. Ursprungsbevis som uppvisas för tullmyndigheterna i den importerande fördragsslutande parten efter den giltighetsperiod som avses i punkt 1 får godtas för tillämpning av tullförmåner, om underlåtenheten att uppvisa dessa handlingar senast den föreskrivna dagen beror på exceptionella omständigheter.

3. I andra fall där ursprungsbevis uppvisas för sent får tullmyndigheterna i den importerande fördragsslutande parten godta dem, om produkterna har anmälts till tullen före ovannämnda sista dag.

Artikel 24

Frizoner

1. När handel sker med produkter upptagna i ett ursprungsbevis och produkterna i fråga under transporten befinner sig i en frizon på de fördragsslutande parternas territorium, ska de vidta alla nödvändiga åtgärder för att se till att produkterna inte ersätts med andra varor och inte genomgår någon annan hantering än normala åtgärder för att förhindra att de försämras.

2. Om produkter med ursprung i en fördragsslutande part importeras till en frizon upptagna i ett ursprungsbevis och där genomgår hantering eller bearbetning, får, genom undantag från punkt 1, ett nytt ursprungsbevis utfärdas eller upprättas, om hanteringen eller bearbetningen är förenlig med denna konvention.

Artikel 25

Krav vid import

Ursprungsbevis ska uppvisas för tullmyndigheterna i den importerande fördragsslutande parten i enlighet med de förfaranden som gäller i den parten.

Artikel 26

Import i delleveranser

Om isärtagna eller icke hopsatta produkter enligt den allmänna tolkningsbestämmelsen 2 a i Harmoniserade systemet som klassificeras enligt avdelningarna XVI eller XVII eller nummer 7308 eller 9406 i Harmoniserade systemet, importeras i delleveranser på begäran av importören och på de villkor som fastställts av den importerande fördragsslutande partens tullmyndigheter, ska ett enda ursprungsbevis för dessa produkter uppvisas för tullmyndigheterna vid import av den första delleveransen.

Artikel 27

Undantag från krav på ursprungsbevis

1. Produkter som sänds som småpaket mellan privatpersoner eller som ingår i resandes personliga bagage ska godtas som ursprungsprodukter utan att ett ursprungsbevis behöver uppvisas, om importen av sådana produkter inte är av kommersiell karaktär och om produkterna har förklarats uppfylla villkoren i denna konvention och det inte finns något tvivel om denna förklarings riktighet.

2. Importen ska inte anses ha kommersiell karaktär om samtliga följande villkor är uppfyllda:

a) Importen är av tillfällig karaktär.

b) Importen består uteslutande av produkter för mottagarnas, de resandes eller deras familjers personliga bruk.

c) Det är på grund av produkternas beskaffenhet och kvantitet uppenbart att syftet inte är kommersiellt.

3. Dessa produkters sammanlagda värde får inte överstiga 500 EUR i fråga om småpaket eller 1 200 EUR i fråga om produkter som ingår i resandes personliga bagage.

Artikel 28

Avvikelser och formella fel

1. Om det konstateras att uppgifterna i ursprungsbeviset endast obetydligt avviker från uppgifterna i de dokument som uppvisats för tullkontoret för att fullgöra formaliteterna vid import av produkterna, ska detta inte i sig medföra att ursprungsbeviset blir ogiltigt, förutsatt att det vederbörligen fastställs att uppgifterna i beviset verkligen avser de uppvisade produkterna.

2. Uppenbara formella fel, till exempel skrivfel, i ett ursprungsbevis ska inte leda till att dokumentet avvisas, om felen inte är av den arten att det uppstår tvivel om att uppgifterna i dokumentet är riktiga.

Artikel 29

Leverantörsdeklarationer

1. När ett varucertifikat EUR.1 utfärdas eller en ursprungsdeklaration upprättas i en fördragsslutande part för ursprungsprodukter vid vilkas tillverkning varor från en fördragsslutande part som har genomgått behandling eller bearbetning där utan att ha fått förmånsursprungsstatus har använts i enlighet med artikel 7.3 eller 7.4, ska hänsyn tas till den leverantörsdeklaration som avgetts för dessa varor i enlighet med denna artikel.

2. Den leverantörsdeklaration som avses i punkt 1 ska tjäna som bevis på att de berörda varorna har genomgått behandling eller bearbetning i en fördragsslutande part vid fastställandet av huruvida de produkter som tillverkas med hjälp av dessa varor kan anses som produkter med ursprung i den exporterande fördragsslutande parten och uppfyller övriga villkor i detta tillägg.

3. Utom i de fall som avses i punkt 4 ska leverantören för varje varusändning upprätta en separat leverantörsdeklaration med användning av ett pappersformulär enligt bilaga [leverantörsdeklaration] som bifogas en faktura, en följesedel eller någon annan kommersiell handling och där de berörda varorna beskrivs tillräckligt noggrant för att kunna identifieras.

4. Om en leverantör regelbundet förser en viss kund med varor vars typ av behandling eller bearbetning i en fördragsslutande part förutses bli bestående under viss tid, får leverantören tillhandahålla en enda leverantörsdeklaration (nedan kallad *leverantörsdeklaration för längre tid*) som också omfattar påföljande sändningar av sådana varor. En leverantörsdeklaration för längre tid får normalt gälla för en period av upp till två år från och med dagen för upprättandet

av deklarationen. Tullmyndigheterna i den fördragsslutande part där deklarationen upprättas ska fastställa villkoren för när längre perioder får användas. Leverantören ska upprätta en leverantörsdeklaration för längre tid på ett formulär enligt bilaga [leverantörsdeklaration för längre tid] och de berörda varorna ska i deklarationen beskrivas tillräckligt noggrant för att de ska kunna identifieras. Leverantörsdeklarationen ska lämnas till den berörda kunden innan den första varusändning som deklarationen omfattar levereras till kunden eller tillsammans med den första sändningen. Leverantören ska omedelbart underrätta sin kund när en leverantörsdeklaration för längre tid inte längre är giltig för de varor som levereras.

5. De leverantörsdeklarationer som avses i punkterna 3 och 4 ska, i enlighet med den nationella lagstiftningen i den fördragsslutande part där de upprättas, maskinskrivas eller tryckas med användning av ett av de språk som denna konvention är upprättad på, och ska undertecknas för hand av leverantören. Deklarationen får också skrivas för hand, i vilket fall den ska skrivas med bläck och tryckbokstäver.

6. En leverantör som upprättar en deklaration ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i den fördragsslutande part där den upprättas uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att uppgifterna i deklarationen är riktiga.

Artikel 30

Belopp i euro

1. Vid tillämpning av artiklarna 18.1 b och 27.3 i fall där produkter faktureras i en annan valuta än euro, ska de i euro uttryckta beloppens motvärde i de fördragsslutande parternas nationella valutor fastställas årligen av vart och ett av de berörda länderna.

2. En sändning ska omfattas av bestämmelserna i artiklarna 18.1 b eller 27.3 med utgångspunkt i den valuta i vilken fakturan upprättats och det belopp som fastställts av det berörda landet.

3. De belopp som ska användas i en viss nationell valuta ska utgöra motvärdet i denna valuta till de i euro uttryckta beloppen den första arbetsdagen i oktober. Beloppen ska meddelas Europeiska kommissionen senast den 15 oktober och ska tillämpas från och med den 1 januari följande år. Europeiska kommissionen ska meddela samtliga berörda länder de aktuella beloppen.

4. Ett land får avrunda, uppåt eller nedåt, det belopp som blir resultatet av omräkningen till dess nationella valuta av ett belopp i euro. Det avrundade beloppet får inte avvika med mer än 5 % från det belopp som omräkningen resulterar i. Ett land får bibehålla motvärdet i nationell valuta till ett belopp uttryckt i euro oförändrat om, vid tidpunkten för den årliga justering som avses i punkt 3, omräkningen av detta belopp före avrundning resulterar i en ökning på mindre än 15 % av motvärdet i nationell valuta. Motvärdet i nationell valuta får bibehållas oförändrat om omräkningen skulle resultera i ett lägre motvärde.

5. De i euro uttryckta beloppen ska ses över av gemensamma kommittén på begäran av en fördragsslutande part. Vid denna översyn ska gemensamma kommittén beakta det önskvärda i att bevara effekten av berörda beloppsgränser i reala termer. För det ändamålet får den besluta att ändra de i euro uttryckta beloppen.

AVDELNING VI

PRINCIPER FÖR SAMARBETE OCH SKRIFTLIG BEVISNING

Artikel 31

Skriftlig bevisning, bevarande av ursprungsbevis och styrkande handlingar

1. En exportör som har upprättat en ursprungsdeklaration eller har ansökt om ett varucertifikat EUR.1 ska under minst tre år från och med dagen för utfärdande eller upprättande av ursprungsdeklarationen bevara en papperskopia eller en elektronisk version av dessa ursprungsbevis och av alla handlingar som styrker produktens ursprungsstatus.

2. En leverantör som upprättar en leverantörsdeklaration ska under minst tre år bevara kopior av denna och av alla fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar till vilka deklarationen bifogats samt av de handlingar som avses i artikel 29.6.

En leverantör som upprättar en leverantörsdeklaration för längre tid ska under minst tre år bevara kopior av denna och av alla fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar som rör varor som omfattas av deklarationen och som sänts till kunden i fråga, samt av de handlingar som avses i artikel 29.6. Denna period ska löpa från den dag då leverantörsdeklarationen för längre tid upphör att gälla.

3. Vid tillämpning av punkt 1 ska ”handlingar som styrker produktens ursprungsstatus” bland annat inbegripa följande:

a) Direkta bevis för de åtgärder som exportören eller leverantören vidtagit för att framställa produkten, såsom framgår av exempelvis dennes räkenskaper eller interna bokföring.

b) Handlingar som styrker det använda materialets ursprungsstatus och som utfärdats eller upprättats i den relevanta fördragsslutande parten i enlighet med dess nationella lagstiftning.

c) Handlingar som styrker att materialet har behandlats eller bearbetats i den relevanta fördragsslutande parten och som upprättats eller utfärdats i den parten i enlighet med partens nationella lagstiftning.

d) Ursprungsdeklarationer eller varucertifikat EUR.1 som styrker det använda materialets ursprungsstatus och som upprättats eller utfärdats i de fördragsslutande parterna i enlighet med denna konvention.

e) Lämpliga bevis för behandling eller bearbetning som utförts utanför de fördragsslutande parterna genom tillämpning av artiklarna 13 och 14, och som styrker att villkoren i dessa artiklar är uppfyllda.

4. De tullmyndigheter i den exporterande fördragsslutande parten som utfärdar varucertifikat EUR.1 ska under minst tre år bevara det ansökningsformulär som avses i artikel 20.2.

5. Den importerande fördragsslutande partens tullmyndigheter ska under minst tre år bevara de ursprungsdeklarationer och varucertifikat EUR.1 som lämnats in till dem.

6. Leverantörsdeklarationer som styrker den behandling eller bearbetning som använda material genomgått i en fördragsslutande part och som upprättats i den parten, ska betraktas som en sådan typ av handling som avses i artiklarna 18.3, 20.3 och 29.6 och som används för att styrka att produkter som omfattas av ett varucertifikat EUR.1 eller en ursprungsdeklaration kan anses vara produkter med ursprung i den fördragsslutande parten som uppfyller de övriga villkoren i detta tillägg.

Artikel 32

Tvistlösning

Om det i samband med kontrollförfaranden enligt artiklarna 34 och 35 uppstår tvister som inte kan lösas mellan de tullmyndigheter som begärt en kontroll och de tullmyndigheter som ansvarar för att denna kontroll utförs, ska tvisterna hänskjutas till det bilaterala organ som

inrättats genom det relevanta avtalet. Om det uppstår tvister angående tolkningen av denna konvention som inte avser kontrollförfaranden enligt artiklarna 34 och 35, ska dessa hänskjutas till gemensamma kommittén.

Alla tvister mellan importören och den importerande fördragsslutande partens tullmyndigheter ska lösas enligt lagstiftningen i importlandet.

AVDELNING VII

ADMINISTRATIVT SAMARBETE

Artikel 33

Underrättelser och samarbete

1. De fördragsslutande parternas tullmyndigheter ska förse varandra med avtryck av de stämplar som används vid deras tullkontor för att utfärda varucertifikat EUR.1, förlagor till de tillståndsnummer som godkända exportörer tilldelas och adresser till de tullmyndigheter som ansvarar för att kontrollera sådana certifikat och ursprungsdeklarationer.

2. I syfte att sörja för att denna konvention tillämpas på ett riktigt sätt ska de fördragsslutande parterna genom de behöriga tullförvaltningarna bistå varandra vid kontrollen av att varucertifikat EUR.1, ursprungsdeklarationer och leverantörsdeklarationer är äkta och att uppgifterna i dessa handlingar är riktiga.

Artikel 34

Kontroll av ursprungsbevis

1. Efterkontroll av ursprungsbevis ska göras stickprovsvis eller när den importerande fördragsslutande partens tullmyndigheter har rimliga tvivel beträffande handlingarnas äkthet, de berörda produkternas ursprungsstatus eller uppfyllandet av övriga villkor i denna konvention.

2. När den importerande fördragsslutande partens tullmyndigheter begär en efterkontroll ska de återsända varucertifikatet EUR.1 och fakturan, om den lämnats in, samt ursprungsdeklarationen, eller en kopia av dessa handlingar, till den exporterande fördragsslutande partens tullmyndigheter och vid behov ange skälen för begäran om kontroll. Till stöd för begäran om kontroll ska de tillhandahålla alla de mottagna handlingar och upplysningar som tyder på att uppgifterna i ursprungsbeviset inte är riktiga.

3. Kontrollen ska göras av den exporterande fördragsslutande partens tullmyndigheter. För detta ändamål ska de ha rätt att begära alla slags underlag och att göra alla slags kontroller av exportörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de anser lämplig.

4. Om den importerande fördragsslutande partens tullmyndigheter beslutar att tills vidare upphöra att bevilja förmånsbehandling för de berörda produkterna i avvaktan på resultatet av kontrollen, ska de erbjuda importören att produkterna frigörs, med förbehåll för de säkerhetsåtgärder som de finner nödvändiga.

5. De tullmyndigheter som begärt kontrollen ska så snart som möjligt underrättas om resultatet av den. Detta resultat ska klart utvisa om handlingarna är äkta och om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i en av de fördragsslutande parterna och uppfyller övriga villkor i denna konvention.

6. Om rimliga tvivel föreligger och inget svar erhålls inom tio månader från den dag då kontrollen begärdes, eller om svaret inte innehåller tillräckliga uppgifter för att handlingens äkthet eller produkternas verkliga ursprung ska kunna fastställas, ska de tullmyndigheter som begärt kontrollen vägra förmånsbehandling, utom under exceptionella omständigheter.

Artikel 35

Kontroll av leverantörsdeklarationer

1. Efterkontroll av leverantörsdeklarationer eller leverantörsdeklarationer för längre tid får göras stickprovsvis eller när tullmyndigheterna i en fördragsslutande part där sådana deklarationer har beaktats vid utfärdandet av ett varucertifikat EUR.1 eller upprättandet av en ursprungsdeklaration har rimliga tvivel beträffande handlingens äkthet eller huruvida uppgifterna i handlingen är riktiga.

2. Vid tillämpning av punkt 1 ska tullmyndigheterna i den fördragsslutande part som avses i punkt 1 återsända leverantörsdeklarationen eller leverantörsdeklarationen för längre tid och de fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar som rör varor som omfattas av en sådan deklaration till tullmyndigheterna i det land där deklarationen upprättades och vid behov ange de sakliga eller formella skälen för begäran om kontroll.

Till stöd för begäran om efterkontroll ska de tillhandahålla alla de mottagna handlingar och upplysningar som tyder på att uppgifterna i leverantörsdeklarationen eller leverantörsdeklarationen för längre tid inte är riktiga.

3. Kontrollen ska göras av tullmyndigheterna i den fördragsslutande part där leverantörsdeklarationen eller leverantörsdeklarationen för längre tid upprättades. För detta ändamål ska de ha rätt att begära alla slags underlag och att göra alla slags kontroller av leverantörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de anser lämplig.

4. De tullmyndigheter som begärt kontrollen ska så snart som möjligt underrättas om resultatet av den. Detta resultat ska klart utvisa om uppgifterna i leverantörsdeklarationen eller leverantörsdeklarationen för längre tid är riktiga och göra det möjligt för tullmyndigheterna att fastställa huruvida och i vilken utsträckning denna deklaration skulle kunna beaktas vid utfärdandet av ett varucertifikat EUR.1 eller vid upprättandet av en ursprungsdeklaration.

Artikel 36

Sanktioner

Varje fördragsslutande part ska föreskriva straffrättsliga, civilrättsliga eller administrativa sanktioner vid överträdelser av dess lagstiftning som har samband med denna konvention.

AVDELNING VIII

PROTOKOLLETS TILLÄMPNING

Artikel 37

Europeiska ekonomiska samarbetsområdet

Varor med ursprung i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES) i den mening som avses i protokoll 4 till avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ska anses ha ursprung i Europeiska unionen, Island, Liechtenstein eller Norge (nedan kallade *EES-parterna*) när de exporteras från Europeiska unionen, Island, Liechtenstein respektive Norge till en annan fördragsslutande part än en EES-part, förutsatt att frihandelsavtal gäller mellan den importerande fördragsslutande parten och EES-parterna.

Artikel 38

Liechtenstein

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 ska en produkt med ursprung i Liechtenstein anses ha ursprung i Schweiz, på grund av tullunionen mellan Schweiz och Liechtenstein.

Artikel 39

Republiken San Marino

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 ska en produkt med ursprung i Republiken San Marino anses ha ursprung i EU, på grund av tullunionen mellan EU och Republiken San Marino.

Artikel 40

Furstendömet Andorra

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 ska en produkt med ursprung i Furstendömet Andorra som klassificeras enligt kapitlen 25–97 i Harmoniserade systemet anses ha ursprung i EU, på grund av tullunionen mellan EU och Furstendömet Andorra.

Artikel 41

Ceuta och Melilla

1. Vid tillämpning av denna konvention ska begreppet ”Europeiska unionen” inte omfatta Ceuta och Melilla.

2. Produkter med ursprung i en annan fördragsslutande part än Europeiska unionen ska när de importeras till Ceuta eller Melilla i alla avseenden åtnjuta samma tullbehandling som den som tillämpas på produkter med ursprung i Europeiska unionens tullområde, enligt protokoll 2 till akten för anslutning av Konungariket Spanien och Portugisiska republiken till Europeiska gemenskaperna. De fördragsslutande parterna utom Europeiska unionen ska på import av produkter som omfattas av det relevanta avtalet och har ursprung i Ceuta och Melilla tillämpa samma tullbehandling som den som tillämpas på produkter som importeras från och har ursprung i Europeiska unionen.

3. Vid tillämpning av punkt 2 ska för produkter med ursprung i Ceuta och Melilla denna konvention gälla i tillämpliga delar, om inte annat följer av de särskilda villkor som anges i bilaga V.

BILAGA I

Inledande anmärkningar till förteckningen i bilaga II

Anmärkning 1 – Allmän inledning

I förteckningen anges de villkor som gäller för alla produkter för att de ska anses som tillräckligt behandlade eller bearbetade i den mening som avses i artikel 4 i tillägg I. Det finns fyra olika typer av regler, som varierar beroende på produkten:

a) Behandling eller bearbetning som gör att det maximala innehållet av icke-ursprungsmaterial inte överskrids.

b) Behandling eller bearbetning som gör att de tillverkade produkternas fyrställiga HS-nummer eller sexställiga HS-undernummer blir ett annat än de använda materialens fyrställiga HS-nummer eller sexställiga HS-undernummer.

c) En särskild behandlings- eller bearbetningsprocess som utförs.

d) Behandling eller bearbetning som utförs på vissa helt framställda material.

Anmärkning 2 – Förteckningens struktur

2.1. I förteckningens två första kolumner beskrivs den framställda produkten. Den första kolumnen innehåller det nummer eller kapitelnummer som används i Harmoniserade systemet och den andra kolumnen innehåller den varubeskrivning som används i det systemet för det numret eller kapitlet. För varje post i de två första kolumnerna anges en regel i kolumn 3. Om en post i den första kolumnen föregås av ordet ”ex”, betyder detta att reglerna i kolumn 3 endast gäller för den del av numret som anges i kolumn 2.

2.2. Om flera nummer grupperats tillsammans i kolumn 1 eller ett kapitelnummer angivits och beskrivningen av produkterna i kolumn 2 därför gjorts i allmänna ordalag, gäller de motsvarande reglerna i kolumn 3 för alla de produkter som enligt Harmoniserade systemet klassificeras enligt de olika numren i kapitlet eller enligt något av de nummer som är grupperade i kolumn 1.

2.3. Om olika regler i förteckningen gäller för olika produkter inom samma nummer, innehåller varje strecksats beskrivningen av den del av numret för vilken motsvarande regler i kolumn 3 gäller.

2.4. När två alternativa regler anges i kolumn 3, separerade med ordet ”eller”, kan exportören välja vilken regel som ska användas.

Anmärkning 3 – Exempel på hur reglerna ska tillämpas

3.1. Bestämmelserna i artikel 4 i tillägg I om produkter som erhållit ursprungsstatus och som används vid tillverkningen av andra produkter ska gälla oavsett om denna status erhållits i den fabrik där dessa produkter används eller i en annan fabrik i en part.

3.2. Enligt artikel 6 ska den behandling eller bearbetning som utförs vara mer omfattande än de åtgärder som beskrivs i den artikeln. Om detta inte är fallet ska varorna inte omfattas av förmånlig tullbehandling, även om villkoren i förteckningen nedan är uppfyllda.

Om inte annat följer av den bestämmelse som avses i första stycket, anger reglerna i förteckningen den minsta behandling eller bearbetning som fordras, och ytterligare behandling eller bearbetning ger också ursprungsstatus. Utförandet av mindre behandling eller bearbetning kan däremot inte ge ursprungsstatus.

Om det i en regel fastslås att icke-ursprungsmaterial på ett visst tillverkningsstadium får användas, är alltså användning av sådant material på ett tidigare tillverkningsstadium tillåten, medan användning av sådant material på ett längre framskridet tillverkningsstadium inte är tillåten.

Om det i en regel fastslås att icke-ursprungsmaterial på ett visst tillverkningsstadium inte får användas, är användning av material på ett tidigare tillverkningsstadium tillåten, medan användning av material på ett längre framskridet tillverkningsstadium inte är tillåten.

Exempel: om det i regeln i förteckningen för kapitel 19 anges att icke-ursprungsmaterial enligt nr 1101–1108 inte får överstiga 20 viktprocent, är användningen (dvs. import) av spannmål enligt kapitel 10 (material på ett tidigare tillverkningsstadium) inte begränsad.

3.3. Utan att det påverkar tillämpningen av anmärkning 3.2 får, om det i en regel anges ”Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst”, material enligt vilket nummer som helst användas (även material med samma varubeskrivning och nummer som produkten), dock med förbehåll för alla särskilda begränsningar som också kan ingå i regeln.

Uttrycken ”Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, även annat material enligt nummer …” och ”Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, även annat material enligt samma nummer som produkten” innebär däremot att material enligt vilket nummer som helst får användas, utom material med samma varubeskrivning som den som anges för produkten i kolumn 2.

3.4. Om det i en regel i förteckningen anges att en produkt får tillverkas av mer än ett material, innebär detta att ett eller flera av dessa material får användas. Det krävs inte att alla material används.

3.5. Om det i en regel i förteckningen anges att en produkt måste tillverkas av ett visst material, hindrar villkoret inte användning av andra material som på grund av sin beskaffenhet inte kan uppfylla det villkoret.

3.6. Om det i en regel i förteckningen anges två procentsatser som det högsta värdet för icke-ursprungsmaterial som får användas, får dessa procentsatser inte läggas samman. Värdet av allt icke-ursprungsmaterial som används får med andra ord aldrig överstiga den högre av de angivna procentsatserna. Dessutom får de enskilda procentsatserna för de specifika material som de är tillämpliga på inte överskridas.

Anmärkning 4 – Allmänna bestämmelser om vissa jordbruksvaror

4.1. Jordbruksvaror enligt kapitlen 6, 7, 8, 9, 10 och 12 och nummer 2401 som har odlats eller skördats på en fördragsslutande parts territorium ska anses ha ursprung i den partens territorium, även om de har odlats från importerade fröer, lökar, rotstockar, sticklingar, ympkvistar, skott, knoppar eller andra levande delar av växter.

4.2. I de fall innehållet av socker utan ursprungsstatus i en viss produkt är föremål för begränsningar ska vikten av det socker enligt nummer 1701 (sackaros) och 1702 (exempelvis fruktos, glukos, laktos, maltos, isoglukos eller invertsocker) som används vid tillverkningen av slutprodukten och som används vid tillverkningen av icke-ursprungsprodukter som införlivats i slutprodukten beaktas vid beräkningen av dessa begränsningar.

Anmärkning 5 - Terminologi som används för vissa textilprodukter

5.1. Begreppet *naturfibrer* används i förteckningen för att ange andra fibrer än regenat- eller syntetfibrer. Det är begränsat till stadiet innan spinningen äger rum och inbegriper avfall och, om inte annat anges, fibrer som har kardats, kammats eller beretts på annat sätt, men inte spunnits.

5.2. Begreppet *naturfibrer* inbegriper tagel enligt nummer 0511, natursilke enligt nummer 5002 och 5003 samt ullfibrer och fina eller grova djurhår enligt nummer 5101–5105, bomullsfibrer enligt nummer 5201–5203 och andra vegetabiliska fibrer enligt nummer 5301–5305.

5.3. Med begreppen *textilmassa*, *kemiska material* och *material för papperstillverkning* avses i förteckningen de material som inte klassificeras enligt kapitlen 50–63 och som kan användas för tillverkning av regenat-, syntet- eller pappersfibrer eller regenat-, syntet- eller pappersgarn.

5.4. Med begreppet *konststapelfibrer* avses i förteckningen fiberkabel av syntetfilament eller av regenatfilament, syntet- eller regenatstapelfibrer och avfall av syntet- eller regenatfibrer enligt nummer 5501–5507.

5.5. Tryckning (när den kombineras med vävning, stickning/virkning, tuftning eller stoftning) definieras som en teknik genom vilken en objektivt bedömd funktion, såsom färg, utformning eller tekniska prestanda, på ett permanent sätt ges till ett substrat av textilmaterial med hjälp av en schablon eller vals eller med digitala tekniker eller överföringstekniker.

5.6. Tryckning (som fristående verksamhet) definieras som en teknik genom vilken en objektivt bedömd funktion, såsom färg, utformning eller tekniska prestanda, på ett permanent sätt ges till ett substrat av textilmaterial med hjälp av en schablon eller vals eller med digitala tekniker eller överföringstekniker, i kombination med minst två förberedande/avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, ruggning, kalandrering, behandling mot krympning, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik.

Anmärkning 6 - Toleranser som gäller för produkter tillverkade av en blandning av textilmaterial

6.1. Om det i fråga om en viss produkt i förteckningen hänvisas till denna anmärkning, ska villkoren i kolumn 3 inte tillämpas på något bastextilmaterial som använts vid tillverkning av denna produkt och som sammanlagt utgör högst 15 % av den sammanlagda vikten av alla de bastextilmaterial som har använts. (Se också anmärkningarna 6.3 och 6.4.)

6.2. Den tolerans som avses i anmärkning 6.1 får emellertid endast tillämpas på blandprodukter som har tillverkats av två eller flera bastextilmaterial.

Följande är bastextilmaterial:

– Natursilke.

– Ull.

– Grova djurhår.

– Fina djurhår.

– Tagel.

– Bomull.

– Material för papperstillverkning och papper.

– Lin.

– Mjukhampa.
– Jute och andra bastfibrer för textilt ändamål.
– Sisal eller andra textilfibrer av släktet Agave.
– Kokosfibrer, abaca, rami och andra vegetabiliska textilfibrer.
– Syntetkonstfilamentfibrer av polypropen.
– Syntetkonstfilamentfibrer av polyester.
– Syntetkonstfilamentfibrer av polyamid.
– Syntetkonstfilamentfibrer av polyakrylnitril.
– Syntetkonstfilamentfibrer av polyimid.
– Syntetkonstfilamentfibrer av polytetrafluoreten.
– Syntetkonstfilamentfibrer av polyfenylensulfid.
– Syntetkonstfilamentfibrer av polyvinylklorid.
– Andra syntetkonstfilamentfibrer.
– Regenatkonstfilamentfibrer av viskos.
– Andra regenatkonstfilamentfibrer.
– Elektriskt ledande filament.
– Syntetkonststapelfibrer av polypropen.
– Syntetkonststapelfibrer av polyester.
– Syntetkonststapelfibrer av polyamid.
– Syntetkonststapelfibrer av polyakrylnitril.
– Syntetkonststapelfibrer av polyimid.
– Syntetkonststapelfibrer av polytetrafluoreten.
– Syntetkonststapelfibrer av polyfenylensulfid.
– Syntetkonststapelfibrer av polyvinylklorid.
– Andra syntetkonststapelfibrer.
– Regenatkonststapelfibrer av viskos.
– Andra regenatkonststapelfibrer.
– Garn av segmenterad polyuretan med mjuka segment av polyeter, även överspunnet.
– Produkter enligt nummer 5605 (metalliserat garn) som innehåller remsor som utgörs av en kärna bestående av antingen aluminiumfolie eller av plastfilm med eller utan överdrag av aluminiumpulver, med en bredd av högst 5 mm, och som är infogad mellan två plastfilmer med hjälp av genomskinligt eller färgat klister.
– Andra produkter enligt nummer 5605.
– Glasfibrer.
– Metallfibrer.

– Mineralfibrer.

6.3. I fråga om produkter som innehåller ”garn av segmenterad polyuretan med mjuka segment av polyeter, även överspunnet” är denna tolerans 20 % för sådant garn.

6.4. I fråga om produkter som innehåller ”remsor som utgörs av en kärna bestående av antingen aluminiumfolie eller av plastfilm med eller utan överdrag av aluminiumpulver, med en bredd av högst 5 mm, och som är infogad mellan två plastfilmer med hjälp av genomskinligt eller färgat klister” är denna tolerans 30 % för sådana remsor.

Anmärkning 7 - Andra toleranser som gäller för vissa textilprodukter

7.1. När det i förteckningen hänvisas till denna anmärkning får textilmaterial (med undantag av foder och mellanfoder) som inte uppfyller regeln i kolumn 3 i förteckningen för de berörda konfektionerade produkterna användas, om de klassificeras enligt ett annat nummer än produkten och deras värde inte överstiger 15 % av produktens pris fritt fabrik.

7.2. Utan att det påverkar tillämpningen av anmärkning 6.3 får material som inte klassificeras enligt kapitlen 50–63 användas fritt vid tillverkning av textilprodukter, oavsett om de innehåller textilmaterial.

7.3. I de fall en procentregel gäller måste vid beräkningen av värdet av införlivade icke-ursprungsmaterial hänsyn tas till värdet av de icke-ursprungsmaterial som inte klassificeras enligt kapitlen 50–63.

Anmärkning 8 - Definition av särskilda processer och enkla åtgärder som utförs beträffande vissa produkter enligt kapitel 27

8.1. Med ”särskilda processer” avses i samband med nummer ex 2707 och 2713 följande:

a) Vakuumdestillation.

b) Omfattande fraktionerad omdestillation.

c) Krackning.

d) Reformering.

e) Extraktion med selektiva lösningsmedel.

f) Den process som omfattar alla följande behandlingar: behandling med koncentrerad svavelsyra, oleum (rykande svavelsyra) eller svaveltrioxid och efterföljande neutralisering med alkali samt blekning och rening med naturligt aktiva jordarter, aktiverade jordarter, aktiverat kol eller bauxit.

g) Polymerisation.

h) Alkylering.

i) Isomerisering.

8.2. Med ”särskilda processer” avses i samband med nummer 2710, 2711 och 2712 följande:

a) Vakuumdestillation.

b) Omfattande fraktionerad omdestillation.

c) Krackning.

d) Reformering.

e) Extraktion med selektiva lösningsmedel.

f) Den process som omfattar alla följande behandlingar: behandling med koncentrerad svavelsyra, oleum (rykande svavelsyra) eller svaveltrioxid och efterföljande neutralisering med alkali samt blekning och rening med naturligt aktiva jordarter, aktiverade jordarter, aktiverat kol eller bauxit.

g) Polymerisation.

h) Alkylering.

i) Isomerisering.

j) Endast för tungoljor enligt nummer ex 2710: avsvavling med hydrogen om de bearbetade produkternas svavelinnehåll reduceras med minst 85 % (ASTM D 1266–59 T-metoden).

k) Endast för produkter enligt nummer 2710: avparaffinering på annat sätt än genom enkel filtrering.

l) Endast för tungoljor enligt nummer ex 2710: hydrogenbehandling, annan än avsvavling, vid vilken hydrogen vid ett tryck över 20 bar och en temperatur över 250 °C aktivt deltar i en kemisk reaktion med hjälp av en katalysator. Efterföljande hydrering av smörjoljor enligt nummer ex 2710 (t.ex. hydrofinishing eller avfärgning) för att framför allt förbättra färg eller stabilitet ska emellertid inte räknas som en särskild process.

m) Endast för eldningsoljor enligt nummer ex 2710: atmosfärisk destillation, om mindre än 30 volymprocent destillat (inklusive destillationsförluster) erhålls vid 300 °C enligt ASTM D 86-metoden.

n) Endast för andra tungoljor än gasoljor (dieselbrännoljor) och eldningsoljor enligt nummer ex 2710: bearbetning vid elektrisk högfrekvensurladdning.

o) Endast för råa produkter (andra än vaselin, ozokerit, montanvax (lignitvax), torvvax eller paraffin innehållande mindre än 0,75 viktprocent olja) enligt nummer ex 2712: oljeavskiljning genom fraktionerad kristallisation.

8.3. I fråga om nummer ex 2707 och 2713 ska enkla åtgärder såsom rengöring, dekantering, avsaltning, vattenseparering, filtrering, färgning, märkning eller erhållande av ett visst svavelinnehåll genom blandning av produkter med olika svavelinnehåll, eller någon kombination av dessa eller liknande åtgärder, inte ge ursprungsstatus.

Anmärkning 9 - Definition av särskilda processer och enkla åtgärder som utförs beträffande vissa produkter

Anmärkning 9.1: Produkter enligt kapitel 30 som i en fördragsslutande part framställts genom cellodling ska anses ha ursprung i den parten. Med *cellodling* avses odling av mänskliga celler och djur- och växtceller under kontrollerade förhållanden (exempelvis i fråga om temperatur, odlingsmedium, gasblandning och pH-värde) utanför en levande organism.

Anmärkning 9.2: Produkter enligt kapitlen 29 (utom 2905.43–2905.44), 30, 32, 33 (utom 3302.10 och 3301), 34, 35 (utom 35.01, 3502.11–3502.19, 3502.20 och 35.05), 36, 37, 38 (utom 3809.10, 38.23, 3824.60 och 38.26) och 39 (utom 39.16–39.26) som framställts genom fermentering i en fördragsslutande part ska anses ha ursprung i den parten. Med *fermentering* avses en bioteknisk process där mänskliga celler, djur- och växtceller, bakterier, jäst, svampar eller enzymer används för att tillverka produkter som omfattas av kapitlen 29–39.

Anmärkning 9.3: Följande typer av behandling eller bearbetning ska anses som tillräckliga i enlighet med artikel 4 för produkter enligt kapitlen 28, 29 (utom 2905.43–2905.44), 30, 32, 33 (utom 3302.10 och 3301), 34, 35 (utom 35.01, 3502.11–3502.19, 3502.20 och 35.05), 36, 37, 38 (utom 3809.10, 38.23, 3824.60 och 38.26) och 39 (utom 39.16–39.26):

- **Kemisk reaktion**: Med *kemisk reaktion* avses en process (inbegripet biokemisk bearbetning) som ger upphov till en molekyl med en ny struktur genom att intramolekylära bindningar bryts och nya intramolekylära bindningar bildas, eller genom att atomernas rumsliga arrangemang i en molekyl ändras. En kemisk reaktion kan uttryckas genom en ändring av CAS-numret.

  Följande processer bör inte beaktas när det gäller erhållande av ursprung: a) Upplösning i vatten eller andra lösningsmedel. b) Avlägsnande av lösningsmedel, inklusive vatten som används som lösningsmedel. c) Tillsats eller avlägsnande av kristallvatten.
  En kemisk reaktion enligt definitionen ovan ska anses ge ursprungsstatus.

- **Blandningar**: En avsiktlig och proportionsmässigt kontrollerad blandning (inbegripet dispersion) av material, med undantag av tillsats av spädningsmedel, för att uppfylla fastställda specifikationer och som resulterar i framställningen av en vara med fysikaliska eller kemiska egenskaper som är relevanta för varans syften eller användningsområden och som skiljer sig från insatsmaterialens egenskaper, ska anses ge ursprungsstatus.

- **Rening**: Rening ska anses ge ursprungsstatus, om den sker på parternas territorium och leder till att ett av följande kriterier uppfylls:

a) Reningen av en vara resulterar i att minst 80 % av innehållet av befintliga föroreningar avlägsnas.

b) Minskningen eller avlägsnandet av föroreningar ger en vara som är lämplig för ett eller flera av följande användningsområden:

i) Läkemedelssubstanser, medicinska, kosmetiska eller veterinärmedicinska substanser eller substanser för livsmedel.

ii) Kemiska produkter och reagenser för analys-, diagnos- och laboratorieändamål.

iii) Delar och komponenter för användning inom mikroelektronik.

iv) Specialiserade optiska användningsområden.

v) Bioteknik (till exempel i cellodling, för genteknik eller som katalysator).

vi) Bärare som används i en separationsprocess.

vii) Kärnteknik.

- **Ändring av partikelstorlek**: En avsiktlig och kontrollerad modifiering av en varas partikelstorlek, annat än genom enbart krossning eller pressning, vilket resulterar i en vara med en bestämd partikelstorlek, en bestämd partikelstorleksfördelning eller en bestämd yta och som är relevant för den resulterande varans syften och medför fysikaliska eller kemiska egenskaper som skiljer sig från insatsmaterialens, ska anses ge ursprungsstatus.

- **Produktion av standardmaterial**: Standardmaterial (inklusive standardlösningar) är preparat som är lämpliga för analys- eller kalibreringsändamål eller som referens och

som har exakta renhetsgrader eller proportioner som intygas av tillverkaren. Produktion av standardmaterial ska anses ge ursprungsstatus.

- **Isomerseparation**: Isolering eller separation av isomerer från en blandning av isomerer ska anses ge ursprungsstatus.

BILAGA II

Förteckning över behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som krävs för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
(1)	(2)	(3)
Kapitel 1	Levande djur	Alla djur enligt kapitel 1 ska vara helt framställda
Kapitel 2	Kött och ätbara slaktbiprodukter	Tillverkning vid vilken allt kött och alla ätbara slaktbiprodukter i produkter enligt detta kapitel är helt framställda
Kapitel 3	Fisk samt kräftdjur, blötdjur och andra ryggradslösa vattendjur	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 3 ska vara helt framställt
Kapitel 4	Mejeriprodukter; fågelägg; naturlig honung; ätbara produkter av animaliskt ursprung, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 4 ska vara helt framställt
Ex kapitel 5	Produkter av animaliskt ursprung, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
Ex 0511 91	Oätlig rom och mjölke	All rom och mjölke ska vara helt framställd
Kapitel 6	Levande träd och andra levande växter; lökar, rötter o. d.; snittblommor och snittgrönt	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 6 ska vara helt framställt
Kapitel 7	Grönsaker samt vissa ätbara rötter och stam- eller rotknölar	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 7 ska vara helt framställt
Kapitel 8	Ätbar frukt samt ätbara bär och nötter; skal av citrusfrukter eller meloner	Tillverkning vid vilken all använd frukt och alla använda bär, nötter och skal av citrusfrukter eller meloner enligt kapitel 8 ska vara helt framställda

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Kapitel 9	Kaffe, te, matte och kryddor	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
Kapitel 10	Spannmål	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 10 ska vara helt framställt
Kapitel 11	Produkter från kvarnindustrin; malt; stärkelse; inulin; vetegluten	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitlen 8, 10 och 11, nummer 0701, 0714, 2302 och 2303 och undernummer 0710 10 ska vara helt framställt
Kapitel 12	Oljeväxtfrön och oljehaltiga frukter; diverse andra frön och frukter; växter för industriellt eller medicinskt bruk; halm och foderväxter	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Ex kapitel 13	Schellack o.d.; naturliga gummiarter och hartser samt andra växtsafter och växtextrakter; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
Ex 1302	Pektinämnen, pektinater och pektater	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
Kapitel 14	Vegetabiliska flätningsmaterial; vegetabiliska produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
Ex kapitel 15	Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt spaltningsprodukter av sådana fetter och oljor; beredda ätbara fetter; animaliska och vegetabiliska vaxer; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
1504–1506	Fetter och oljor av fisk eller havsdäggdjur samt fraktioner av sådana fetter och oljor; ullfett och fettartade ämnen erhållna ur ullfett (inbegripet lanolin); andra animaliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter och oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
1508	Jordnötsolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade	Tillverkning utgående från material enligt vilket undernummer som helst, utom material enligt samma undernummer som produkten
1509 och 1510	Olivolja och fraktioner av denna olja	Tillverkning vid vilken allt använt vegetabiliskt material ska vara helt framställt
1511	Palmolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade	Tillverkning utgående från material enligt vilket undernummer som helst, utom material enligt samma undernummer som produkten
Ex 1512	Solrosolja samt fraktioner av dessa oljor - För tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel - Andra	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten Tillverkning vid vilken allt använt vegetabiliskt material ska vara helt framställt
1515	Andra icke flyktiga vegetabiliska fetter och oljor (inbegripet jojobaolja) samt fraktioner av sådana fetter och oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade	Tillverkning utgående från material enligt vilket undernummer som helst, utom material enligt samma undernummer som produkten

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Ex 1516	Fetter och oljor av fisk samt fraktioner av sådana fetter eller oljor	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
1520	Glycerol, rå; glycerolvatten och glycerollut	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
Kapitel 16	Beredningar av kött, fisk, kräftdjur, blötdjur eller andra ryggradslösa vattendjur	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitlen 2, 3 och 16 ska vara helt framställt
Ex kapitel 17	Socker och sockerkonfektyrer; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
1702	Annat socker, inbegripet kemiskt ren laktos, maltos, glukos och fruktos, i fast form; sirap och andra sockerlösningar utan tillsats av aromämnen eller färgämnen; konstgjord honung, även blandad med naturlig honung; sockerkulör:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, även annat material enligt nummer 1702
	- Kemiskt ren maltos och fruktos	
	- Annat	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken vikten av allt använt material enligt nummer 1101–1108, 1701 och 1703 inte överstiger 30 % av slutproduktens vikt

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
1704	Sockerkonfektyrer (inbegripet vit choklad), inte innehållande kakao	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken - det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt eller - värdet av använt socker inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
Ex kapitel 18	Kakao och kakaoberedningar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
Ex 1806	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken - det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt eller - värdet av använt socker inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
1806.10	Kakaopulver med tillsats av socker eller annat sötningsmedel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
1901	Maltextrakt;	

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
	livsmedelsberedningar av mjöl, krossgryn, stärkelse eller maltextrakt, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 40 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nr 0401–0404, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 5 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:	
	- Maltextrakt	Tillverkning utgående från spannmål enligt kapitel 10
	- Andra	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken den individuella vikten av använt socker och av använt material enligt kapitel 4 inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
1902	Pastaprodukter, såsom spagetti, makaroner, nudlar, lasagne, gnocchi, ravioli och cannelloni, även kokta, fyllda (med kött eller andra födoämnen) eller på annat sätt beredda; couscous, även beredd	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken - vikten av använt material enligt nummer 1006 och 1101–1108 inte överstiger 20 % av slutproduktens vikt, och - vikten av använt material enligt kapitlen 2, 3 och 16 inte överstiger 20 % av slutproduktens vikt

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
1903	Tapioka och tapiokaersättningar, framställda av stärkelse, i form av flingor, gryn o.d.	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom potatisstärkelse enligt nummer 1108
1904	Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter (t.ex. majsflingor); spannmål, annan än majs, i form av korn eller flingor eller andra bearbetade korn (med undantag av mjöl och krossgryn), förkokt eller på annat sätt beredd, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken - vikten av använt material enligt nummer 1006 och 1101–1108 inte överstiger 20 % av slutproduktens vikt, och - det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
1905	Bröd, kakor, kex och andra bakverk, även innehållande kakao; nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigilloblater och liknande produkter	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken vikten av allt använt material enligt nummer 1006 och 1101–1108 inte överstiger 20 % av slutproduktens vikt
Ex kapitel 20	Beredningar av grönsaker, frukt, bär, nötter eller andra växtdelar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
2002 och 2003	Tomater, svampar och tryffel, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken allt använt material enligt kapitel 7 ska vara helt framställt

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
2006	Grönsaker, frukt, bär, nötter, fruktskal och andra växtdelar, konserverade med socker (avrunna, glaserade eller kanderade)	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
2007	Sylter, frukt- och bärgeléer, marmelader, mos och pastor av frukt, bär eller nötter, erhållna genom kokning, med eller utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
Ex 2008	Produkter, med undantag av följande: - Nötter, utan tillsats av socker eller alkohol - Jordnötssmör; blandningar baserade på spannmål; palmhjärtan; majs - Frukt, bär och nötter, kokta på annat sätt än ångkokta eller i vatten, utan tillsats av socker, frysta	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
2009	Frukt- och bärsaft (inbegripet druvmust) samt grönsakssaft, ojäst och utan tillsats av alkohol, även med tillsats av socker eller annat sötningsmedel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
Ex kapitel 21	Diverse ätbara beredningar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
2103	- Såser samt beredningar för tillredning av såser; blandningar för smaksättningsändamål	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Senapspulver eller beredd senap får dock användas
	- Senapspulver och beredd senap	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
2105	Glassvaror, även innehållande kakao	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken - den individuella vikten av använt socker och av använt material enligt kapitel 4 inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt och - den sammanlagda vikten av använt socker och av använt material enligt kapitel 4 inte överstiger 60 % av slutproduktens vikt
2106	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
Ex kapitel 22	Drycker, sprit och ättika; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken allt använt material enligt undernummer 0806 10, 2009 61 och 2009 69 ska vara helt framställt

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
2202	Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne, samt andra alkoholfria drycker, med undantag av frukt- och bärsaft samt grönsakssaft enligt nr 2009	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
2207 och 2208	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mer eller mindre än 80 volymprocent; sprit, likör och andra spritdrycker	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt nummer 2207 eller 2208, och vid vilken allt använt material enligt undernummer 0806 10, 2009 61 och 2009 69 ska vara helt framställt
Ex kapitel 23	Återstoder och avfall från livsmedelsindustrin; beredda fodermedel; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
2309	Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur	Tillverkning vid vilken - allt använt material enligt kapitlen 2 och 3 ska vara helt framställt, - vikten av använt material enligt kapitlen 10 och 11 och nummer 2302 och 2303 inte överstiger 20 % av slutproduktens vikt, - den individuella vikten av använt socker och av använt material enligt kapitel 4 inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt, och - den sammanlagda vikten av använt socker och av använt material enligt kapitel 4 inte överstiger 50 % av slutproduktens vikt

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Ex kapitel 24	Tobak samt varor tillverkade av tobaksersättning; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, och vid vilken vikten av använt material enligt nummer 2401 inte överstiger 30 % av den totala vikten av använt material enligt kapitel 24
2401	Råtobak; tobaksavfall	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt nummer 2401 ska vara helt framställt
Ex 2402	Cigaretter av tobak eller tobaksersättning	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller röktobak enligt undernummer 2403 19, och vid vilken minst 10 viktprocent av allt använt material enligt nummer 2401 ska vara helt framställt
Ex 2403	Produkter som är avsedda för inandning genom uppvärmning eller på annat sätt, utan förbränning	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken minst 10 viktprocent av allt använt material enligt nummer 2401 ska vara helt framställt
Ex kapitel 25	Salt; svavel; jord och sten; gips, kalk och cement; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 70 % av produktens pris fritt fabrik
Ex 2519	Krossat naturligt magnesiumkarbonat (magnesit) i hermetiskt tillslutna behållare och magnesiumoxid, även ren, annat än smält magnesia eller dödbränd (sintrad) magnesia	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Naturligt magnesiumkarbonat (magnesit) får dock användas

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Kapitel 26	Malm, slagg och aska	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Ex kapitel 27	Mineraliska bränslen, mineraloljor och destillationsprodukter av dessa; bituminösa ämnen; mineralvaxer; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Ex 2707	Oljor som liknar mineraloljor och i vilka de aromatiska beståndsdelarnas vikt överstiger de icke-aromatiska beståndsdelarnas vikt, erhållna genom destillation av högtemperaturtjära från stenkol, som ger mer än 65 volymprocent destillat vid en temperatur på upp till 250 °C (inklusive blandningar av lacknafta och bensol), avsedda att användas som drivmedel eller bränsle	Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer[2] eller Andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat nummer än produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

[2] För särskilda villkor rörande ”särskilda processer”, se inledande anmärkningar 8.1–8.3.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
2710	Oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral, andra än råolja; produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, innehållande som karaktärsgivande beståndsdel minst 70 viktprocent oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral; avfallsoljor	Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer[3] eller Andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat nummer än produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
2711	Petroleumgaser och andra gasformiga kolväten	Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer[4] eller Andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat nummer än produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
2712	Vaselin; paraffin, mikrovax, ”slack wax”, ozokerit, montanvax (lignitvax), torvvax, andra mineralvaxer och liknande produkter erhållna genom syntes eller genom andra processer, även färgade	Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer[5] eller Andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat nummer än produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

3 För särskilda villkor rörande ”särskilda processer”, se inledande anmärkningar 8.1–8.3.

4 För särskilda villkor rörande ”särskilda processer”, se inledande anmärkningar 8.1–8.3.

5 För särskilda villkor rörande ”särskilda processer”, se inledande anmärkningar 8.1–8.3.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
2713	Petroleumkoks, petroleumbitumen (asfalt) och andra återstoder från oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral	Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer[6] eller Andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat nummer än produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 28	Oorganiska kemikalier; organiska och oorganiska föreningar av ädla metaller, av sällsynta jordartsmetaller, av radioaktiva grundämnen och av isotoper	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Ex kapitel 29	Organiska kemikalier; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

[6] För särskilda villkor rörande ”särskilda processer”, se inledande anmärkningar 8.1–8.3.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Ex 2901	Acykliska kolväten avsedda att användas som drivmedel eller bränsle	Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer[7] eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Ex 2902	Cyklaner och cyklener (andra än azulen), bensen (bensol), toluen (toluol) och xylener (xyloler), avsedda att användas som drivmedel eller bränsle	Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer[8] eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Ex 2905	Metallalkoholater av alkoholer enligt detta nummer och av etanol	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, även annat material enligt nr 2905. Metallalkoholater enligt detta nummer får dock användas, om deras totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 30	Farmaceutiska produkter	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst

[7] För särskilda villkor rörande ”särskilda processer”, se inledande anmärkningar 8.1–8.3.

[8] För särskilda villkor rörande ”särskilda processer”, se inledande anmärkningar 8.1–8.3.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Kapitel 31	Gödselmedel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 32	Garvämnes- och färgämnesextrakter; garvsyror och garvsyraderivat; pigment och andra färgämnen; lacker och andra målningsfärger; kitt och andra tätnings- och utfyllningsmedel; tryckfärger, bläck och tusch	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 33	Eteriska oljor och resinoider; parfymerings-, skönhets- och kroppsvårdsmedel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Kapitel 34	Tvål och såpa, organiska ytaktiva ämnen, tvättmedel, smörjmedel, konstgjorda vaxer, beredda vaxer, puts- och skurmedel, ljus och liknande artiklar, modelleringspastor, så kallad dentalvax samt dentalpreparat på basis av gips	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 35	Proteiner; modifierad stärkelse; lim och klister; enzymer	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 36	Krut och sprängämnen; pyrotekniska produkter; tändstickor; pyrofora legeringar; vissa brännbara produkter	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Kapitel 37	Varor för foto- eller kinobruk	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Ex kapitel 38	Diverse kemiska produkter; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Ex 3811	Preparat för motverkande av knackning, oxidation, korrosion eller hartsbildning, viskositetsförbättrande preparat och andra beredda tillsatsmedel för mineraloljor (inbegripet bensin) eller för andra vätskor som används för samma ändamål som mineraloljor:	
	- Beredda tillsatsmedel för smörjoljor, innehållande oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt nummer 3811 inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Ex 3824 99 och ex 3826 00	Biodiesel	Tillverkning vid vilken biodiesel framställs genom transesterifiering och/eller förestring eller genom vätgasbehandling
Kapitel 39	Plaster och plastvaror	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma undernummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Ex kapitel 40	Gummi och gummivaror; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Ex 4012	Regummerade däck, massivdäck och halvmassivdäck, av gummi	Regummering av begagnade däck
Ex kapitel 41	Oberedda hudar och skinn (andra än pälsskinn) samt läder; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
4104–4106	Hudar och skinn, garvade eller som crust, utan kvarsittande ull eller hår, även spaltade men inte vidare beredda	Eftergarvning av garvat läder eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Kapitel 42	Lädervaror; sadelmakeriarbeten; reseffekter, handväskor och liknande artiklar; varor av tarmar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Ex kapitel 43	Pälsskinn och konstgjord päls; varor av dessa material; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Ex 4302	Garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn, hopfogade:	
	- Tavlor, kors och liknande former	Blekning eller färgning, utöver tillskärning och hopfogning av garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn, icke hopfogade
	- Andra	Tillverkning utgående från garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn, icke hopfogade
4303	Kläder och tillbehör till kläder samt andra varor av pälsskinn	Tillverkning utgående från garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn enligt nummer 4302, icke hopfogade
Ex kapitel 44	Trä och varor av trä; träkol; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Ex 4407	Virke, sågat eller kluvet i längdriktningen eller skuret eller svarvat till skivor, med en tjocklek av mer än 6 mm, hyvlat, slipat eller längdskarvat	Hyvling, slipning eller längdskarvning
Ex 4408	Skivor för fanering (inbegripet sådana som erhållits genom skärning av laminerat virke) och skivor för plywood, med en tjocklek av högst 6 mm, kantskarvade, och annat virke, sågat i längdriktningen eller skuret eller svarvat till skivor, med en tjocklek av högst 6 mm, hyvlat, slipat eller längdskarvat	Kantskarvning, hyvling, slipning eller längdskarvning
Ex 4410–ex 4413	Profilerade lister, inbegripet profilerade socklar och andra profilerade skivor	Profilering
Ex 4415	Packlådor, förpackningsaskar, häckar, tunnor och liknande förpackningar, av trä	Tillverkning utgående från bräder eller skivor i icke avpassade dimensioner
Ex 4418	- Byggnadssnickerier och timmermansarbeten, av trä	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Cellplattor och vissa takspån (”shingles” och ”shakes”) får dock användas
	- Profilerade lister	Profilering
Ex 4421	Ämnen till tändstickor; träpligg till skodon	Tillverkning utgående från virke enligt vilket nummer som helst, utom trätråd enligt nummer 4409

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Kapitel 45	Kork och varor av kork	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 46	Varor av halm, esparto eller andra flätningsmaterial; korgmakeriarbeten	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 47	Massa av ved eller andra fibrösa cellulosahaltiga material; papper eller papp för återvinning (avfall och förbrukade varor)	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 48	Papper och papp; varor av pappersmassa, papper eller papp	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Kapitel 49	Tryckta böcker, tidningar, bilder och andra produkter från den grafiska industrin; handskrifter, maskinskrivna texter samt ritningar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Ex kapitel 50	Natursilke; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Ex 5003	Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling, garnavfall samt rivet avfall och riven lump), kardat eller kammat	Kardning eller kamning av avfall av natursilke
5004–ex 5006	Garn av natursilke och garn spunnet av avfall av natursilke	([9]) Spinning av naturfibrer eller Sprutning av kontinuerliga konstfilament i kombination med spinning eller Sprutning av kontinuerliga konstfilament i kombination med snoddning eller Snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag

[9] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
5007	Vävnader av natursilke eller av avfall av natursilke	([10]) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller Snoddning eller mekanisk bearbetning av något slag i kombination med vävning eller Vävning i kombination med färgning eller Färgning av garn i kombination med vävning eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)
Ex kapitel 51	Ull samt fina eller grova djurhår; garn och vävnader av tagel; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten

[10] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
5106–5110	Garn av ull eller fina eller grova djurhår eller av tagel	([11]) Spinning av naturfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag
5111–5113	Vävnader av ull eller fina eller grova djurhår eller av tagel	([12]) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller Vävning i kombination med färgning eller Färgning av garn i kombination med vävning eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)
Ex kapitel 52	Bomull; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten

[11] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.
[12] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
5204–5207	Garn och tråd av bomull	([13]) Spinning av naturfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag
5208–5212	Vävnader av bomull	([14]) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller Snoddning eller mekanisk bearbetning av något slag i kombination med vävning eller Vävning i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller Färgning av garn i kombination med vävning eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)

[13] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

[14] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Ex kapitel 53	Andra vegetabiliska textilfibrer; pappersgarn och vävnader av pappersgarn; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
5306–5308	Garn av andra vegetabiliska textilfibrer; pappersgarn	([15]) Spinning av naturfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag
5309–5311	Vävnader av andra vegetabiliska textilfibrer; vävnader av pappersgarn	([16]) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller Vävning i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller Färgning av garn i kombination med vävning eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)

[15] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

[16] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
5401–5406	Garn, monofilament och tråd av konstfilament	([17]) Spinning av naturfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag
5407 och 5408	Vävnader av garn av konstfilament	([18]) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller Snoddning eller mekanisk bearbetning av något slag i kombination med vävning eller Färgning av garn i kombination med vävning eller Vävning i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)
5501–5507	Konststapelfibrer	Sprutning av konstfibrer

[17] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

[18] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
5508–5511	Garn och sytråd av konststapelfibrer	([19]) Spinning av naturfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag
5512–5516	Vävnader av konststapelfibrer	([20]) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller Snoddning eller mekanisk bearbetning av något slag i kombination med vävning eller Vävning i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller Färgning av garn i kombination med vävning eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)

[19] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

[20] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Ex kapitel 56	Vadd, filt och bondad duk; specialgarner; surrningsgarn och tågvirke samt varor av sådana produkter; med undantag av följande:	([21]) Spinning av naturfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning
5601	Vadd av textilmaterial och varor av sådan vadd; textilfibrer med en längd av högst 5 mm (flock) samt stoft och noppor av textilmaterial	Spinning av naturfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Stoftning i kombination med färgning eller tryckning eller Överdrag, stoftning, laminering eller metallisering i kombination med minst två andra huvudsakliga förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kalandrering, behandling mot krympning, värmefixering eller appretering), om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
5602	Filt, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad:	

[21] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
	– Nålfilt	([22]) Sprutning av konstfibrer i kombination med framställning av textilvaror Följande får dock användas: – Garn av polypropenfilament enligt nummer 5402, – fibrer av polypropen enligt nummer 5503 eller 5506, eller – fiberkabel av polypropenfilament enligt nummer 5501, om varje enskilt filament eller varje enskild fiber har en längdvikt av mindre än 9 decitex, och om det totala värdet av dessa material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik eller Enbart framställning av bondade textilvaror, när det gäller filt som tillverkats av naturfibrer
	– Andra	([23]) Sprutning av konstfibrer i kombination med framställning av textilvaror eller Enbart framställning av bondade textilvaror, när det gäller annan filt som tillverkats av naturfibrer
5603	Bondad duk, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad:	

[22] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

[23] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
5603 11–5603 14	Bondad duk, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad, av konstfilament	Tillverkning utgående från - enhetligt eller slumpmässigt orienterade filament, eller - naturliga eller konstgjorda ämnen eller polymerer, följt i båda fallen av bondning
5603 91–5603 94	Bondad duk, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad, inte av konstfilament	Tillverkning utgående från - enhetligt eller slumpmässigt orienterade stapelfibrer, och/eller - naturligt eller konstgjort klippt garn, följt i båda fallen av bondning
5604	Tråd och rep av gummi, textilöverdragna; textilgarn samt remsor o.d. enligt nr 5404 eller 5405, impregnerade, överdragna eller belagda med gummi eller plast eller försedda med hölje av gummi eller plast:	
	– Tråd och rep av gummi, textilöverdragna	Tillverkning utgående från tråd eller rep av gummi, inte textilöverdragna
	– Andra	([24]) Spinning av naturfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag

[24] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
5605	Metalliserat garn (även överspunnet), dvs. textilgarn eller remsor o.d. enligt nr 5404 eller 5405, i förening med metall i form av tråd, remsa eller pulver eller överdragna med metall	([25]) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag
5606	Överspunnet garn samt remsor o.d. enligt nr 5404 eller 5405, överspunna (dock inte garn enligt nr 5605 och överspunnet tagelgarn); sniljgarn (inbegripet sniljgarn framställt av textilflock); chainettegarn	([26]) Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Snoddning i kombination med överspinning eller Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer eller Stoftning i kombination med färgning

[25] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

[26] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Kapitel 57	Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial:	([27]) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller tuftning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller tuftning eller Tillverkning utgående från garn av kokosfibrer, garn av sisal, garn av jute eller klassiskt ringspunnet garn av viskos eller Tuftning i kombination med färgning eller tryckning eller Stoftning i kombination med färgning eller tryckning eller Sprutning av konstfibrer i kombination med bondningsmetoder, inbegripet nålfiltning Vävnader av jute får användas som underlag.

[27] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Ex kapitel 58	Speciella vävnader; tuftade dukvaror av textilmaterial; spetsar; tapisserier; snörmakeriarbeten; broderier; med undantag av följande:	([28]) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller tuftning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller tuftning eller Vävning i kombination med färgning, stoftning, överdrag, laminering eller metallisering eller Tuftning i kombination med färgning eller tryckning eller Stoftning i kombination med färgning eller tryckning eller Färgning av garn i kombination med vävning eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)
5805	Handvävda tapisserier av typerna Gobelins, Flandern, Aubusson, Beauvais och liknande samt handbroderade tapisserier (t.ex. med petits points eller korsstygn), även konfektionerade	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten

[28] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
5810	Broderier som längdvara, remsor eller i form av motiv	Brodering vid vilken värdet av allt använt material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
5901	Textilvävnader överdragna med gummi arabicum e.d. eller med stärkelseprodukter, av sådana slag som används till bokpärmar o.d.; kalkerväv; preparerad målarduk; kanfas och liknande styva textilvävnader av sådana slag som används till hattstommar	Vävning i kombination med färgning, stoftning, överdrag, laminering eller metallisering eller Stoftning i kombination med färgning eller tryckning
5902	Kordväv av högstyrkegarn av nylon eller andra polyamider, polyestrar eller viskos:	
	- Innehållande högst 90 viktprocent textilmaterial	Vävning
	- Andra	Sprutning av konstfibrer i kombination med vävning
5903	Textilvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med plast, andra än vävnader enligt nr 5902	Vävning i kombination med impregnering, överdrag, beläggning, laminering eller metallisering eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
5904	Linoleum, även i tillskurna stycken; golvbeläggning bestående av en textilbotten med överdrag eller beläggning, även i tillskurna stycken	([29]) Vävning i kombination med färgning, överdrag, laminering eller metallisering Vävnader av jute får användas som underlag.
5905	Textiltapeter:	
	– Impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med gummi, plast eller andra material	Vävning, stickning eller framställning av bondade textilvaror i kombination med impregnering, överdrag, beläggning, laminering eller metallisering
	– Andra	([30]) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller Vävning, stickning eller framställning av bondade textilvaror i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)
5906	Gummibehandlade textilvävnader, andra än vävnader enligt nr 5902:	

[29] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

[30] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
	– Dukvaror av trikå	([31]) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med stickning/virkning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med stickning/virkning eller Stickning eller virkning i kombination med gummibehandling eller Gummibehandling i kombination med minst två andra huvudsakliga förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kalandrering, behandling mot krympning, värmefixering eller appretering), om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
	– Andra vävnader gjorda av garn av syntetfilament, innehållande mer än 90 viktprocent textilmaterial	Sprutning av konstfibrer i kombination med vävning

[31] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
	– Andra	Vävning, stickning eller bondning i kombination med färgning eller överdrag/gummibehandling eller Färgning av garner i kombination med vävning, stickning eller bondning eller Gummibehandling i kombination med minst två andra huvudsakliga förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kalandrering, behandling mot krympning, värmefixering eller appretering), om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
5907	Textilvävnader med annan impregnering, annat överdrag eller annan beläggning; målade teaterkulisser, ateljéfonder o.d., av textilvävnad	Vävning, stickning eller framställning av bondade textilvaror i kombination med färgning, tryckning, överdrag, impregnering eller beläggning eller Stoftning i kombination med färgning eller tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)
5908	Vekar av vävt, flätat eller stickat textilmaterial, för lampor, kaminer, tändare, ljus e.d.; glödstrumpor och rundstickad glödstrumpsväv, även impregnerade:	
	- Glödstrumpor, impregnerade	Tillverkning utgående från rundstickad/virkad glödstrumpsväv

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
	– Andra	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
5909–5911	Textilvaror för tekniskt bruk	([32]) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller Sprutning av konstfibrer i kombination med vävning eller Vävning i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller Överdrag, stoftning, laminering eller metallisering i kombination med minst två andra huvudsakliga förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kalandrering, behandling mot krympning, värmefixering eller appretering), om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

[32] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Kapitel 60	Dukvaror av trikå	([33]) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med stickning/virkning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med stickning/virkning eller Stickning/virkning i kombination med färgning, stoftning, överdrag, laminering eller tryckning eller Stoftning i kombination med färgning eller tryckning eller Färgning av garn i kombination med stickning/virkning eller Snoddning eller texturering i kombination med stickning/virkning, om värdet av använda icke-snodda/icke-texturerade garner inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 61	Kläder och tillbehör till kläder, av trikå:	
	- Framställda genom sömnad eller annan hopfogning av två eller flera stycken av trikå, som antingen tillskurits eller formats direkt vid framställningen	([34])([35]) Stickning eller virkning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara

[33] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

[34] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

[35] Se inledande anmärkning 7.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
	- Andra	([36]) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med stickning eller virkning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med stickning eller virkning eller Stickning och konfektionering i ett enda moment
Ex kapitel 62	Kläder och tillbehör till kläder, av annan textilvara än trikå; med undantag av följande:	([37])([38]) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller Konfektionering, inbegripet skärning av textilvara, föregången av tryckning (som fristående verksamhet)
Ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 och ex 6211	Kläder för kvinnor och flickor, broderade; babykläder och tillbehör till babykläder, broderade	([39]) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller Tillverkning utgående från obroderad vävnad, om värdet av den använda obroderade vävnaden inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik

[36] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.
[37] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.
[38] Se inledande anmärkning 7.
[39] Se inledande anmärkning 7.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Ex 6210 och ex 6216	Brandsäker utrustning av väv med en beläggning av aluminerad polyesterfolie	([40])([41]) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller Överdrag eller laminering, om värdet av den använda icke-överdragna eller icke-laminerade textilvaran inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, i kombination med konfektionering och inbegripet skärning av textilvara
Ex 6212	Bysthållare, gördlar, korsetter, hängslen, strumphållare, strumpeband och liknande artiklar samt delar till sådana varor, av trikå och framställda genom sömnad eller annan hopfogning av två eller flera stycken av trikå, som antingen tillskurits eller formats direkt vid framställningen	([42])([43]) Stickning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller Konfektionering, inbegripet skärning av textilvara, föregången av tryckning (som fristående verksamhet)
6213 och 6214	Näsdukar, sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d.:	

[40] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

[41] Se inledande anmärkning 7.

[42] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

[43] Se inledande anmärkning 7.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
	– Broderade	([44])([45]) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller Tillverkning utgående från obroderad vävnad, om värdet av den använda obroderade vävnaden inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik eller Konfektionering, inbegripet skärning av textilvara, föregången av tryckning (som fristående verksamhet)
	– Andra	([46])([47]) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller Konfektionering, föregången av tryckning (som fristående verksamhet)
6217	Andra konfektionerade tillbehör till kläder; delar till kläder eller till tillbehör till kläder, andra än sådana enligt nr 6212:	

[44] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

[45] Se inledande anmärkning 7.

[46] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

[47] Se inledande anmärkning 7.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
	– Broderade	([48]) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller Tillverkning utgående från obroderad vävnad, om värdet av den använda obroderade vävnaden inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik *eller* Konfektionering, föregången av tryckning (som fristående verksamhet)
	– Brandsäker utrustning av väv med en beläggning av aluminerad polyesterfolie	([49]) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller Överdrag eller laminering, om värdet av den använda icke-överdragna eller icke-laminerade textilvaran inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, i kombination med konfektionering och inbegripet skärning av textilvara
	- Tillskurna mellanlägg till kragar och manschetter	Tillverkning - utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik

[48] Se inledande anmärkning 7.

[49] Se inledande anmärkning 7.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
	– Andra	([50]) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara
Ex kapitel 63	Andra konfektionerade textilvaror; handarbetssatser; begagnade kläder och andra begagnade textilvaror; lump; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
6301–6304	Res- och sängfiltar, sänglinne m.m.; gardiner m.m.; andra inredningsartiklar:	
	– Av filt eller bondad duk	([51]) Framställning av bondade textilvaror i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara
	- Andra:	
	– – Broderade	([52])([53]) Vävning eller stickning/virkning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller Tillverkning utgående från obroderad vävnad (annan än trikå), om värdet av den använda obroderade vävnaden inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik

50 Se inledande anmärkning 7.

51 För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

52 För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

53 Se inledande anmärkning 7.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
	– – Andra	([54])([55]) Vävning eller stickning/virkning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara
6305	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor	([56]) Sprutning av konstfibrer eller spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller stickning och konfektionering, inbegripet skärning av textilvara
6306	Presenningar och markiser; tält; segel till båtar, segelbrädor eller fordon; campingartiklar:	
	- Av bondad duk	([57])([58]) Framställning av bondade textilvaror i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara
	- Andra	([59])([60]) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara
6307	Andra konfektionerade artiklar, inbegripet tillskärningsmönster	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik

[54] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.
[55] Se inledande anmärkning 7.
[56] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.
[57] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.
[58] Se inledande anmärkning 7.
[59] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.
[60] Se inledande anmärkning 7.

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
6308	Satser bestående av vävnadsstycken och garn, med eller utan tillbehör, avsedda för tillverkning av mattor, tapisserier, broderade borddukar eller servetter eller liknande artiklar av textilmaterial, i detaljhandelsförpackningar	Varje artikel i satsen måste uppfylla den regel som skulle gälla för den om den inte ingick i satsen. Artiklar utan ursprungsstatus får dock ingå, om deras totala värde inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik
Ex kapitel 64	Skodon, damasker o.d.; delar till sådana artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom överdelar hopfogade med innersulor eller med andra delar av sulan enligt nr 6406
6406	Delar till skodon (inbegripet överdelar, även hopfogade med andra sulor än yttersulor), lösa inläggssulor, hälinlägg o.d.; damasker, benläder och liknande artiklar samt delar till sådana artiklar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Kapitel 65	Huvudbonader och delar till huvudbonader	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Kapitel 66	Paraplyer, parasoller, promenadkäppar, sittkäppar, piskor och ridspön samt delar till sådana artiklar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Kapitel 67	Bearbetade fjädrar och dun samt varor tillverkade av fjädrar eller dun; konstgjorda blommor; varor av människohår	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 68	Varor av sten, gips, cement, asbest, glimmer eller liknande material	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 70 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 69	Keramiska produkter	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Ex kapitel 70	Glas och glasvaror:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
7010	Damejeanner, flaskor, burkar, krukor, ampuller och andra behållare av glas, av sådana slag som används för transport eller förpackning av varor; konserveringsburkar av glas; proppar, lock och andra tillslutningsanordningar av glas	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Slipning av glasvaror, om det totala värdet av använda glasvaror i oslipat skick inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
7013	Glasvaror av sådana slag som används som bords-, köks-, toalett- eller kontorsartiklar, för prydnadsändamål inomhus eller för liknande ändamål (andra än sådana som omfattas av nr 7010 eller 7018)	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Ex kapitel 71	Naturpärlor och odlade pärlor, ädelstenar och halvädelstenar, ädla metaller och metaller med plätering av ädel metall samt varor av sådana produkter; oäkta smycken; mynt; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 70 % av produktens pris fritt fabrik
Ex 7102, ex 7103 och ex 7104	Bearbetade ädelstenar eller halvädelstenar (naturliga, syntetiska eller rekonstruerade)	Tillverkning av material enligt vilket undernummer som helst, utom material enligt samma undernummer som produkten
7106, 7108 och 7110	Ädla metaller:	
	- Obearbetade	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt nummer 7106, 7108 och 7110, eller elektrolytisk, termisk eller kemisk separering av ädla metaller enligt nummer 7106, 7108 eller 7110, eller sammansmältning och/eller legering av ädla metaller enligt nummer 7106, 7108 eller 7110, med varandra eller med oädla metaller, eller rening
	- I form av halvfabrikat eller pulver	Tillverkning utgående från obearbetade ädla metaller
Ex 7107, ex 7109 och ex 7111	Metall med plätering av ädel metall, i form av halvfabrikat	Tillverkning utgående från metall med plätering av ädel metall, obearbetad

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Ex kapitel 72	Järn och stål; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
7207	Halvfärdiga produkter av järn eller olegerat stål	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7201, 7202, 7203, 7204 eller 7205
7208–7212	Valsade platta produkter av järn eller olegerat stål	Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nummer 7207
7213–7216	Stång och profiler, av järn eller olegerat stål	Tillverkning utgående från göt eller andra obearbetade former enligt nummer 7206
7217	Tråd av järn eller olegerat stål	Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nummer 7207
7218 91 och 7218 99	Halvfärdiga produkter	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7201, 7202, 7203, 7204 eller 7205
7219–7222	Valsade platta produkter, stång och profiler, av rostfritt stål	Tillverkning utgående från göt eller andra obearbetade former enligt nummer 7218
7223	Tråd av rostfritt stål	Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nummer 7218
7224 90	Halvfärdiga produkter	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7201, 7202, 7203, 7204 eller 7205
7225–7228	Valsade platta produkter, varmvalsad stång i oregelbundet upprullade ringar; profiler av annat legerat stål; ihåligt borrstål av legerat eller olegerat stål	Tillverkning utgående från göt eller andra obearbetade former enligt nummer 7206, 7218 eller 7224

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
7229	Tråd av annat legerat stål	Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nummer 7224
Ex kapitel 73	Varor av järn eller stål; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Ex 7301	Spont	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7207
7302	Följande banbyggnadsmateriel av järn eller stål för järnvägar eller spårvägar: räler, moträler och kuggskenor, växeltungor, spårkorsningar, växelstag och andra delar till spårväxlar, sliprar, rälskarvjärn, rälstolar, rälstolskilar, underläggsplattor, klämplattor, spårhållare, spårplattor och annan speciell materiel för sammanbindning eller fästande av räler	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7206
7304, 7305 och 7306	Rör och ihåliga profiler, av järn eller stål	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7206–7212 och 7218 eller 7224
Ex 7307	Rördelar av rostfritt stål (ISO-nummer X5CrNiMo 1712), bestående av flera delar	Svarvning, borrning, brotschning, gängning, gradning och sandblästring av smidda ämnen, om det totala värdet av använda smidda ämnen inte överstiger 35 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
7308	Konstruktioner (med undantag av monterade eller monteringsfärdiga byggnader enligt nr 9406) och delar till konstruktioner (t.ex. broar, brosektioner, slussportar, torn, fackverksmaster, tak, fackverk till tak, dörrar, fönster, dörr- och fönsterkarmar, dörrtrösklar, fönsterluckor, räcken och pelare), av järn eller stål; plåt, stång, profiler, rör o.d. av järn eller stål, bearbetade för användning i konstruktioner	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Profiler framställda genom svetsning enligt nummer 7301 får dock inte användas
Ex 7315	Snökedjor o.d.	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt nummer 7315 inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Ex kapitel 74	Koppar och varor av koppar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
7403	Raffinerad koppar och kopparlegeringar, i obearbetad form	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
7408	Tråd av koppar	Tillverkning - utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Kapitel 75	Nickel och varor av nickel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Ex kapitel 76	Aluminium och varor av aluminium; med undantag av följande:	Tillverkning - utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
7601	Aluminium i obearbetad form	Tillverkning - utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik Eller Tillverkning genom värmebehandling eller elektrolytisk behandling av olegerat aluminium eller av avfall och skrot av aluminium

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
7602	Avfall och skrot av aluminium	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Ex 7616	Varor av aluminium, andra än duk, galler, nät, stängselnät, armeringsnät och liknande produkter (inbegripet ändlösa band) av aluminiumtråd, och klippnät av aluminium	Tillverkning - utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, varvid dock duk, galler, nät, stängselnät, armeringsnät och liknande produkter (inbegripet ändlösa band) av aluminiumtråd eller klippnät av aluminium får användas, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 78	Bly och varor av bly	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Kapitel 79	Zink och varor av zink	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Kapitel 80	Tenn och varor av tenn	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Kapitel 81	Andra oädla metaller; kermeter; varor av dessa material	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Ex kapitel 82	Verktyg, redskap, knivar, skedar och gafflar av oädel metall; delar av oädel metall till sådana artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8206	Satser av handverktyg enligt två eller flera av nr 8202–8205, i detaljhandelsförpackningar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt nummer 8202–8205. Verktyg enligt nummer 8202–8205 får dock ingå i satsen, om deras totala värde inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik
Kapitel 83	Diverse varor av oädel metall	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Ex kapitel 84	Kärnreaktorer, ångpannor, maskiner, apparater och mekaniska redskap; delar till sådana varor; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8407	Förbränningskolvmotorer med gnisttändning och med fram- och återgående eller roterande kolvar	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
8408	Förbränningskolvmotorer med kompressionständning (diesel- eller semidieselmotorer)	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8425–8430	Taljor och lyftblock; vinschar och gångspel; domkrafter Lyftkranar, inbegripet kabelkranar och mobila portallyftare; grensletruckar och krantruckar Gaffeltruckar; andra truckar samt icke självgående vagnar, med lyft- eller annan hanteringsutrustning Andra maskiner och apparater för lyftning eller annan hantering, lastning, lossning eller transport (t.ex. hissar, rulltrappor, transportörer och linbanor) Självgående bladschaktmaskiner, väghyvlar, skrapor, grävmaskiner, lastare, stampmaskiner och vägvältar Andra maskiner och apparater för grävning, hyvling, planering, stampning, tillpackning, schaktning, borrning eller brytning av jord, sten, mineral eller malm; pålningsmaskiner och påluppdragningsmaskiner; snöplogar och snöslungor	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8431 eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
8444–8447	Maskiner för sprutning, sträckning, texturering eller nedskärning av konstfibermaterial Maskiner för beredning av textilfibrer; maskiner för spinning, tvinning eller snodd av textilgarn samt andra maskiner för framställning av textilgarn; maskiner för spolning (inbegripet väftspolmaskiner), rullning eller haspling av textilgarn samt maskiner för beredning av textilgarn för användning i maskiner enligt nr 8446 eller 8447 Vävstolar Trikåmaskiner, maskbondningsmaskiner, maskiner för tillverkning av överspunnet garn, tyll, spetsar, broderier, snörmakeriarbeten, flätor eller nätknytningar samt maskiner för tuftning	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8448 eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8456–8465	Verktygsmaskiner för avverkande bearbetning av alla slags material Fleroperationsmaskiner, enstationsmaskiner med mer än en bearbetningsenhet samt transfermaskiner, för metallbearbetning Svarvar för avlägsnande av metall Verktygsmaskiner	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8466 eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
8470–8472	Räknemaskiner och maskiner i fickformat, med räknefunktion, för upptagning, återgivning och avläsning av data; bokföringsmaskiner, frankostämplingsmaskiner, biljettmaskiner och liknande maskiner och apparater, med inbyggt räkneverk; kassakontrollapparater Maskiner för automatisk databehandling och enheter till sådana maskiner; magnetiska och optiska läsare, maskiner för överföring av data till databärare i kodad form samt maskiner för bearbetning av sådana data Andra maskiner och apparater för kontorsbruk	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8473 eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Ex kapitel 85	Elektriska maskiner och apparater, elektrisk materiel samt delar till sådana varor; apparater för inspelning eller återgivning av ljud, apparater för inspelning eller återgivning av bilder och ljud för television samt delar och tillbehör till sådana apparater; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8501–8502	Elektriska motorer och generatorer Elektriska generatoraggregat och roterande omformare	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8503 eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
8519, 8521	Apparater för ljudinspelning eller ljudåtergivning Apparater för inspelning eller återgivning av videosignaler, även med inbyggd videotuner	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8522 eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8525–8528	Apparater för sändning av rundradio eller television, televisionskameror, digitala kameror och videokameror Radarapparater, apparater för radionavigering samt apparater för radiomanövrering eller radiostyrning Apparater för mottagning av rundradio Monitorer och projektorer utan inbyggd televisionsmottagare; televisionsmottagare, eller apparater för inspelning eller återgivning av videosignaler	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8529 eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8535–8537	Elektriska apparater och andra artiklar för brytning, omkoppling eller skyddande av elektriska kretsar eller för åstadkommande av anslutning till eller förbindelse i elektriska kretsar; kopplingsdon för optiska fibrer eller för knippen eller kablar av optiska fibrer; tavlor, paneler, hyllor, bänkar, skåp o.d., avsedda att tjänstgöra som elektriska manöver- eller kopplingsorgan	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8538 eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
8542 31–8542 39	Integrerade monolitkretsar	Diffusion, varvid integrerade kretsar framställs på ett halvledarsubstrat genom selektiv tillsats av lämpliga dopämnen, även om montering eller provning äger rum i en icke-part eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8544–8548	Isolerad tråd och kabel, andra isolerade elektriska ledare och optiska fiberkablar Kolelektroder, kolborstar, lampkol, kol för galvaniska element och andra artiklar av grafit eller annat kol, av sådana slag som används för elektriskt ändamål Elektriska isolatorer, oavsett material Isolerdetaljer för elektriska maskiner eller apparater eller för annat elektriskt ändamål och elektriska isolerrör samt förbindningsdetaljer till sådana, av oädel metall, invändigt belagda med isolermaterial Avfall och skrot av galvaniska element, batterier och elektriska ackumulatorer; förbrukade galvaniska element, förbrukade batterier och förbrukade elektriska ackumulatorer; elektriska delar till maskiner och apparater, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Kapitel 86	Lok och annan rullande järnvägs- och spårvägsmateriel samt delar till sådan materiel; stationär järnvägs- och spårvägsmateriel samt delar till sådan materiel; mekanisk (inbegripet elektromekanisk) trafiksignaleringsutrustning av alla slag	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Ex kapitel 87	Fordon, andra än rullande järnvägs- eller spårvägsmateriel, samt delar och tillbehör till fordon; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 45 % av produktens pris fritt fabrik
8708	Delar och tillbehör till motorfordon enligt nr 8701–8705	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8711	Motorcyklar (inbegripet mopeder) samt cyklar försedda med hjälpmotor, med eller utan sidvagn; sidvagnar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 88	Luftfartyg och rymdfarkoster samt delar till sådana	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Kapitel 89	Fartyg samt annan flytande materiel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Fartygsskrov enligt nummer 8906 får dock inte användas eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
Ex kapitel 90	Optiska instrument och apparater, foto- och kinoapparater, instrument och apparater för mätning, kontroll eller precision, medicinska och kirurgiska instrument och apparater; delar och tillbehör till sådana artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
9001 50	Glasögonlinser av annat material	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken en av följande åtgärder utförs: - Ytbehandling av den halvfärdiga linsen till en färdigbearbetad glasögonlins med synkorrigerande effekt, avsedd att monteras i ett par glasögon. - Beläggning av linsen genom lämpliga behandlingar för att förbättra synen och ge skydd för bäraren. eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Kapitel 91	Ur och delar till ur	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 92	Musikinstrument; delar och tillbehör till musikinstrument	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 93	Vapen och ammunition; delar och tillbehör till vapen och ammunition	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 94	Möbler; sängkläder, madrasser, resårbottnar till sängar, kuddar och liknande stoppade inredningsartiklar; belysningsarmatur och andra belysningsartiklar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; ljusskyltar, namnplåtar med belysning o.d.; monterade eller monteringsfärdiga byggnader	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 95	Leksaker, spel och sportartiklar; delar till sådana artiklar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 96	Diverse artiklar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer	Produktbeskrivning	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus
Kapitel 97	Konstverk, föremål för samlingar samt antikviteter	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten

BILAGA III

Ursprungsdeklaration

Ursprungsdeklarationen, vars text återges nedan, ska upprättas i enlighet med fotnoterna. Fotnoterna behöver dock inte återges.

Albansk version

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr. ..... **Error! Bookmark not defined.**) deklaron që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjine preferenciale ..... **Error! Bookmark not defined.**

Arabisk version

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم .....(1)) باستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من .....(2).

Bosnisk version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br ..... **Error! Bookmark not defined.**) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....**Error! Bookmark not defined.** preferencijalnog porijekla.

Bulgarisk version

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № .....**Error! Bookmark not defined.**) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ..... преференциален произход **Error! Bookmark not defined.**.

Kroatisk version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.....**Error! Bookmark not defined.**) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....**Error! Bookmark not defined.** preferencijalnog podrijetla.

Tjeckisk version

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení .....**Error! Bookmark not defined.**) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v .....**Error! Bookmark not defined.**

Dansk version

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. .....**Error! Bookmark not defined.**), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i .....**Error! Bookmark not defined.**

Nederländsk version

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. .....**Error! Bookmark not defined.**), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ..... oorsprong zijn**Error! Bookmark not defined.**.

Engelsk version

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No .....**Error! Bookmark not defined.**) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of .....**Error! Bookmark not defined.** preferential origin.

Estnisk version

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr. .....**Error! Bookmark not defined.**) deklareerib, et need tooted on .....**Error! Bookmark not defined.** sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Färöisk version

Ùtflytarin av vørunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr. .....**Error! Bookmark not defined.**) váttar, at um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vørur upprunavørur .....**Error! Bookmark not defined.**.

Finsk version

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o .....**Error! Bookmark not defined.**) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ..... alkuperätuotteita **Error! Bookmark not defined.**

Fransk version

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n o .....**Error! Bookmark not defined.**) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle .....**Error! Bookmark not defined.**

Tysk version

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. .....**Error! Bookmark not defined.**) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte .....**Error! Bookmark not defined.**Ursprungswaren sind.

Georgisk version

‘ამსაბუთით (საბაჟოსმიერგაცემულიუფლებამოსილების Nr. .....[1]) წარმოდგენილისაქონლისექსპორტიორიაცხადებს, რომელისაქონელიარის. .....[2]შეღავათიანიწარმოშობისთუსხვარამარარისპირდაპირმითითებული

Grekisk version

Οεξαγωγέαςτωνπροϊόντωνπουκαλύπτονταιαπότοπαρόνέγγραφο (άδειατελωνείουυπ'αριθ. .....**Error! Bookmark not defined.**) δηλώνειότι, εκτόςεάνδηλώνεταισαφώςάλλως,

ταπροϊόνταυτάείναιπροτιμησιακήςκαταγωγής .....**Error! Bookmark not defined.**

Hebreisk version

היצואן של הטובין המכוסים במסמך זה (אישור מכס מס'.....[1]) מצהיר כי מקורם של הטובין ה.....[2] הללו מועדף, מלבד אם צויין אחרת במפורש.

Ungersk version

Ajelenokmánybanszereplő árukexportőre (vámfelhatalmazásiszám: .....**Error! Bookmark not defined.**) kijelentem, hogyeltérő egyértelmű jelzéshiányábanaz árukkedvezményes .....**Error! Bookmark not defined.**származásúak.

Isländsk version

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollyfirvalda nr .....**Error! Bookmark not defined.**), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af ..... fríðindauppruna **Error! Bookmark not defined.**.

Italiensk version

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. .....**Error! Bookmark not defined.**) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale .....**Error! Bookmark not defined.**

Lettisk version

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. .....**Error! Bookmark not defined.**), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no .....**Error! Bookmark not defined.**

Litauisk version

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. .....**Error! Bookmark not defined.**) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra .....**Error! Bookmark not defined.** preferencinės kilmės prekės.

Maltesisk version

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. .....**Error! Bookmark not defined.**) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali .....**Error! Bookmark not defined.**.

Montenegrinsk version

Извозникпроизводаобухваћениховомисправом (царинскоовлашћењебр. .....**Error! Bookmark not defined.**) изјављуједасу, осимакојето другачијеизричитонаведено, овипроизводи .....**Error! Bookmark not defined.**преференцијалногпоријекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br .....**Error! Bookmark not defined.**) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....**Error! Bookmark not defined.**preferencijalnog porijekla.

Norsk version

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjons nr .....**Error! Bookmark not defined.**) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har ..... preferanseopprinnelse **Error! Bookmark not defined.**.

Polsk version

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr .....**Error! Bookmark not defined.**) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają .....**Error! Bookmark not defined.**preferencyjne pochodzenie.

Portugisisk version

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n^{o}.....**Error! Bookmark not defined.**), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial .....**Error! Bookmark not defined.**.

Rumänsk version

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. .....**Error! Bookmark not defined.**) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială .....**Error! Bookmark not defined.**.

Serbisk version

Извозникпроизводаобухваћениховомисправом (царинскоовлашћењебр. .....**Error! Bookmark not defined.**) изјављуједасу, осимакојето другачијеизричитонаведено, овипроизводи .....**Error! Bookmark not defined.**преференцијалногпорекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br .....**Error! Bookmark not defined.**) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....**Error! Bookmark not defined.** preferencijalnog porekla.

Slovakisk version

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia .....**Error! Bookmark not defined.**) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v .....**Error! Bookmark not defined.**.

Slovensk version

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št .....**Error! Bookmark not defined.**) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno,

ima to blago preferencialno .....**Error! Bookmark not defined.**poreklo.

Spansk version

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n o .....**Error! Bookmark not defined.**) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial .....**Error! Bookmark not defined.**.

Svensk version

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. .....**Error! Bookmark not defined.**) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ..... ursprung**Error! Bookmark not defined.**.

Turkisk version

İşbu belge (gümrük onay No: .....**Error! Bookmark not defined.**) kapsamındaki maddelerin ihracatçısı aksi açıkça belirtilmedikçe, bu maddelerin ..... tercihli menşeli**Error! Bookmark not defined.** maddeler olduğunu beyan eder.

Ukrainsk version

Експортер продукції, на яку поширюється цей документ (митний дозвіл № .....**Error! Bookmark not defined.**), заявляє, що за винятком випадків, де цеявно зазначено, ці товари є товарами преференційного походження.....**Error! Bookmark not defined.**.

Makedonisk version

Извозникот на производите што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр. .....**Error! Bookmark not defined.**) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со .....**Error! Bookmark not defined.**преференцијално потекло.

.....

(Ort och datum)[3]

.....

(Exportörens underskrift samt namnförtydligande)[4]

[1] Om ursprungsdeklarationen upprättas av en godkänd exportör, måste dennes tillståndsnummer anges i detta utrymme. Om ursprungsdeklarationen inte upprättas av en godkänd exportör, ska texten inom parentes utelämnas eller utrymmet lämnas tomt.

[2] Produkternas ursprung ska anges. Om ursprungsdeklarationen helt eller delvis avser produkter med ursprung i Ceuta och Melilla, ska exportören tydligt ange dessa produkter, genom koden ”CM”, i det dokument i vilket deklarationen upprättas.

[3] Dessa uppgifter kan utelämnas om de redan finns angivna i själva dokumentet.

[4]I de fall exportören inte behöver underteckna, behövs inte heller namnförtydligande.

BILAGA IV

Förlaga till varucertifikat EUR.1 och till ansökan om varucertifikat EUR.1

Anvisningar för tryckning

1. Formulären ska ha måtten 210 x 297 mm, med en tillåten avvikelse på längden på minus 5 mm eller plus 8 mm. Papperet ska vara vitt, träfritt, limmat skrivpapper med en vikt av minst 25 g/m^2. Det ska ha en tryckt guillocherad bakgrund i grönt som gör alla förfalskningar på mekanisk eller kemisk väg synbara.

2. De fördragsslutande parternas behöriga myndigheter får förbehålla sig rätten att själva trycka formulären eller låta godkända tryckerier trycka dem. I det senare fallet ska varje formulär förses med uppgift om godkännandet. Varje formulär ska förses med uppgift om tryckeriets namn och adress eller med tecken som gör det möjligt att identifiera tryckeriet. Det ska också ha ett löpnummer, eventuellt tryckt, varigenom det kan identifieras.

VARUCERTIFIKAT

1. Exportör (Namn, fullständig adress, land)	**EUR.1** **Nr A** 000.000 Se anmärkningarna på omstående sida innan detta formulär fylls i.	
	2. Certifikat för förmånshandel mellan ..... **och** ..... (ange berörda länder, landgrupper eller territorier)	
3. Mottagare (namn, fullständig adress, land) (frivillig uppgift)	**4. Land, landgrupp eller territorium där produkterna anses ha sitt ursprung**	**5. Land, landgrupp eller territorium som är destination**
6. Uppgifter om transporten (frivillig uppgift)	**7. Anmärkningar**	

8. Varupostnummer; kollis märken och nummer, antal och slag[(1)]; varubeskrivning	**9. Bruttovikt (kg) eller annat mått (l, m^3 osv.)**	**10. Fakturor** (frivillig uppgift)

[(1)] För oemballerade varor anges, alltefter omständigheterna, antalet artiklar eller ”i bulk”.

11. TULLENS PÅSKRIFT	**12. EXPORTÖRENS DEKLARATION**
Deklarationen bestyrks Exportdokument [(2)] Formulär .....nr …….. Datum ……. Tullkontor .....…… Utfärdande land eller territorium ..... Stämpel .... Ort och datum ……..... ..... ……..... (Underskrift)	Jag intygar härmed att de varor som beskrivs ovan uppfyller villkoren för utfärdande av detta certifikat. Ort och datum ……..... ..... (Underskrift)

13. BEGÄRAN OM KONTROLL, till:	**14. RESULTAT AV KONTROLLEN**
	Kontrollen visar att detta certifikat [(1)] ☐ utfärdats av det angivna tullkontoret och att uppgifterna i certifikatet är riktiga. ☐ inte uppfyller de fastställda kraven på äkthet och riktighet (se bifogade anmärkningar).

[(2)] Fylls bara i om det exporterande landets eller territoriets regler kräver det.

Kontroll begärs av detta certifikats äkthet och riktighet. .....…….....	
(Ort och datum)	.....……..
	(Ort och datum)
Stämpel	Stämpel
.....……	
(Underskrift)	.....…
	(Underskrift)
	_____
	(1) Kryssa i tillämplig ruta.

ANMÄRKNINGAR

1. Certifikatet får inte innehålla raderingar eller överskrivna ord. Alla ändringar ska göras genom att felaktiga uppgifter stryks över och att rättelser vid behov läggs till. Ändringarna ska signeras av den person som upprättat certifikatet och påtecknas av det utfärdande landets eller territoriets tullmyndigheter.
2. Mellanrum får inte lämnas mellan varuposterna på certifikatet, och varje varupost ska föregås av ett varupostnummer. Omedelbart under den sista textraden ska en horisontell linje dras. Oanvänt utrymme ska strykas över för att förhindra att tillägg görs i efterhand.
3. Varorna ska beskrivas i enlighet med handelsbruket och tillräckligt noggrant för att möjliggöra identifiering av varorna.

ANSÖKAN OM VARUCERTIFIKAT

1. Exportör (Namn, fullständig adress, land)	**EUR.1** **Nr A** 000.000
	Se anmärkningarna på omstående sida innan detta formulär fylls i.
	2. Ansökan om certifikat för förmånshandel mellan ..... **och** ..... (ange berörda länder, landgrupper eller territorier)
3. Mottagare (namn, fullständig adress, land) (frivillig uppgift)	**4. Land, landgrupp eller territorium där produkterna anses ha sitt ursprung** / **5. Land, landgrupp eller territorium som är destination**
6. Uppgifter om transporten (frivillig uppgift)	**7. Anmärkningar**

8. **Varupostnummer; kollis märken och nummer, antal och slag** [(1)]**; varubeskrivning**	9. **Bruttovikt (kg) eller annat mått (l, m³ osv.)**	10. **Fakturor** (frivillig uppgift)

(1) För oemballerade varor anges, alltefter omständigheterna, antalet artiklar eller ”i bulk”.

EXPORTÖRENS DEKLARATION

Jag, exportör av de varor som beskrivs på omstående sida,

DEKLARERAR att varorna uppfyller villkoren för utfärdande av det bifogade certifikatet,

ANGER nedan de omständigheter som medför att varorna uppfyller ovannämnda villkor:

.....

.....

.....

.....

UPPVISAR följande styrkande handlingar ([61]):

.....

.....

.....

.....

ÅTAR MIG att på begäran av de behöriga myndigheterna uppvisa den bevisning som de kan behöva för att utfärda bifogade certifikat och godtar, om så begärs, varje kontroll från dessa myndigheters sida av min bokföring och av omständigheterna kring tillverkningen av ovannämnda varor,

ANSÖKER OM att det bifogade certifikatet utfärdas för varorna.

....

(Ort och datum)

.....

(Underskrift)

[61] Till exempel importdokument, varucertifikat, fakturor eller tillverkardeklarationer som avser produkter som använts vid tillverkningen eller varor som återexporteras i oförändrat skick.

BILAGA V

Särskilda villkor för produkter med ursprung i Ceuta och Melilla

Enda artikel

1. Förutsatt att produkterna uppfyller villkoren i artikel 14 i tillägg I rörande förbud mot ändringar ska följande gälla:

(1) Följande ska anses vara produkter med ursprung i Ceuta och Melilla:

a) Produkter som är helt framställda i Ceuta och Melilla.

b) Produkter som är framställda i Ceuta och Melilla och vid vilkas tillverkning andra produkter än de som avses i led a har använts, förutsatt att

i) dessa produkter har genomgått tillräcklig behandling eller bearbetning enligt artikel 4 i tillägg I, eller

ii) dessa produkter har ursprung i den importerande fördragsslutande parten eller Europeiska unionen och har genomgått behandling eller bearbetning som är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6 i tillägg I.

(2) Följande ska anses vara produkter med ursprung i en annan exporterande fördragsslutande part än Europeiska unionen:

a) Produkter som är helt framställda i den exporterande fördragsslutande parten.

b) Produkter som är framställda i den exporterande fördragsslutande parten och vid vilkas tillverkning andra produkter än de som avses i led a har använts, förutsatt att

i) dessa produkter har genomgått tillräcklig behandling eller bearbetning enligt artikel 4 i tillägg I, eller

ii) dessa produkter har ursprung i Ceuta, Melilla eller Europeiska unionen och har genomgått behandling eller bearbetning som är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6 i tillägg I.

2. Ceuta och Melilla ska anses som ett enda territorium.

3. Exportören eller dennes befullmäktigade ombud ska ange namnet på den exporterande eller importerande fördragsslutande parten respektive ”Ceuta och Melilla” i fält 2 på varucertifikatet EUR.1 eller i ursprungsdeklarationen. I fråga om produkter med ursprung i Ceuta och Melilla ska detta dessutom anges i fält 4 på varucertifikatet EUR.1 eller i ursprungsdeklarationen.

4. De spanska tullmyndigheterna ska ansvara för tillämpningen av denna konvention i Ceuta och Melilla.

BILAGA VI

Leverantörsdeklaration

Leverantörsdeklarationen, vars text återges nedan, ska upprättas i enlighet med fotnoterna. Fotnoterna behöver dock inte återges.

LEVERANTÖRSDEKLARATION

för varor som har genomgått behandling eller bearbetning i fördragsslutande parter i den regionala konventionen om Europa-Medelhavstäckande regler om förmånsursprung utan att ha fått förmånsursprungsstatus

I egenskap av leverantör av de varor som omfattas av bifogade dokument deklarerar jag följande:

1. Följande material, som inte har ursprung i [ange relevanta fördragsslutande parter], har använts i [ange relevanta fördragsslutande parter] för att tillverka dessa varor:

Beskrivning av levererade varor (1)	Beskrivning av använda icke-ursprungsmaterial	Nummer i tulltaxan för använda icke-ursprungsmaterial (2)	Värdet av använda icke-ursprungsmaterial (2)(3)
		Totalt värde	

2. Alla andra material som har använts i [ange relevanta fördragsslutande parter] för att tillverka dessa varor har ursprung i [ange relevanta fördragsslutande parter].

3. Följande varor har genomgått behandling eller bearbetning utanför [ange relevanta fördragsslutande parter] i enlighet med artikel 13 i tillägg I och har erhållit följande totala mervärde där:

Beskrivning av levererade varor	Totalt mervärde erhållet utanför [ange relevanta fördragsslutande parter] (4)
	(Ort och datum)

(Leverantörens adress och underskrift samt namnförtydligande)

(1) Om fakturan, följesedeln eller den andra kommersiella handling till vilken deklarationen bifogas omfattar olika varuslag, eller varor som inte innehåller icke-ursprungsmaterial i samma utsträckning, måste leverantören tydligt skilja mellan de olika varuslagen.

Exempel:

Dokumentet hänför sig till olika modeller av elektriska motorer enligt nummer 8501 som ska användas i tillverkningen av vattentvättmaskiner enligt nummer 8450. Beskaffenheten hos och värdet av de icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkningen av dessa motorer skiljer sig från en modell till en annan. Modellerna måste därför skiljas åt i den första kolumnen och uppgifterna i de andra kolumnerna anges särskilt för var och en av modellerna, så att tillverkarna av tvättmaskiner korrekt kan bedöma sina produkters ursprungsstatus beroende på vilken modell av elektriska motorer de använder.

(2) De uppgifter som avses i dessa kolumner ska lämnas endast om de är nödvändiga.

Exempel:

Regeln för kläder enligt ex kapitel 62 anger att icke-ursprungsgarn får användas. Om en tillverkare av sådana kläder i Algeriet använder tyger importerade från EU som har framställts där genom vävning av icke-ursprungsgarn, är det tillräckligt för EU-leverantören att beskriva det använda icke-ursprungsmaterialet som garn i sin deklaration, utan att ange numret i tulltaxan för och värdet av sådant garn.

En tillverkare av järntråd enligt nummer 7217 som vid tillverkningen använder järnstänger utan ursprungsstatus ska i den andra kolumnen ange ”stänger av järn”. Om denna järntråd ska användas vid tillverkningen av en maskin för vilken ursprungsregeln anger en begränsning av det totala icke-ursprungsmaterial som får användas till ett visst procentvärde, måste värdet av stängerna utan ursprungsstatus anges i den tredje kolumnen.

(3) Med *värdet av material* avses tullvärdet vid importtillfället för det icke-ursprungsmaterial som använts eller, om värdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i [ange den relevanta fördragsslutande parten].

Det exakta värdet av varje använt icke-ursprungsmaterial ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

(4) Med *totalt mervärde* avses alla kostnader som uppstått utanför [ange den relevanta fördragsslutande parten], inbegripet värdet av allt material som tillförts där. Det exakta totala mervärde som erhållits utanför [ange den relevanta fördragsslutande parten] ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

BILAGA VII

Leverantörsdeklaration för längre tid

Leverantörsdeklarationen för längre tid, vars text återges nedan, ska upprättas i enlighet med fotnoterna. Fotnoterna behöver dock inte återges.

LEVERANTÖRSDEKLARATION FÖR LÄNGRE TID

för varor som har genomgått behandling eller bearbetning i fördragsslutande parter i den regionala konventionen om Europa-Medelhavstäckande regler om förmånsursprung utan att ha fått förmånsursprungsstatus

I egenskap av leverantör av de varor som omfattas av bifogade dokument och som regelbundet levereras till [(1)] ……. deklarerar jag följande:

1. Följande material, som inte har ursprung i [ange relevant fördragsslutande part], har använts i [ange relevant fördragsslutande part] för att tillverka dessa varor:

Beskrivning av levererade varor [(2)]	Beskrivning av använda icke-ursprungsmaterial	Nummer i tulltaxan för använda icke-ursprungsmaterial [(3)]	Värdet av använda icke-ursprungsmaterial [(3)(4)]
		Totalt värde	

2. Alla andra material som har använts i [ange relevant fördragsslutande part] för att tillverka dessa varor har ursprung i [ange relevant fördragsslutande part].

3. Följande varor har genomgått behandling eller bearbetning utanför [ange relevanta fördragsslutande parter] i enlighet med artikel 13 i tillägg I och har erhållit följande totala mervärde där:

Beskrivning av levererade varor	Totalt mervärde erhållet utanför [ange relevanta fördragsslutande parter] [(5)]

Denna deklaration gäller för alla kommande sändningar av dessa varor levererade

från och med ……..

till och med …… [(6)]

Jag förbinder mig att omedelbart informera …..... [(1)] om denna deklaration inte längre är giltig.

(Ort och datum)
(Leverantörens adress och underskrift samt namnförtydligande)

(1) Kundens namn och adress.

(2) Om fakturan, följesedeln eller den andra kommersiella handling till vilken deklarationen bifogas omfattar olika varuslag, eller varor som inte innehåller icke-ursprungsmaterial i samma utsträckning, måste leverantören tydligt skilja mellan de olika varuslagen.

Exempel:

Dokumentet hänför sig till olika modeller av elektriska motorer enligt nummer 8501 som ska användas i tillverkningen av vattentvättmaskiner enligt nummer 8450. Beskaffenheten hos och värdet av de icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkningen av dessa motorer skiljer sig från en modell till en annan. Modellerna måste därför skiljas åt i den första kolumnen och uppgifterna i de andra kolumnerna anges särskilt för var och en av modellerna, så att tillverkarna av tvättmaskiner korrekt kan bedöma sina produkters ursprungsstatus beroende på vilken modell av elektriska motorer de använder.

(3) De uppgifter som avses i dessa kolumner ska lämnas endast om de är nödvändiga.

Exempel:

Regeln för kläder enligt ex kapitel 62 anger att icke-ursprungsgarn får användas. Om en tillverkare av sådana kläder i Algeriet använder tyger importerade från EU som har framställts där genom vävning av icke-ursprungsgarn, är det tillräckligt för EU-leverantören att beskriva det använda icke-ursprungsmaterialet som garn i sin deklaration, utan att ange numret i tulltaxan för och värdet av sådant garn.

En tillverkare av järntråd enligt nummer 7217 som vid tillverkningen använder järnstänger utan ursprungsstatus ska i den andra kolumnen ange ”stänger av järn”. Om denna järntråd ska användas vid tillverkningen av en maskin för vilken ursprungsregeln anger en begränsning av det totala icke-ursprungsmaterial som får användas till ett visst procentvärde, måste värdet av stängerna utan ursprungsstatus anges i den tredje kolumnen.

(4) Med *värdet av material* avses tullvärdet vid importtillfället för det icke-ursprungsmaterial som använts eller, om värdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i [ange den relevanta fördragsslutande parten].

Det exakta värdet av varje använt icke-ursprungsmaterial ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

(5) Med *totalt mervärde* avses alla kostnader som uppstått utanför [ange den relevanta fördragsslutande parten], inbegripet värdet av allt material som tillförts där. Det exakta totala mervärde som erhållits utanför [ange den relevanta fördragsslutande parten] ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

(6) Ange datum. Giltighetstiden för leverantörsdeklarationen för längre tid bör normalt inte överstiga tolv månader, med förbehåll för de villkor som anges av tullmyndigheterna i det land där leverantörsdeklarationen för längre tid upprättas.

BILAGA VIII

Förteckning över de fördragsslutande parter som valt att utvidga tillämpningen av artikel 7.3 till att även gälla import av produkter som omfattas av kapitlen 50–63 i Harmoniserade systemet

Fördragsslutande parter som använder sig av detta alternativ anges nedan:

Tillägg II

Särskilda bestämmelser som avviker från bestämmelserna i tillägg I

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Artikel 1

BILAGA I Handel mellan Europeiska unionen och de länder som deltar i stabiliserings- och associeringsprocessen

BILAGA II Handel mellan Europeiska unionen och Algeriet

BILAGA III Handel mellan Europeiska unionen och Marocko

BILAGA IV Handel mellan Europeiska unionen och Tunisien

BILAGA V Handel mellan Turkiet och de länder som deltar i stabiliserings- och associeringsprocessen

BILAGA VI Handel mellan Turkiet och Marocko

BILAGA VII Handel mellan Turkiet och Tunisien

BILAGA VIII Handel mellan Eftastaterna och Tunisien

BILAGA IX Handel inom ramen för frihandelsavtalet mellan Medelhavsområdets arabländer (Agadir-avtalet)

BILAGA X Handel som omfattas av Centraleuropeiska frihandelsavtalet (Cefta) och som involverar Moldavien och deltagarna i Europeiska unionens stabiliserings- och associeringsprocess

BILAGA A Leverantörsdeklaration för varor som har behandlats eller bearbetats i Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien utan att ha fått förmånsursprungsstatus

BILAGA B Leverantörsdeklaration för längre tid för varor som har behandlats eller bearbetats i Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien utan att ha fått förmånsursprungsstatus

BILAGA C Leverantörsdeklaration för varor som har behandlats eller bearbetats i Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien utan att ha fått förmånsursprungsstatus

BILAGA D Leverantörsdeklaration för längre tid för varor som har behandlats eller bearbetats i Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien utan att ha fått förmånsursprungsstatus

BILAGA E Leverantörsdeklaration för varor som har behandlats eller bearbetats i en Eftastat eller Tunisien utan att ha fått förmånsursprungsstatus

BILAGA F Leverantörsdeklaration för längre tid för varor som har behandlats eller bearbetats i en Eftastat eller Tunisien utan att ha fått förmånsursprungsstatus

BILAGA G Leverantörsdeklaration för varor som har behandlats eller bearbetats i Cefta-parterna utan att ha fått förmånsursprungsstatus

BILAGA H Leverantörsdeklaration för längre tid för varor som har behandlats eller bearbetats i Cefta-parterna utan att ha fått förmånsursprungsstatus

Artikel 1

1. I detta tillägg anges särskilda bestämmelser som överenskommits före den 1 januari 2019, som gäller mellan vissa fördragsslutande parter och som avviker från bestämmelserna i tillägg I.

BILAGA I

Handel mellan Europeiska unionen och de länder som deltar i stabiliserings- och associeringsprocessen

Artikel 1

Nedan förtecknade produkter ska undantas från kumulation enligt artikel 7 i tillägg I, om

a) det slutliga destinationslandet ligger i Europeiska unionen, och

i) det material som använts i tillverkningen av dessa produkter har ursprung i något av de länder som deltar i stabiliserings- och associeringsprocessen, eller

ii) dessa produkter har erhållit sitt ursprung på grundval av behandling eller bearbetning i något av de länder som deltar i stabiliserings- och associeringsprocessen,

eller om

b) det slutliga destinationslandet är något av de länder som deltar i stabiliserings- och associeringsprocessen, och

i) det material som använts i tillverkningen av dessa produkter har ursprung i Europeiska unionen, eller

ii) dessa produkter har erhållit sitt ursprung på grundval av behandling eller bearbetning i Europeiska unionen.

KN-nummer	**Varuslag**
1704 90 99	Andra sockerkonfektyrer, inte innehållande kakao
1806 10 30	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao
1806 10 90	- Kakaopulver med tillsats av socker eller annat sötningsmedel
	- - Innehållande minst 65 % viktprocent men mindre än 80 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) eller isoglukos uttryckt som sackaros
	- - Innehållande minst 80 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) eller isoglukos uttryckt som sackaros
1806 20 95	- Andra livsmedelsberedningar innehållande kakao, i form av block, kakor eller stänger vägande mer än 2 kg eller i flytande form, pastaform, pulverform, granulatform eller liknande form, i behållare eller löst liggande i förpackningar innehållande mer än 2 kg
	- - Andra
	- - - Andra
1901 90 99	Maltextrakt; livsmedelsberedningar av mjöl, krossgryn, stärkelse eller maltextrakt, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 40 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nr 0401–0404, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 5

KN-nummer	Varuslag
	viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans - Andra - - Andra livsmedelsberedningar (än maltextrakt) - - - Andra
2101 12 98	Andra beredningar på basis av kaffe
2101 20 98	Andra beredningar på basis av te eller matte
2106 90 59	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans - Andra - - Andra
2106 90 98	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans - Andra (än proteinkoncentrat och texturerade proteiner) - - Andra - - - Andra
3302 10 29	Blandningar av luktämnen samt blandningar (inbegripet alkohollösningar) på basis av ett eller flera luktämnen, av sådana slag som används som råvaror inom industrin; andra beredningar baserade på luktämnen, av sådana slag som används för framställning av drycker - Av sådana slag som används inom livsmedelsindustrin eller vid industriell tillverkning av drycker - - Av sådana slag som används vid tillverkning av drycker - - - Beredningar innehållande samtliga smakämnen som kännetecknar en viss dryck - - - - Med en verklig alkoholhalt överstigande 0,5 % volymprocent - - - - Andra - - - - - Inte innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, glukos eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent glukos eller stärkelse - - - - - Andra

BILAGA II

Handel mellan Europeiska unionen och Algeriet

Artikel 1

Varor som har erhållit sitt ursprung genom tillämpning av bestämmelserna i denna bilaga ska undantas från kumulation enligt artikel 7 i tillägg I.

Artikel 2

Kumulation i Europeiska unionen

Vid tillämpning av artikel 2 b i tillägg I ska behandling eller bearbetning som utförts i Marocko, Algeriet eller Tunisien anses ha utförts i Europeiska unionen om de framställda produkterna genomgår påföljande behandling eller bearbetning i Europeiska unionen. Om ursprungsprodukter i enlighet med denna regel har framställts i minst två av de berörda länderna, ska de anses ha ursprung i Europeiska unionen bara om behandlingen eller bearbetningen är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6 i tillägg I.

Artikel 3

Kumulation i Algeriet

Vid tillämpning av artikel 2 b i tillägg I ska behandling eller bearbetning som utförts i Europeiska unionen, Marocko eller Tunisien anses ha utförts i Algeriet om de framställda produkterna genomgår påföljande behandling eller bearbetning i Algeriet. Om ursprungsprodukter i enlighet med denna regel har framställts i minst två av de berörda länderna, ska de anses ha ursprung i Algeriet bara om behandlingen eller bearbetningen är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6 i tillägg I.

Artikel 4

Ursprungsbevis

1. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 20.4 och 20.5 i tillägg I ska tullmyndigheterna i en EU-medlemsstat eller Algeriet utfärda ett varucertifikat EUR.1 om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i Europeiska unionen eller Algeriet, med tillämpning av kumulation enligt artiklarna 2 och 3 i denna bilaga och om de uppfyller de övriga villkoren i tillägg I till denna konvention.

2. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 21.2 och 21.3 i tillägg I får en ursprungsdeklaration upprättas om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i Europeiska unionen eller Algeriet, med tillämpning av kumulation enligt artiklarna 2 och 3 i denna bilaga och om de uppfyller de övriga villkoren i tillägg I till denna konvention.

Artikel 5

Leverantörsdeklaration

1. När ett varucertifikat EUR.1 utfärdats eller en ursprungsdeklaration upprättats i Europeiska unionen eller Algeriet för ursprungsprodukter vid vars tillverkning det har använts varor från Algeriet, Marocko, Tunisien eller Europeiska unionen som har behandlats eller bearbetats i dessa länder utan att ha fått förmånsursprungsstatus, ska hänsyn tas till den leverantörsdeklaration som ingetts för dessa varor i enlighet med denna artikel.

2. Den leverantörsdeklaration som avses i punkt 1 ska tjäna som bevis på de berörda varornas behandling eller bearbetning i Algeriet, Marocko, Tunisien eller Europeiska unionen vid fastställandet av huruvida de produkter som tillverkas med hjälp av dessa varor kan anses som produkter med ursprung i Europeiska unionen eller Algeriet och uppfyller övriga villkor i tillägg I till denna konvention.

3. Utom i de fall som avses i punkt 4 ska leverantören för varje varusändning upprätta en separat leverantörsdeklaration med användning av ett pappersformulär enligt bilaga A som bifogas en faktura, en följesedel eller någon annan kommersiell handling och där de berörda varorna beskrivs tillräckligt noggrant för att kunna identifieras.

4. Om en leverantör regelbundet förser en viss kund med varor vars typ av behandling eller bearbetning i Algeriet, Marocko, Tunisien eller Europeiska unionen förutses bli bestående under avsevärd tid, får leverantören tillhandahålla en enda leverantörsdeklaration, nedan kallad *leverantörsdeklaration för längre tid*, som också omfattar påföljande sändningar av sådana varor.

En leverantörsdeklaration för längre tid får normalt gälla för en period av upp till ett år från och med dagen för upprättandet av deklarationen. Tullmyndigheterna i det land där deklarationen upprättas ska fastställa villkoren för när längre perioder får användas.

Leverantören ska upprätta en leverantörsdeklaration för längre tid på ett formulär enligt bilaga B och de berörda varorna ska i deklarationen beskrivas tillräckligt noggrant för att kunna identifieras. Leverantörsdeklarationen ska lämnas till den berörda kunden innan den första varusändning som deklarationen omfattar levereras till kunden eller tillsammans med den första sändningen.

Leverantören ska omedelbart underrätta sin kund när en leverantörsdeklaration för längre tid inte längre är giltig för de varor som levereras.

5. Den leverantörsdeklaration som avses i punkterna 3 och 4 ska, i enlighet med den nationella lagstiftningen i det land där den upprättas, maskinskrivas eller tryckas med användning av ett av de språk som avtalet är upprättat på, och ska undertecknas för hand av leverantören. Deklarationen får också skrivas för hand, i vilket fall den ska skrivas med bläck och tryckbokstäver.

6. En leverantör som upprättar en deklaration ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i det land där den upprättas uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att uppgifterna i deklarationen är riktiga.

Artikel 6

Styrkande handlingar

En leverantörsdeklaration som styrker att använda material behandlats eller bearbetats i Europeiska unionen, Tunisien, Marocko eller Algeriet och som upprättats i ett av dessa länder, ska betraktas som en sådan typ av handling som avses i artiklarna 20.3 och 18.3 i tillägg I och artikel 5.6 i denna bilaga och som används för att styrka att de produkter som omfattas av ett varucertifikat EUR.1 eller en ursprungsdeklaration kan anses vara produkter med ursprung i Europeiska unionen eller Algeriet som uppfyller de övriga villkoren i tillägg I till denna konvention.

Artikel 7

Bevarande av leverantörsdeklarationer

En leverantör som upprättar en leverantörsdeklaration ska under minst tre år bevara kopior av denna och av den faktura, följesedel eller andra kommersiella handling till vilken deklarationen bifogats samt av de handlingar som avses i artikel 5.6 i denna bilaga.

En leverantör som upprättar en leverantörsdeklaration för längre tid ska under minst tre år bevara kopior av denna och av alla fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar som rör varor som omfattas av deklarationen och som sänts till kunden i fråga, samt av de handlingar som avses i artikel 5.6 i denna bilaga. Denna period ska löpa från den dag då leverantörsdeklarationen för längre tid upphör att gälla.

Artikel 8

Administrativt samarbete

I syfte att sörja för att denna bilaga tillämpas på ett riktigt sätt ska Europeiska unionen och Algeriet genom de behöriga tullmyndigheterna bistå varandra vid kontrollen av att varucertifikat EUR.1, ursprungsdeklarationer och leverantörsdeklarationer är äkta och att uppgifterna i dessa handlingar är riktiga.

Artikel 9

Kontroll av leverantörsdeklarationer

1. Efterkontroll av leverantörsdeklarationer eller leverantörsdeklarationer för längre tid får göras stickprovsvis eller när tullmyndigheterna i det land där sådana deklarationer har beaktats vid utfärdandet av ett varucertifikat EUR.1 eller upprättandet av en ursprungsdeklaration har rimliga tvivel beträffande handlingens äkthet eller huruvida uppgifterna i handlingen är riktiga.

2. Vid tillämpning av punkt 1 ska tullmyndigheterna i det land som avses i punkt 1 återsända leverantörsdeklarationen och de fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar som rör varor som omfattas av denna deklaration till tullmyndigheterna i det land där deklarationen upprättades och vid behov ange de sakliga eller formella skälen för begäran om kontroll.

Till stöd för begäran om efterkontroll ska de tillhandahålla alla de mottagna handlingar och upplysningar som tyder på att uppgifterna i leverantörsdeklarationen inte är riktiga.

3. Kontrollen ska göras av tullmyndigheterna i det land där leverantörsdeklarationen upprättades. För detta ändamål ska de ha rätt att begära alla slags underlag och att göra alla slags kontroller av leverantörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de anser lämplig.

4. De tullmyndigheter som begärt kontrollen ska så snart som möjligt underrättas om resultatet av den. Detta resultat ska klart utvisa om uppgifterna i leverantörsdeklarationen är riktiga och göra det möjligt för tullmyndigheterna att fastställa huruvida och i vilken utsträckning denna leverantörsdeklaration skulle kunna beaktas vid utfärdandet av ett varucertifikat EUR.1 eller vid upprättandet av en ursprungsdeklaration.

Artikel 10

Sanktioner

Den som i syfte att erhålla förmånsbehandling för produkter upprättar eller låter upprätta en handling som innehåller oriktiga uppgifter ska bli föremål för sanktioner.

Artikel 11

Frizoner

1. När handel sker med produkter upptagna i ett ursprungsbevis och produkterna i fråga under transporten befinner sig i en frizon på Europeiska unionens eller Algeriets territorium, ska Europeiska unionen och Algeriet vidta alla nödvändiga åtgärder för att se till att produkterna inte ersätts med andra varor och inte genomgår någon annan hantering än normala åtgärder för att förhindra att de försämras.

2. Om produkter med ursprung i Europeiska unionen eller Algeriet importeras till en frizon upptagna i ett ursprungsbevis och där genomgår hantering eller bearbetning ska, genom undantag från punkt 1, de berörda myndigheterna på exportörens begäran utfärda ett nytt varucertifikat EUR.1, om hanteringen eller bearbetningen är förenlig med denna konvention.

BILAGA III

Handel mellan Europeiska unionen och Marocko

Artikel 1

Varor som har erhållit sitt ursprung genom tillämpning av bestämmelserna i denna bilaga ska undantas från kumulation enligt artikel 7 i tillägg I.

Artikel 2

Kumulation i Europeiska unionen

Vid tillämpning av artikel 2 b i tillägg I ska behandling eller bearbetning som utförts i Marocko, Algeriet eller Tunisien anses ha utförts i Europeiska unionen om de framställda produkterna genomgår påföljande behandling eller bearbetning i Europeiska unionen. Om ursprungsprodukter i enlighet med denna regel har framställts i minst två av de berörda länderna, ska de anses ha ursprung i Europeiska unionen bara om behandlingen eller bearbetningen är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6 i tillägg I.

Artikel 3

Kumulation i Marocko

Vid tillämpning av artikel 2 b i tillägg I ska behandling eller bearbetning som utförts i Europeiska unionen, Algeriet eller Tunisien anses ha utförts i Marocko om de framställda produkterna genomgår påföljande behandling eller bearbetning i Marocko. Om ursprungsprodukter i enlighet med denna regel har framställts i minst två av de berörda länderna, ska de anses ha ursprung i Marocko bara om behandlingen eller bearbetningen är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6 i tillägg I.

Artikel 4

Ursprungsbevis

1. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 20.4 och 20.5 i tillägg I ska tullmyndigheterna i en EU-medlemsstat eller Marocko utfärda ett varucertifikat EUR.1 om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i Europeiska unionen eller Marocko, med tillämpning av kumulation enligt artiklarna 2 och 3 i denna bilaga och om de uppfyller de övriga villkoren i tillägg I till denna konvention.

2. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 21.2 och 21.3 i tillägg I får en ursprungsdeklaration upprättas om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i Europeiska unionen eller Marocko, med tillämpning av kumulation enligt artiklarna 2 och 3 i denna bilaga och om de uppfyller de övriga villkoren i tillägg I till denna konvention.

Artikel 5

Leverantörsdeklaration

1. När ett varucertifikat EUR.1 utfärdats eller en ursprungsdeklaration upprättats i Europeiska unionen eller Marocko för ursprungsprodukter vid vars tillverkning det har använts varor från Algeriet, Marocko, Tunisien eller Europeiska unionen som har behandlats eller bearbetats i dessa länder utan att ha fått förmånsursprungsstatus, ska hänsyn tas till den leverantörsdeklaration som ingetts för dessa varor i enlighet med denna artikel.

2. Den leverantörsdeklaration som avses i punkt 1 ska tjäna som bevis på de berörda varornas behandling eller bearbetning i Algeriet, Marocko, Tunisien eller Europeiska unionen vid fastställandet av huruvida de produkter som tillverkas med hjälp av dessa varor kan anses som produkter med ursprung i Europeiska unionen eller Marocko och uppfyller övriga villkor i tillägg I till denna konvention.

3. Utom i de fall som avses i punkt 4 ska leverantören för varje varusändning upprätta en separat leverantörsdeklaration med användning av ett pappersformulär enligt bilaga A som bifogas en faktura, en följesedel eller någon annan kommersiell handling och där de berörda varorna beskrivs tillräckligt noggrant för att kunna identifieras.

4. Om en leverantör regelbundet förser en viss kund med varor vars typ av behandling eller bearbetning i Algeriet, Marocko, Tunisien eller Europeiska unionen förutses bli bestående under avsevärd tid, får leverantören tillhandahålla en enda leverantörsdeklaration, nedan kallad *leverantörsdeklaration för längre tid*, som också omfattar påföljande sändningar av sådana varor.

En leverantörsdeklaration för längre tid får normalt gälla för en period av upp till ett år från och med dagen för upprättandet av deklarationen. Tullmyndigheterna i det land där deklarationen upprättas ska fastställa villkoren för när längre perioder får användas.

Leverantören ska upprätta en leverantörsdeklaration för längre tid på ett formulär enligt bilaga B och de berörda varorna ska i deklarationen beskrivas tillräckligt noggrant för att kunna identifieras. Leverantörsdeklarationen ska lämnas till den berörda kunden innan den första varusändning som deklarationen omfattar levereras till kunden eller tillsammans med den första sändningen.

Leverantören ska omedelbart underrätta sin kund när en leverantörsdeklaration för längre tid inte längre är giltig för de varor som levereras.

5. Den leverantörsdeklaration som avses i punkterna 3 och 4 ska, i enlighet med den nationella lagstiftningen i det land där den upprättas, maskinskrivas eller tryckas med användning av ett av de språk som avtalet är upprättat på, och ska undertecknas för hand av leverantören. Deklarationen får också skrivas för hand, i vilket fall den ska skrivas med bläck och tryckbokstäver.

6. En leverantör som upprättar en deklaration ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i det land där den upprättas uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att uppgifterna i deklarationen är riktiga.

Artikel 6

Styrkande handlingar

En leverantörsdeklaration som styrker att använda material behandlats eller bearbetats i Europeiska unionen, Tunisien, Marocko eller Algeriet och som upprättats i ett av dessa länder, ska betraktas som en sådan typ av handling som avses i artiklarna 20.3 och 18.3 i tillägg I och artikel 5.6 i denna bilaga och som används för att styrka att de produkter som omfattas av ett varucertifikat EUR.1 eller en ursprungsdeklaration kan anses vara produkter med ursprung i Europeiska unionen eller Marocko som uppfyller de övriga villkoren i tillägg I till denna konvention.

Artikel 7

Bevarande av leverantörsdeklarationer

En leverantör som upprättar en leverantörsdeklaration ska under minst tre år bevara kopior av denna och av den faktura, följesedel eller andra kommersiella handling till vilken deklarationen bifogats samt av de handlingar som avses i artikel 5.6 i denna bilaga.

En leverantör som upprättar en leverantörsdeklaration för längre tid ska under minst tre år bevara kopior av denna och av alla fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar som rör varor som omfattas av deklarationen och som sänts till kunden i fråga, samt av de handlingar som avses i artikel 5.6 i denna bilaga. Denna period ska löpa från den dag då leverantörsdeklarationen för längre tid upphör att gälla.

Artikel 8

Administrativt samarbete

I syfte att sörja för att denna bilaga tillämpas på ett riktigt sätt ska Europeiska unionen och Marocko genom de behöriga tullmyndigheterna bistå varandra vid kontrollen av att varucertifikat EUR.1, ursprungsdeklarationer och leverantörsdeklarationer är äkta och att uppgifterna i dessa handlingar är riktiga.

Artikel 9

Kontroll av leverantörsdeklarationer

1. Efterkontroll av leverantörsdeklarationer eller leverantörsdeklarationer för längre tid får göras stickprovsvis eller när tullmyndigheterna i det land där sådana deklarationer har beaktats vid utfärdandet av ett varucertifikat EUR.1 eller upprättandet av en ursprungsdeklaration har rimliga tvivel beträffande handlingens äkthet eller huruvida uppgifterna i handlingen är riktiga.

2. Vid tillämpning av punkt 1 ska tullmyndigheterna i det land som avses i punkt 1 återsända leverantörsdeklarationen och de fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar som rör varor som omfattas av denna deklaration till tullmyndigheterna i det land där deklarationen upprättades och vid behov ange de sakliga eller formella skälen för begäran om kontroll.

Till stöd för begäran om efterkontroll ska de tillhandahålla alla de mottagna handlingar och upplysningar som tyder på att uppgifterna i leverantörsdeklarationen inte är riktiga.

3. Kontrollen ska göras av tullmyndigheterna i det land där leverantörsdeklarationen upprättades. För detta ändamål ska de ha rätt att begära alla slags underlag och att göra alla slags kontroller av leverantörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de anser lämplig.

4. De tullmyndigheter som begärt kontrollen ska så snart som möjligt underrättas om resultatet av den. Detta resultat ska klart utvisa om uppgifterna i leverantörsdeklarationen är riktiga och göra det möjligt för tullmyndigheterna att fastställa huruvida och i vilken utsträckning denna leverantörsdeklaration skulle kunna beaktas vid utfärdandet av ett varucertifikat EUR.1 eller vid upprättandet av en ursprungsdeklaration.

Artikel 10

Sanktioner

Den som i syfte att erhålla förmånsbehandling för produkter upprättar eller låter upprätta en handling som innehåller oriktiga uppgifter ska bli föremål för sanktioner.

Artikel 11

Frizoner

1. När handel sker med produkter upptagna i ett ursprungsbevis och produkterna i fråga under transporten befinner sig i en frizon på Europeiska unionens eller Marockos territorium, ska Europeiska unionen och Marocko vidta alla nödvändiga åtgärder för att se till att produkterna inte ersätts med andra varor och inte genomgår någon annan hantering än normala åtgärder för att förhindra att de försämras.

2. Om produkter med ursprung i Europeiska unionen eller Marocko importeras till en frizon upptagna i ett ursprungsbevis och där genomgår hantering eller bearbetning ska, genom undantag från punkt 1, de berörda myndigheterna på exportörens begäran utfärda ett nytt varucertifikat EUR.1, om hanteringen eller bearbetningen är förenlig med denna konvention.

BILAGA IV

Handel mellan Europeiska unionen och Tunisien

Artikel 1

Varor som har erhållit sitt ursprung genom tillämpning av bestämmelserna i denna bilaga ska undantas från kumulation enligt artikel 7 i tillägg I.

Artikel 2

Kumulation i Europeiska unionen

Vid tillämpning av artikel 2 b i tillägg I ska behandling eller bearbetning som utförts i Marocko, Algeriet eller Tunisien anses ha utförts i Europeiska unionen om de framställda produkterna genomgår påföljande behandling eller bearbetning i Europeiska unionen. Om ursprungsprodukter i enlighet med denna regel har framställts i minst två av de berörda länderna, ska de anses ha ursprung i Europeiska unionen bara om behandlingen eller bearbetningen är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6 i tillägg I.

Artikel 3

Kumulation i Tunisien

Vid tillämpning av artikel 2 b i tillägg I ska behandling eller bearbetning som utförts i Europeiska unionen, Marocko eller Algeriet anses ha utförts i Tunisien om de framställda produkterna genomgår påföljande behandling eller bearbetning i Tunisien. Om ursprungsprodukter i enlighet med denna regel har framställts i minst två av de berörda länderna, ska de anses ha ursprung i Tunisien bara om behandlingen eller bearbetningen är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6 i tillägg I.

Artikel 4

Ursprungsbevis

1. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 20.4 och 20.5 i tillägg I ska tullmyndigheterna i en EU-medlemsstat eller Tunisien utfärda ett varucertifikat EUR.1 om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i Europeiska unionen eller Tunisien, med tillämpning av kumulation enligt artiklarna 2 och 3 i denna bilaga och om de uppfyller de övriga villkoren i tillägg I till denna konvention.

2. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 21.2 och 21.3 i tillägg I får en ursprungsdeklaration upprättas om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i Europeiska unionen eller Tunisien, med tillämpning av kumulation enligt artiklarna 2 och 3 i denna bilaga och om de uppfyller de övriga villkoren i tillägg I till denna konvention.

Artikel 5

Leverantörsdeklaration

1. När ett varucertifikat EUR.1 utfärdats eller en ursprungsdeklaration upprättats i Europeiska unionen eller Tunisien för ursprungsprodukter vid vars tillverkning det har använts varor från Algeriet, Marocko, Tunisien eller Europeiska unionen som har behandlats eller bearbetats i dessa länder utan att ha fått förmånsursprungsstatus, ska hänsyn tas till den leverantörsdeklaration som ingetts för dessa varor i enlighet med denna artikel.

2. Den leverantörsdeklaration som avses i punkt 1 ska tjäna som bevis på de berörda varornas behandling eller bearbetning i Algeriet, Marocko, Tunisien eller Europeiska unionen vid fastställandet av huruvida de produkter som tillverkas med hjälp av dessa varor kan anses som produkter med ursprung i Europeiska unionen eller Tunisien och uppfyller övriga villkor i tillägg I till denna konvention.

3. Utom i de fall som avses i punkt 4 ska leverantören för varje varusändning upprätta en separat leverantörsdeklaration med användning av ett pappersformulär enligt bilaga A som bifogas en faktura, en följesedel eller någon annan kommersiell handling och där de berörda varorna beskrivs tillräckligt noggrant för att kunna identifieras.

4. Om en leverantör regelbundet förser en viss kund med varor vars typ av behandling eller bearbetning i Algeriet, Marocko, Tunisien eller Europeiska unionen förutses bli bestående under avsevärd tid, får leverantören tillhandahålla en enda leverantörsdeklaration, nedan kallad *leverantörsdeklaration för längre tid*, som också omfattar påföljande sändningar av sådana varor.

En leverantörsdeklaration för längre tid får normalt gälla för en period av upp till ett år från och med dagen för upprättandet av deklarationen. Tullmyndigheterna i det land där deklarationen upprättas ska fastställa villkoren för när längre perioder får användas.

Leverantören ska upprätta en leverantörsdeklaration för längre tid på ett formulär enligt bilaga B och de berörda varorna ska i deklarationen beskrivas tillräckligt noggrant för att kunna identifieras. Leverantörsdeklarationen ska lämnas till den berörda kunden innan den första varusändning som deklarationen omfattar levereras till kunden eller tillsammans med den första sändningen.

Leverantören ska omedelbart underrätta sin kund när en leverantörsdeklaration för längre tid inte längre är giltig för de varor som levereras.

5. Den leverantörsdeklaration som avses i punkterna 3 och 4 ska, i enlighet med den nationella lagstiftningen i det land där den upprättas, maskinskrivas eller tryckas med användning av ett av de språk som avtalet är upprättat på, och ska undertecknas för hand av leverantören. Deklarationen får också skrivas för hand, i vilket fall den ska skrivas med bläck och tryckbokstäver.

6. En leverantör som upprättar en deklaration ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i det land där den upprättas uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att uppgifterna i deklarationen är riktiga.

Artikel 6

Styrkande handlingar

En leverantörsdeklaration som styrker att använda material behandlats eller bearbetats i Europeiska unionen, Tunisien, Marocko eller Algeriet och som upprättats i ett av dessa länder, ska betraktas som en sådan typ av handling som avses i artiklarna 20.3 och 18.3 i tillägg I och artikel 5.6 i denna bilaga och som används för att styrka att de produkter som omfattas av ett varucertifikat EUR.1 eller en ursprungsdeklaration kan anses vara produkter med ursprung i Europeiska unionen eller Tunisien som uppfyller de övriga villkoren i tillägg I till denna konvention.

Artikel 7

Bevarande av leverantörsdeklarationer

En leverantör som upprättar en leverantörsdeklaration ska under minst tre år bevara kopior av denna och av den faktura, följesedel eller andra kommersiella handling till vilken deklarationen bifogats samt av de handlingar som avses i artikel 5.6 i denna bilaga.

En leverantör som upprättar en leverantörsdeklaration för längre tid ska under minst tre år bevara kopior av denna och av alla fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar som rör varor som omfattas av deklarationen och som sänts till kunden i fråga, samt av de handlingar som avses i artikel 5.6 i denna bilaga. Denna period ska löpa från den dag då leverantörsdeklarationen för längre tid upphör att gälla.

Artikel 8

Administrativt samarbete

I syfte att sörja för att denna bilaga tillämpas på ett riktigt sätt ska Europeiska unionen och Tunisien genom de behöriga tullmyndigheterna bistå varandra vid kontrollen av att varucertifikat EUR.1, ursprungsdeklarationer och leverantörsdeklarationer är äkta och att uppgifterna i dessa handlingar är riktiga.

Artikel 9

Kontroll av leverantörsdeklarationer

1. Efterkontroll av leverantörsdeklarationer eller leverantörsdeklarationer för längre tid får göras stickprovsvis eller när tullmyndigheterna i det land där sådana deklarationer har beaktats vid utfärdandet av ett varucertifikat EUR.1 eller upprättandet av en ursprungsdeklaration har rimliga tvivel beträffande handlingens äkthet eller huruvida uppgifterna i handlingen är riktiga.

2. Vid tillämpning av punkt 1 ska tullmyndigheterna i det land som avses i punkt 1 återsända leverantörsdeklarationen och de fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar som rör varor som omfattas av denna deklaration till tullmyndigheterna i det land där deklarationen upprättades och vid behov ange de sakliga eller formella skälen för begäran om kontroll.

Till stöd för begäran om efterkontroll ska de tillhandahålla alla de mottagna handlingar och upplysningar som tyder på att uppgifterna i leverantörsdeklarationen inte är riktiga.

3. Kontrollen ska göras av tullmyndigheterna i det land där leverantörsdeklarationen upprättades. För detta ändamål ska de ha rätt att begära alla slags underlag och att göra alla slags kontroller av leverantörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de anser lämplig.

4. De tullmyndigheter som begärt kontrollen ska så snart som möjligt underrättas om resultatet av den. Detta resultat ska klart utvisa om uppgifterna i leverantörsdeklarationen är riktiga och göra det möjligt för tullmyndigheterna att fastställa huruvida och i vilken utsträckning denna leverantörsdeklaration skulle kunna beaktas vid utfärdandet av ett varucertifikat EUR.1 eller vid upprättandet av en ursprungsdeklaration.

Artikel 10

Sanktioner

Den som i syfte att erhålla förmånsbehandling för produkter upprättar eller låter upprätta en handling som innehåller oriktiga uppgifter ska bli föremål för sanktioner.

Artikel 11

Frizoner

1. När handel sker med produkter upptagna i ett ursprungsbevis och produkterna i fråga under transporten befinner sig i en frizon på Europeiska unionens eller Tunisiens territorium, ska Europeiska unionen och Tunisien vidta alla nödvändiga åtgärder för att se till att produkterna inte ersätts med andra varor och inte genomgår någon annan hantering än normala åtgärder för att förhindra att de försämras.

2. Om produkter med ursprung i Europeiska unionen eller Tunisien importeras till en frizon upptagna i ett ursprungsbevis och där genomgår hantering eller bearbetning ska, genom undantag från punkt 1, de berörda myndigheterna på exportörens begäran utfärda ett nytt varucertifikat EUR.1, om hanteringen eller bearbetningen är förenlig med denna konvention.

BILAGA V

Handel mellan Turkiet och de länder som deltar i stabiliserings- och associeringsprocessen

Artikel 1

Nedan förtecknade produkter ska undantas från kumulation enligt artikel 7 i tillägg I, om

a) det slutliga destinationslandet är Turkiet, och

i) det material som använts i tillverkningen av dessa produkter har ursprung i något av de länder som deltar i stabiliserings- och associeringsprocessen, eller

ii) dessa produkter har erhållit sitt ursprung på grundval av behandling eller bearbetning i något av de länder som deltar i stabiliserings- och associeringsprocessen,

eller om

b) det slutliga destinationslandet är något av de länder som deltar i stabiliserings- och associeringsprocessen, och

i) det material som använts i tillverkningen av dessa produkter har ursprung i Turkiet, eller

ii) dessa produkter har erhållit sitt ursprung på grundval av behandling eller bearbetning i Turkiet.

KN-nummer	**Varuslag**
1704 90 99	Andra sockerkonfektyrer, inte innehållande kakao
1806 10 30	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao
1806 10 90	- Kakaopulver med tillsats av socker eller annat sötningsmedel
	- - Innehållande minst 65 % viktprocent men mindre än 80 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) eller isoglukos uttryckt som sackaros
	- - Innehållande minst 80 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) eller isoglukos uttryckt som sackaros
1806 20 95	- Andra livsmedelsberedningar innehållande kakao, i form av block, kakor eller stänger vägande mer än 2 kg eller i flytande form, pastaform, pulverform, granulatform eller liknande form, i behållare eller löst liggande i förpackningar innehållande mer än 2 kg
	- - Andra
	- - - Andra
1901 90 99	Maltextrakt; livsmedelsberedningar av mjöl, krossgryn, stärkelse eller maltextrakt, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 40 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nr 0401–0404, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 5

KN-nummer	Varuslag
	viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans - Andra - - Andra livsmedelsberedningar (än maltextrakt) - - - Andra
2101 12 98	Andra beredningar på basis av kaffe
2101 20 98	Andra beredningar på basis av te eller matte
2106 90 59	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans - Andra - - Andra
2106 90 98	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans - Andra (än proteinkoncentrat och texturerade proteiner) - - Andra - - - Andra
3302 10 29	Blandningar av luktämnen samt blandningar (inbegripet alkohollösningar) på basis av ett eller flera luktämnen, av sådana slag som används som råvaror inom industrin; andra beredningar baserade på luktämnen, av sådana slag som används för framställning av drycker - Av sådana slag som används inom livsmedelsindustrin eller vid industriell tillverkning av drycker - - Av sådana slag som används vid tillverkning av drycker - - - Beredningar innehållande samtliga smakämnen som kännetecknar en viss dryck - - - - Med en verklig alkoholhalt överstigande 0,5 % volymprocent - - - - Andra - - - - - Inte innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, glukos eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent glukos eller stärkelse - - - - - Andra

BILAGA VI

Handel mellan Turkiet och Marocko

Artikel 1

Varor som har erhållit sitt ursprung genom tillämpning av bestämmelserna i denna bilaga ska undantas från kumulation enligt artikel 7 i tillägg I.

Artikel 2

Kumulation i Turkiet

Vid tillämpning av artikel 2 b i tillägg I ska behandling eller bearbetning som utförts i Marocko, Algeriet eller Tunisien anses ha utförts i Turkiet om de framställda produkterna genomgår påföljande behandling eller bearbetning i Turkiet. Om ursprungsprodukter i enlighet med denna regel har framställts i minst två av de berörda länderna, ska de anses ha ursprung i Turkiet bara om behandlingen eller bearbetningen är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6 i tillägg I.

Artikel 3

Kumulation i Marocko

Vid tillämpning av artikel 2 b i tillägg I ska behandling eller bearbetning som utförts i Turkiet, Algeriet eller Tunisien anses ha utförts i Marocko om de framställda produkterna genomgår påföljande behandling eller bearbetning i Marocko. Om ursprungsprodukter i enlighet med denna regel har framställts i minst två av de berörda länderna, ska de anses ha ursprung i Marocko bara om behandlingen eller bearbetningen är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6 i tillägg I.

Artikel 4

Ursprungsbevis

1. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 20.4 och 20.5 i tillägg I ska tullmyndigheterna i Turkiet eller Marocko utfärda ett varucertifikat EUR.1 om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i Turkiet eller Marocko, med tillämpning av kumulation enligt artiklarna 2 och 3 i denna bilaga och om de uppfyller de övriga villkoren i tillägg I till denna konvention.

2. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 21.2 och 21.3 i tillägg I får en ursprungsdeklaration upprättas om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i Turkiet eller Marocko, med tillämpning av kumulation enligt artiklarna 2 och 3 i denna bilaga och om de uppfyller de övriga villkoren i tillägg I till denna konvention.

Artikel 5

Leverantörsdeklaration

1. När ett varucertifikat EUR.1 utfärdats eller en ursprungsdeklaration upprättats i Turkiet eller Marocko för ursprungsprodukter vid vars tillverkning det har använts varor från Algeriet, Marocko, Tunisien eller Turkiet som har behandlats eller bearbetats i dessa länder utan att ha fått förmånsursprungsstatus, ska hänsyn tas till den leverantörsdeklaration som ingetts för dessa varor i enlighet med denna artikel.

2. Den leverantörsdeklaration som avses i punkt 1 ska tjäna som bevis på de berörda varornas behandling eller bearbetning i Algeriet, Marocko, Tunisien eller Turkiet vid fastställandet av huruvida de produkter som tillverkas med hjälp av dessa varor kan anses

som produkter med ursprung i Turkiet eller Marocko och uppfyller övriga villkor i tillägg I till denna konvention.

3. Utom i de fall som avses i punkt 4 ska leverantören för varje varusändning upprätta en separat leverantörsdeklaration med användning av ett pappersformulär enligt bilaga C som bifogas en faktura, en följesedel eller någon annan kommersiell handling och där de berörda varorna beskrivs tillräckligt noggrant för att kunna identifieras.

4. Om en leverantör regelbundet förser en viss kund med varor vars typ av behandling eller bearbetning i Algeriet, Marocko, Tunisien eller Turkiet förutses bli bestående under avsevärd tid, får leverantören tillhandahålla en enda leverantörsdeklaration, nedan kallad *leverantörsdeklaration för längre tid*, som också omfattar påföljande sändningar av sådana varor.

En leverantörsdeklaration för längre tid får normalt gälla för en period av upp till ett år från och med dagen för upprättandet av deklarationen. Tullmyndigheterna i det land där deklarationen upprättas ska fastställa villkoren för när längre perioder får användas.

Leverantören ska upprätta en leverantörsdeklaration för längre tid på ett formulär enligt bilaga D och de berörda varorna ska i deklarationen beskrivas tillräckligt noggrant för att kunna identifieras. Leverantörsdeklarationen ska lämnas till den berörda kunden innan den första varusändning som deklarationen omfattar levereras till kunden eller tillsammans med den första sändningen.

Leverantören ska omedelbart underrätta sin kund när en leverantörsdeklaration för längre tid inte längre är giltig för de varor som levereras.

5. Den leverantörsdeklaration som avses i punkterna 3 och 4 ska, i enlighet med den nationella lagstiftningen i det land där den upprättas, maskinskrivas eller tryckas med användning av ett av de språk som avtalet är upprättat på, och ska undertecknas för hand av leverantören. Deklarationen får också skrivas för hand, i vilket fall den ska skrivas med bläck och tryckbokstäver.

6. En leverantör som upprättar en deklaration ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i det land där den upprättas uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att uppgifterna i deklarationen är riktiga.

Artikel 6

Styrkande handlingar

En leverantörsdeklaration som styrker att använda material behandlats eller bearbetats i Turkiet, Tunisien, Marocko eller Algeriet och som upprättats i ett av dessa länder, ska betraktas som en sådan typ av handling som avses i artiklarna 20.3 och 18.3 i tillägg I och artikel 5.6 i denna bilaga och som används för att styrka att de produkter som omfattas av ett varucertifikat EUR.1 eller en ursprungsdeklaration kan anses vara produkter med ursprung i Turkiet eller Marocko som uppfyller de övriga villkoren i tillägg I till denna konvention.

Artikel 7

Bevarande av leverantörsdeklarationer

En leverantör som upprättar en leverantörsdeklaration ska under minst tre år bevara kopior av denna och av den faktura, följesedel eller andra kommersiella handling till vilken deklarationen bifogats samt av de handlingar som avses i artikel 5.6 i denna bilaga.

En leverantör som upprättar en leverantörsdeklaration för längre tid ska under minst tre år bevara kopior av denna och av alla fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar som rör varor som omfattas av deklarationen och som sänts till kunden i fråga, samt av de handlingar som avses i artikel 5.6 i denna bilaga. Denna period ska löpa från den dag då leverantörsdeklarationen för längre tid upphör att gälla.

Artikel 8

Administrativt samarbete

I syfte att sörja för att denna bilaga tillämpas på ett riktigt sätt ska Turkiet och Marocko genom de behöriga tullmyndigheterna bistå varandra vid kontrollen av att varucertifikat EUR.1, ursprungsdeklarationer och leverantörsdeklarationer är äkta och att uppgifterna i dessa handlingar är riktiga.

Artikel 9

Kontroll av leverantörsdeklarationer

1. Efterkontroll av leverantörsdeklarationer eller leverantörsdeklarationer för längre tid får göras stickprovsvis eller när tullmyndigheterna i det land där sådana deklarationer har beaktats vid utfärdandet av ett varucertifikat EUR.1 eller upprättandet av en ursprungsdeklaration har rimliga tvivel beträffande handlingens äkthet eller huruvida uppgifterna i handlingen är riktiga.

2. Vid tillämpning av punkt 1 ska tullmyndigheterna i det land som avses i punkt 1 återsända leverantörsdeklarationen och de fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar som rör varor som omfattas av denna deklaration till tullmyndigheterna i det land där deklarationen upprättades och vid behov ange de sakliga eller formella skälen för begäran om kontroll.

Till stöd för begäran om efterkontroll ska de tillhandahålla alla de mottagna handlingar och upplysningar som tyder på att uppgifterna i leverantörsdeklarationen inte är riktiga.

3. Kontrollen ska göras av tullmyndigheterna i det land där leverantörsdeklarationen upprättades. För detta ändamål ska de ha rätt att begära alla slags underlag och att göra alla slags kontroller av leverantörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de anser lämplig.

4. De tullmyndigheter som begärt kontrollen ska så snart som möjligt underrättas om resultatet av den. Detta resultat ska klart utvisa om uppgifterna i leverantörsdeklarationen är riktiga och göra det möjligt för tullmyndigheterna att fastställa huruvida och i vilken utsträckning denna leverantörsdeklaration skulle kunna beaktas vid utfärdandet av ett varucertifikat EUR.1 eller vid upprättandet av en ursprungsdeklaration.

Artikel 10

Sanktioner

Den som i syfte att erhålla förmånsbehandling för produkter upprättar eller låter upprätta en handling som innehåller oriktiga uppgifter ska bli föremål för sanktioner.

Artikel 11

Frizoner

1. När handel sker med produkter upptagna i ett ursprungsbevis och produkterna i fråga under transporten befinner sig i en frizon på Turkiets eller Marockos territorium,

ska Turkiet och Marocko vidta alla nödvändiga åtgärder för att se till att produkterna inte ersätts med andra varor och inte genomgår någon annan hantering än normala åtgärder för att förhindra att de försämras.

2. Om produkter med ursprung i Turkiet eller Marocko importeras till en frizon upptagna i ett ursprungsbevis och där genomgår hantering eller bearbetning ska, genom undantag från punkt 1, de berörda myndigheterna på exportörens begäran utfärda ett nytt varucertifikat EUR.1, om hanteringen eller bearbetningen är förenlig med denna konvention.

BILAGA VII

Handel mellan Turkiet och Tunisien

Artikel 1

Varor som har erhållit sitt ursprung genom tillämpning av bestämmelserna i denna bilaga ska undantas från kumulation enligt artikel 7 i tillägg I.

Artikel 2

Kumulation i Turkiet

Vid tillämpning av artikel 2 b i tillägg I ska behandling eller bearbetning som utförts i Marocko, Algeriet eller Tunisien anses ha utförts i Turkiet om de framställda produkterna genomgår påföljande behandling eller bearbetning i Turkiet. Om ursprungsprodukter i enlighet med denna regel har framställts i minst två av de berörda länderna, ska de anses ha ursprung i Turkiet bara om behandlingen eller bearbetningen är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6 i tillägg I.

Artikel 3

Kumulation i Tunisien

Vid tillämpning av artikel 2 b i tillägg I ska behandling eller bearbetning som utförts i Turkiet, Marocko eller Algeriet anses ha utförts i Tunisien om de framställda produkterna genomgår påföljande behandling eller bearbetning i Tunisien. Om ursprungsprodukter i enlighet med denna regel har framställts i minst två av de berörda länderna, ska de anses ha ursprung i Tunisien bara om behandlingen eller bearbetningen är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6 i tillägg I.

Artikel 4

Ursprungsbevis

1. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 20.4 och 20.5 i tillägg I ska tullmyndigheterna i Turkiet eller Tunisien utfärda ett varucertifikat EUR.1 om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i Turkiet eller Tunisien, med tillämpning av kumulation enligt artiklarna 2 och 3 i denna bilaga och om de uppfyller de övriga villkoren i tillägg I till denna konvention.

2. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 21.2 och 21.3 i tillägg I får en ursprungsdeklaration upprättas om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i Turkiet eller Tunisien, med tillämpning av kumulation enligt artiklarna 2 och 3 i denna bilaga och om de uppfyller de övriga villkoren i tillägg I till denna konvention.

Artikel 5

Leverantörsdeklaration

1. När ett varucertifikat EUR.1 utfärdats eller en ursprungsdeklaration upprättats i Turkiet eller Tunisien för ursprungsprodukter vid vars tillverkning det har använts varor från Algeriet, Marocko, Tunisien eller Turkiet som har behandlats eller bearbetats i dessa länder utan att ha fått förmånsursprungsstatus, ska hänsyn tas till den leverantörsdeklaration som ingetts för dessa varor i enlighet med denna artikel.

2. Den leverantörsdeklaration som avses i punkt 1 ska tjäna som bevis på de berörda varornas behandling eller bearbetning i Algeriet, Marocko, Tunisien eller Turkiet vid fastställandet av huruvida de produkter som tillverkas med hjälp av dessa varor kan anses

som produkter med ursprung i Turkiet eller Tunisien och uppfyller övriga villkor i tillägg I till denna konvention.

3. Utom i de fall som avses i punkt 4 ska leverantören för varje varusändning upprätta en separat leverantörsdeklaration med användning av ett pappersformulär enligt bilaga C som bifogas en faktura, en följesedel eller någon annan kommersiell handling och där de berörda varorna beskrivs tillräckligt noggrant för att kunna identifieras.

4. Om en leverantör regelbundet förser en viss kund med varor vars typ av behandling eller bearbetning i Algeriet, Marocko, Tunisien eller Turkiet förutses bli bestående under avsevärd tid, får leverantören tillhandahålla en enda leverantörsdeklaration, nedan kallad *leverantörsdeklaration för längre tid*, som också omfattar påföljande sändningar av sådana varor.

En leverantörsdeklaration för längre tid får normalt gälla för en period av upp till ett år från och med dagen för upprättandet av deklarationen. Tullmyndigheterna i det land där deklarationen upprättas ska fastställa villkoren för när längre perioder får användas.

Leverantören ska upprätta en leverantörsdeklaration för längre tid på ett formulär enligt bilaga D och de berörda varorna ska i deklarationen beskrivas tillräckligt noggrant för att kunna identifieras. Leverantörsdeklarationen ska lämnas till den berörda kunden innan den första varusändning som deklarationen omfattar levereras till kunden eller tillsammans med den första sändningen.

Leverantören ska omedelbart underrätta sin kund när en leverantörsdeklaration för längre tid inte längre är giltig för de varor som levereras.

5. Den leverantörsdeklaration som avses i punkterna 3 och 4 ska, i enlighet med den nationella lagstiftningen i det land där den upprättas, maskinskrivas eller tryckas med användning av ett av de språk som avtalet är upprättat på, och ska undertecknas för hand av leverantören. Deklarationen får också skrivas för hand, i vilket fall den ska skrivas med bläck och tryckbokstäver.

6. En leverantör som upprättar en deklaration ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i det land där den upprättas uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att uppgifterna i deklarationen är riktiga.

Artikel 6

Styrkande handlingar

En leverantörsdeklaration som styrker att använda material behandlats eller bearbetats i Turkiet, Tunisien, Marocko eller Algeriet och som upprättats i ett av dessa länder, ska betraktas som en sådan typ av handling som avses i artiklarna 20.3 och 18.3 i tillägg I och artikel 5.6 i denna bilaga och som används för att styrka att de produkter som omfattas av ett varucertifikat EUR.1 eller en ursprungsdeklaration kan anses vara produkter med ursprung i Turkiet eller Tunisien som uppfyller de övriga villkoren i tillägg I till denna konvention.

Artikel 7

Bevarande av leverantörsdeklarationer

En leverantör som upprättar en leverantörsdeklaration ska under minst tre år bevara kopior av denna och av den faktura, följesedel eller andra kommersiella handling till vilken deklarationen bifogats samt av de handlingar som avses i artikel 5.6 i denna bilaga.

En leverantör som upprättar en leverantörsdeklaration för längre tid ska under minst tre år bevara kopior av denna och av alla fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar som rör varor som omfattas av deklarationen och som sänts till kunden i fråga, samt av de handlingar som avses i artikel 5.6 i denna bilaga. Denna period ska löpa från den dag då leverantörsdeklarationen för längre tid upphör att gälla.

Artikel 8

Administrativt samarbete

I syfte att sörja för att denna bilaga tillämpas på ett riktigt sätt ska Turkiet och Tunisien genom de behöriga tullmyndigheterna bistå varandra vid kontrollen av att varucertifikat EUR.1, ursprungsdeklarationer och leverantörsdeklarationer är äkta och att uppgifterna i dessa handlingar är riktiga.

Artikel 9

Kontroll av leverantörsdeklarationer

1. Efterkontroll av leverantörsdeklarationer eller leverantörsdeklarationer för längre tid får göras stickprovsvis eller när tullmyndigheterna i det land där sådana deklarationer har beaktats vid utfärdandet av ett varucertifikat EUR.1 eller upprättandet av en ursprungsdeklaration har rimliga tvivel beträffande handlingens äkthet eller huruvida uppgifterna i handlingen är riktiga.

2. Vid tillämpning av punkt 1 ska tullmyndigheterna i det land som avses i punkt 1 återsända leverantörsdeklarationen och de fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar som rör varor som omfattas av denna deklaration till tullmyndigheterna i det land där deklarationen upprättades och vid behov ange de sakliga eller formella skälen för begäran om kontroll.

Till stöd för begäran om efterkontroll ska de tillhandahålla alla de mottagna handlingar och upplysningar som tyder på att uppgifterna i leverantörsdeklarationen inte är riktiga.

3. Kontrollen ska göras av tullmyndigheterna i det land där leverantörsdeklarationen upprättades. För detta ändamål ska de ha rätt att begära alla slags underlag och att göra alla slags kontroller av leverantörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de anser lämplig.

4. De tullmyndigheter som begärt kontrollen ska så snart som möjligt underrättas om resultatet av den. Detta resultat ska klart utvisa om uppgifterna i leverantörsdeklarationen är riktiga och göra det möjligt för tullmyndigheterna att fastställa huruvida och i vilken utsträckning denna leverantörsdeklaration skulle kunna beaktas vid utfärdandet av ett varucertifikat EUR.1 eller vid upprättandet av en ursprungsdeklaration.

Artikel 10

Sanktioner

Den som i syfte att erhålla förmånsbehandling för produkter upprättar eller låter upprätta en handling som innehåller oriktiga uppgifter ska bli föremål för sanktioner.

Artikel 11

Frizoner

1. När handel sker med produkter upptagna i ett ursprungsbevis och produkterna i fråga under transporten befinner sig i en frizon på Turkiets eller Tunisiens territorium,

ska Turkiet och Tunisien vidta alla nödvändiga åtgärder för att se till att produkterna inte ersätts med andra varor och inte genomgår någon annan hantering än normala åtgärder för att förhindra att de försämras.

2. Om produkter med ursprung i Turkiet eller Tunisien importeras till en frizon upptagna i ett ursprungsbevis och där genomgår hantering eller bearbetning ska, genom undantag från punkt 1, de berörda myndigheterna på exportörens begäran utfärda ett nytt varucertifikat EUR.1, om hanteringen eller bearbetningen är förenlig med denna konvention.

BILAGA VIII

Handel mellan Eftastaterna och Tunisien

Artikel 1

Varor som har erhållit sitt ursprung genom tillämpning av bestämmelserna i denna bilaga ska undantas från kumulation enligt artikel 7 i tillägg I.

Artikel 2

Kumulation i en Eftastat

Vid tillämpning av artikel 2 b i tillägg I ska behandling eller bearbetning som utförts i Tunisien anses ha utförts i en Eftastat om de framställda produkterna genomgår påföljande behandling eller bearbetning i en Eftastat. Om ursprungsprodukter i enlighet med denna regel har framställts i minst två av de berörda parterna, ska de anses ha ursprung i en Eftastat bara om behandlingen eller bearbetningen är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6 i tillägg I.

Artikel 3

Kumulation i Tunisien

Vid tillämpning av artikel 2 b i tillägg I ska behandling eller bearbetning som utförts i Eftastaterna anses ha utförts i Tunisien om de framställda produkterna genomgår påföljande behandling eller bearbetning i Tunisien. Om ursprungsprodukter i enlighet med denna regel har framställts i minst två av de berörda parterna, ska de anses ha ursprung i Tunisien bara om behandlingen eller bearbetningen är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6 i tillägg I.

Artikel 4

Ursprungsbevis

1. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 20.4 och 20.5 i tillägg I ska tullmyndigheterna i en Eftastat eller Tunisien utfärda ett varucertifikat EUR.1 om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i en Eftastat eller Tunisien, med tillämpning av kumulation enligt artiklarna 2 och 3 i denna bilaga och om de uppfyller de övriga villkoren i tillägg I.

2. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 21.2 och 21.3 i tillägg I får en ursprungsdeklaration upprättas om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i en Eftastat eller Tunisien, med tillämpning av kumulation enligt artiklarna 2 och 3 i denna bilaga och om de uppfyller de övriga villkoren i tillägg I.

Artikel 5

Leverantörsdeklaration

1. När ett varucertifikat EUR.1 utfärdats eller en ursprungsdeklaration upprättats i en Eftastat eller Tunisien för ursprungsprodukter vid vars tillverkning det har använts varor från Tunisien eller Eftastaterna som har behandlats eller bearbetats i dessa länder utan att ha fått förmånsursprungsstatus, ska hänsyn tas till den leverantörsdeklaration som ingetts för dessa varor i enlighet med denna artikel.

2. Den leverantörsdeklaration som avses i punkt 1 ska tjäna som bevis på de berörda varornas behandling eller bearbetning i Tunisien eller Eftastaterna vid fastställandet av

huruvida de produkter som tillverkas med hjälp av dessa varor kan anses som produkter med ursprung i Eftastaterna eller Tunisien och uppfyller övriga villkor i tillägg I.

3. Utom i de fall som avses i punkt 4 ska leverantören för varje varusändning upprätta en separat leverantörsdeklaration med användning av ett pappersformulär enligt bilaga E som bifogas en faktura, en följesedel eller någon annan kommersiell handling och där de berörda varorna beskrivs tillräckligt noggrant för att kunna identifieras.

4. Om en leverantör regelbundet förser en viss kund med varor vars typ av behandling eller bearbetning i Tunisien eller Eftastaterna förutses bli bestående under avsevärd tid, får leverantören tillhandahålla en enda leverantörsdeklaration, nedan kallad *leverantörsdeklaration för längre tid*, som också omfattar påföljande sändningar av sådana varor.

En leverantörsdeklaration för längre tid får normalt gälla för en period av upp till ett år från och med dagen för upprättandet av deklarationen. Tullmyndigheterna i det land där deklarationen upprättas ska fastställa villkoren för när längre perioder får användas.

Leverantören ska upprätta en leverantörsdeklaration för längre tid på ett formulär enligt bilaga F och de berörda varorna ska i deklarationen beskrivas tillräckligt noggrant för att kunna identifieras. Leverantörsdeklarationen ska lämnas till den berörda kunden innan den första varusändning som deklarationen omfattar levereras till kunden eller tillsammans med den första sändningen.

Leverantören ska omedelbart underrätta sin kund när en leverantörsdeklaration för längre tid inte längre är giltig för de varor som levereras.

5. Den leverantörsdeklaration som avses i punkterna 3 och 4 ska, i enlighet med den nationella lagstiftningen i det land där den upprättas, maskinskrivas eller tryckas med användning av ett av de språk som avtalet är upprättat på, och ska undertecknas för hand av leverantören. Deklarationen får också skrivas för hand, i vilket fall den ska skrivas med bläck och tryckbokstäver.

6. En leverantör som upprättar en deklaration ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i det land där den upprättas uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att uppgifterna i deklarationen är riktiga.

Artikel 6

Styrkande handlingar

En leverantörsdeklaration som styrker att använda material behandlats eller bearbetats i Eftastaterna eller Tunisien och som upprättats i ett av dessa länder, ska betraktas som en sådan typ av handling som avses i artiklarna 20.3 och 18.3 i tillägg I och artikel 5.6 i denna bilaga och som används för att styrka att de produkter som omfattas av ett varucertifikat EUR.1 eller en ursprungsdeklaration kan anses vara produkter med ursprung i Eftastaterna eller Tunisien som uppfyller de övriga villkoren i tillägg I.

Artikel 7

Bevarande av leverantörsdeklarationer

En leverantör som upprättar en leverantörsdeklaration ska under minst tre år bevara kopior av denna och av den faktura, följesedel eller andra kommersiella handling till vilken deklarationen bifogats samt av de handlingar som avses i artikel 5.6 i denna bilaga.

En leverantör som upprättar en leverantörsdeklaration för längre tid ska under minst tre år bevara kopior av denna och av alla fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar som rör varor som omfattas av deklarationen och som sänts till kunden i fråga, samt av de handlingar som avses i artikel 5.6 i denna bilaga. Denna period ska löpa från den dag då leverantörsdeklarationen för längre tid upphör att gälla.

Artikel 8

Administrativt samarbete

I syfte att sörja för att denna bilaga tillämpas på ett riktigt sätt ska Eftastaterna och Tunisien genom de behöriga tullmyndigheterna bistå varandra vid kontrollen av att varucertifikat EUR.1, ursprungsdeklarationer och leverantörsdeklarationer är äkta och att uppgifterna i dessa handlingar är riktiga.

Artikel 9

Kontroll av leverantörsdeklarationer

1. Efterkontroll av leverantörsdeklarationer eller leverantörsdeklarationer för längre tid får göras stickprovsvis eller när tullmyndigheterna i det land där sådana deklarationer har beaktats vid utfärdandet av ett varucertifikat EUR.1 eller upprättandet av en ursprungsdeklaration har rimliga tvivel beträffande handlingens äkthet eller huruvida uppgifterna i handlingen är riktiga.

2. Vid tillämpning av punkt 1 ska tullmyndigheterna i det land som avses i punkt 1 återsända leverantörsdeklarationen och de fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar som rör varor som omfattas av denna deklaration till tullmyndigheterna i det land där deklarationen upprättades och vid behov ange de sakliga eller formella skälen för begäran om kontroll.

Till stöd för begäran om efterkontroll ska de tillhandahålla alla de mottagna handlingar och upplysningar som tyder på att uppgifterna i leverantörsdeklarationen inte är riktiga.

3. Kontrollen ska göras av tullmyndigheterna i det land där leverantörsdeklarationen upprättades. För detta ändamål ska de ha rätt att begära alla slags underlag och att göra alla slags kontroller av leverantörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de anser lämplig.

4. De tullmyndigheter som begärt kontrollen ska så snart som möjligt underrättas om resultatet av den. Detta resultat ska klart utvisa om uppgifterna i leverantörsdeklarationen är riktiga och göra det möjligt för tullmyndigheterna att fastställa huruvida och i vilken utsträckning denna leverantörsdeklaration skulle kunna beaktas vid utfärdandet av ett varucertifikat EUR.1 eller vid upprättandet av en ursprungsdeklaration.

Artikel 10

Sanktioner

Den som i syfte att erhålla förmånsbehandling för produkter upprättar eller låter upprätta en handling som innehåller oriktiga uppgifter ska bli föremål för sanktioner.

Artikel 11

Frizoner

1. När handel sker med produkter upptagna i ett ursprungsbevis och produkterna i fråga under transporten befinner sig i en frizon på Eftastaternas eller Tunisiens

territorium, ska Eftastaterna och Tunisien vidta alla nödvändiga åtgärder för att se till att produkterna inte ersätts med andra varor och inte genomgår någon annan hantering än normala åtgärder för att förhindra att de försämras.

2. Om produkter med ursprung i en Eftastat eller Tunisien importeras till en frizon upptagna i ett ursprungsbevis och där genomgår hantering eller bearbetning ska, genom undantag från punkt 1, de berörda myndigheterna på exportörens begäran utfärda ett nytt varucertifikat EUR.1, om hanteringen eller bearbetningen är förenlig med denna konvention.

BILAGA IX

Handel inom ramen för frihandelsavtalet mellan Medelhavsområdets arabländer (Agadir-avtalet)

Produkter som i de länder som är medlemmar i frihandelsavtalet mellan Medelhavsområdets arabländer (Agadir-avtalet) har framställts av material enligt kapitel 1–24 i Harmoniserade systemet ska undantas från diagonal kumulation med de andra fördragsslutande parterna, om handeln med dessa material inte är liberaliserad inom ramen för de frihandelsavtal som ingåtts mellan det slutliga destinationslandet och ursprungslandet för de material som använts vid tillverkningen av produkten i fråga.

BILAGA X

Handel som omfattas av Centraleuropeiska frihandelsavtalet (Cefta) och som involverar Moldavien och deltagarna i Europeiska unionens stabiliserings- och associeringsprocess

Artikel 1

Undantag från ursprungskumulation

Produkter som har erhållit sitt ursprung genom tillämpning av bestämmelserna i denna bilaga ska undantas från kumulation enligt artikel 3 i tillägg I.

Artikel 2

Ursprungskumulation

Vid tillämpning av artikel 2 b i tillägg I ska behandling eller bearbetning som utförts i Moldavien eller deltagarna i Europeiska unionens stabiliserings- och associeringsprocess (nedan kallade *Cefta-parterna*) anses ha utförts i någon annan Cefta-part om de framställda produkterna genomgår påföljande behandling eller bearbetning i den berörda Cefta-parten. Om ursprungsprodukter i enlighet med denna regel har framställts i minst två av de berörda parterna, ska de anses ha ursprung i den berörda Cefta-parten bara om behandlingen eller bearbetningen är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6 i tillägg I.

Artikel 3

Ursprungsbevis

1. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 16.4 och 16.5 i tillägg I ska tullmyndigheterna i en Cefta-part utfärda ett varucertifikat EUR.1 om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i en Cefta-part, med tillämpning av kumulation enligt artikel 2 i denna bilaga och om de uppfyller de övriga villkoren i tillägg I.

2. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 21.2 och 21.3 i tillägg I får en ursprungsdeklaration upprättas om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i en Cefta-part, med tillämpning av kumulation enligt artikel 2 i denna bilaga och om de uppfyller de övriga villkoren i tillägg I.

Artikel 4

Leverantörsdeklaration

1. När ett varucertifikat EUR.1 utfärdats eller en ursprungsdeklaration upprättats i en Cefta-part för ursprungsprodukter vid vars tillverkning det har använts varor från andra Cefta-parter som har behandlats eller bearbetats i dessa parter utan att ha fått förmånsursprungsstatus, ska hänsyn tas till den leverantörsdeklaration som ingetts för dessa varor i enlighet med denna artikel.

2. Den leverantörsdeklaration som avses i punkt 1 ska tjäna som bevis på de berörda varornas behandling eller bearbetning i Cefta-parterna vid fastställandet av huruvida de produkter som tillverkas med hjälp av dessa varor kan anses som produkter med ursprung i Cefta-parterna och uppfyller övriga villkor i tillägg I.

3. Utom i de fall som avses i punkt 4 ska leverantören för varje varusändning upprätta en separat leverantörsdeklaration med användning av ett pappersformulär enligt bilaga G som bifogas en faktura, en följesedel eller någon annan kommersiell handling och där de berörda varorna beskrivs tillräckligt noggrant för att kunna identifieras.

4. Om en leverantör regelbundet förser en viss kund med varor vars typ av behandling eller bearbetning i Cefta-parterna förutses bli bestående under avsevärd tid, får leverantören tillhandahålla en enda leverantörsdeklaration, nedan kallad *leverantörsdeklaration för längre tid*, som också omfattar påföljande sändningar av sådana varor.

En leverantörsdeklaration för längre tid får normalt gälla för en period av upp till ett år från och med dagen för upprättandet av deklarationen. Tullmyndigheten i den Cefta-part där deklarationen upprättas ska fastställa villkoren för när längre perioder får användas.

Leverantören ska upprätta en leverantörsdeklaration för längre tid på ett formulär enligt bilaga H och de berörda varorna ska i deklarationen beskrivas tillräckligt noggrant för att kunna identifieras. Leverantörsdeklarationen ska lämnas till den berörda kunden innan den första varusändning som deklarationen omfattar levereras till kunden eller tillsammans med den första sändningen.

Leverantören ska omedelbart underrätta sin kund när en leverantörsdeklaration för längre tid inte längre är giltig för de varor som levereras.

5. De leverantörsdeklarationer som avses i punkterna 3 och 4 ska, i enlighet med den nationella lagstiftningen i den Cefta-part där de upprättas, maskinskrivas eller tryckas på engelska, och ska undertecknas för hand av leverantören. Deklarationen får också skrivas för hand, i vilket fall den ska skrivas med bläck och tryckbokstäver.

6. En leverantör som upprättar en deklaration ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheten i den Cefta-part där den upprättas uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att uppgifterna i deklarationen är riktiga.

Artikel 5

Styrkande handlingar

En leverantörsdeklaration som styrker att använda material behandlats eller bearbetats i Cefta-parterna och som upprättats i en av dessa parter, ska betraktas som en sådan typ av handling som avses i artiklarna 16.3 och 21.5 i tillägg I och artikel 4.6 i denna bilaga och som används för att styrka att de produkter som omfattas av ett varucertifikat EUR.1 eller en ursprungsdeklaration kan anses vara produkter med ursprung i en Cefta-part som uppfyller de övriga villkoren i tillägg I.

Artikel 6

Bevarande av leverantörsdeklarationer

En leverantör som upprättar en leverantörsdeklaration ska under minst tre år bevara kopior av denna och av alla fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar till vilka deklarationen bifogats samt av de handlingar som avses i artikel 4.6 i denna bilaga.

En leverantör som upprättar en leverantörsdeklaration för längre tid ska under minst tre år bevara kopior av denna och av alla fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar som rör varor som omfattas av deklarationen och som sänts till kunden i fråga, samt av de handlingar som avses i artikel 4.6 i denna bilaga. Denna period ska löpa från den dag då leverantörsdeklarationen för längre tid upphör att gälla.

Artikel 7

Administrativt samarbete

Utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 31 och 32 i tillägg I och i syfte att sörja för att denna bilaga tillämpas på ett riktigt sätt ska Cefta-parterna genom de behöriga tullmyndigheterna bistå varandra vid kontrollen av att varucertifikat EUR.1, ursprungsdeklarationer och leverantörsdeklarationer är äkta och att uppgifterna i dessa handlingar är riktiga.

Artikel 8

Kontroll av leverantörsdeklarationer

1. Efterkontroll av leverantörsdeklarationer eller leverantörsdeklarationer för längre tid får göras stickprovsvis eller när tullmyndigheten i den Cefta-part där sådana deklarationer har beaktats vid användningen av ett varucertifikat EUR.1 eller upprättandet av en ursprungsdeklaration har rimliga tvivel beträffande handlingens äkthet eller huruvida uppgifterna i handlingen är riktiga.

2. Vid tillämpning av punkt 1 ska tullmyndigheten i den Cefta-part som avses i punkt 1 återsända leverantörsdeklarationen eller leverantörsdeklarationen för längre tid och de fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar som rör varor som omfattas av en sådan deklaration till tullmyndigheten i den Cefta-part där deklarationen upprättades och vid behov ange de sakliga eller formella skälen för begäran om kontroll.

Till stöd för begäran om efterkontroll ska de tillhandahålla alla de mottagna handlingar och upplysningar som tyder på att uppgifterna i leverantörsdeklarationen eller leverantörsdeklarationen för längre tid inte är riktiga.

3. Kontrollen ska göras av tullmyndigheten i den Cefta-part där leverantörsdeklarationen eller leverantörsdeklarationen för längre tid upprättades. För detta ändamål ska de ha rätt att begära alla slags underlag och att göra alla slags kontroller av leverantörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de anser lämplig.

4. Den tullmyndighet som begärt kontrollen ska så snart som möjligt underrättas om resultatet av den. Detta resultat ska klart utvisa om uppgifterna i leverantörsdeklarationen eller leverantörsdeklarationen för längre tid är riktiga och göra det möjligt för tullmyndigheten att fastställa huruvida och i vilken utsträckning denna deklaration skulle kunna beaktas vid utfärdandet av ett varucertifikat EUR.1 eller vid upprättandet av en ursprungsdeklaration.

Artikel 9

Sanktioner

Den som i syfte att erhålla förmånsbehandling för produkter upprättar eller låter upprätta en handling som innehåller oriktiga uppgifter ska bli föremål för sanktioner.

Artikel 10

Förbud mot restitution av eller befrielse från tullar

Förbudet enligt artikel 14.1 i tillägg I ska inte tillämpas på bilateral handel mellan Cefta-parterna.

BILAGA A

Leverantörsdeklaration för varor som har behandlats eller bearbetats i Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien utan att ha fått förmånsursprungsstatus

Leverantörsdeklarationen, vars text återges nedan, ska upprättas i enlighet med fotnoterna. Fotnoterna behöver dock inte återges.

LEVERANTÖRSDEKLARATION

för varor som har behandlats eller bearbetats i Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien utan att ha fått förmånsursprungsstatus

I egenskap av leverantör av de varor som omfattas av bifogade dokument deklarerar jag följande:

1. Följande material, som inte har ursprung i Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien, har använts i Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien för att tillverka dessa varor:

Beskrivning av levererade varor (1)	Beskrivning av använda icke-ursprungsmaterial	Nummer i tulltaxan för använda icke-ursprungsmaterial (2)	Värdet av använda icke-ursprungsmaterial (2)(3)
		Totalt	

2. Alla andra material som har använts i Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien för att tillverka dessa varor har ursprung i Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien.

3. Följande varor har genomgått behandling eller bearbetning utanför Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien i enlighet med artikel 11 i tillägg I till denna konvention och har erhållit följande totala mervärde där:

Beskrivning av levererade varor	Totalt mervärde erhållet utanför Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien (4)
	(Ort och datum)

(Leverantörens adress och underskrift samt namnförtydligande)

[1] Om fakturan, följesedeln eller den andra kommersiella handling till vilken deklarationen bifogas omfattar olika varuslag, eller varor som inte innehåller icke-ursprungsmaterial i samma utsträckning, måste leverantören tydligt skilja mellan de olika varuslagen.

Exempel:

Dokumentet hänför sig till olika modeller av elektriska motorer enligt nummer 8501 som ska användas i tillverkningen av vattentvättmaskiner enligt nummer 8450. Beskaffenheten hos och värdet av de icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkningen av dessa motorer skiljer sig från en modell till en annan. Modellerna måste därför skiljas åt i den första kolumnen och uppgifterna i de andra kolumnerna anges särskilt för var och en av modellerna, så att tillverkarna av tvättmaskiner korrekt kan bedöma sina produkters ursprungsstatus beroende på vilken modell av elektriska motorer de använder.

[2] De uppgifter som avses i dessa kolumner ska lämnas endast om de är nödvändiga.

Exempel:

Regeln för kläder enligt vissa nummer i ett kapitel anger att icke-ursprungsgarn får användas. Om en tillverkare av sådana kläder i Algeriet använder tyger importerade från Europeiska unionen som har framställts där genom vävning av icke-ursprungsgarn, är det tillräckligt för EU-leverantören att beskriva det använda icke-ursprungsmaterialet som garn i sin deklaration, utan att ange numret i tulltaxan för och värdet av sådant garn.

En tillverkare av järntråd enligt nummer 7217 som vid tillverkningen använder järnstänger utan ursprungsstatus ska i den andra kolumnen ange ”stänger av järn”. Om denna järntråd ska användas vid tillverkningen av en maskin för vilken ursprungsregeln anger en begränsning av det totala icke-ursprungsmaterial som får användas till ett visst procentvärde, måste värdet av stängerna utan ursprungsstatus anges i den tredje kolumnen.

[3] Med *värdet av material* avses tullvärdet vid importtillfället för det icke-ursprungsmaterial som använts eller, om värdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien. Det exakta värdet av varje använt icke-ursprungsmaterial ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

[4] Med *totalt mervärde* avses alla kostnader som uppstått utanför Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien, inbegripet värdet av allt material som tillförts där. Det exakta totala mervärde som erhållits utanför Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

BILAGA B

Leverantörsdeklaration för längre tid för varor som har behandlats eller bearbetats i Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien utan att ha fått förmånsursprungsstatus

Leverantörsdeklarationen för längre tid, vars text återges nedan, ska upprättas i enlighet med fotnoterna. Fotnoterna behöver dock inte återges.

LEVERANTÖRSDEKLARATION FÖR LÄNGRE TID

för varor som har behandlats eller bearbetats i Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien utan att ha fått förmånsursprungsstatus

I egenskap av leverantör av de varor som omfattas av detta dokument och som regelbundet levereras till …… [(1)] deklarerar jag följande:

1. Följande material, som inte har ursprung i Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien, har använts i Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien för att tillverka dessa varor:

Beskrivning av levererade varor [(2)]	Beskrivning av använda icke-ursprungsmaterial	Nummer i tulltaxan för använda icke-ursprungsmaterial [(3)]	Värdet av använda icke-ursprungsmaterial [(3)(4)]
		Totalt	

2. Alla andra material som har använts i Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien för att tillverka dessa varor har ursprung i Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien.

3. Följande varor har genomgått behandling eller bearbetning utanför Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien i enlighet med artikel 11 i tillägg I till denna konvention och har erhållit följande totala mervärde där:

Beskrivning av levererade varor	Totalt mervärde erhållet utanför Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien [(5)]

Denna deklaration gäller för alla kommande sändningar av dessa varor levererade från och med ……

till och med ……....[(6)]

Jag förbinder mig att omedelbart informera ……[1] om denna deklaration inte längre är giltig.

……

(Ort och datum)

……

……

……

(Leverantörens adress och underskrift

samt

namnförtydligande)

[1] Kundens namn och adress.

[2] Om fakturan, följesedeln eller den andra kommersiella handling till vilken deklarationen bifogas omfattar olika varuslag, eller varor som inte innehåller icke-ursprungsmaterial i samma utsträckning, måste leverantören tydligt skilja mellan de olika varuslagen.

Exempel:

Dokumentet hänför sig till olika modeller av elektriska motorer enligt nummer 8501 som ska användas i tillverkningen av vattentvättmaskiner enligt nummer 8450. Beskaffenheten hos och värdet av de icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkningen av dessa motorer skiljer sig från en modell till en annan. Modellerna måste därför skiljas åt i den första kolumnen och uppgifterna i de andra kolumnerna anges särskilt för var och en av modellerna, så att tillverkarna av tvättmaskiner korrekt kan bedöma sina produkters ursprungsstatus beroende på vilken modell av elektriska motorer de använder.

[3] De uppgifter som avses i dessa kolumner ska lämnas endast om de är nödvändiga.

Exempel:

Regeln för kläder enligt vissa nummer i ett kapitel anger att icke-ursprungsgarn får användas. Om en tillverkare av sådana kläder i Algeriet använder tyger importerade från Europeiska unionen som har framställts där genom vävning av icke-ursprungsgarn, är det tillräckligt för EU-leverantören att beskriva det använda icke-ursprungsmaterialet som garn i sin deklaration, utan att ange numret i tulltaxan för och värdet av sådant garn.

En tillverkare av järntråd enligt nummer 7217 som vid tillverkningen använder järnstänger utan ursprungsstatus ska i den andra kolumnen ange ”stänger av järn”. Om denna järntråd ska användas vid tillverkningen av en maskin för vilken ursprungsregeln anger en begränsning av det totala icke-ursprungsmaterial som får användas till ett visst procentvärde, måste värdet av stängerna utan ursprungsstatus anges i den tredje kolumnen.

[4] Med *värdet av material* avses tullvärdet vid importtillfället för det icke-ursprungsmaterial som använts eller, om värdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien. Det exakta värdet av varje använt icke-ursprungsmaterial ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

[5] Med *totalt mervärde* avses alla kostnader som uppstått utanför Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien, inbegripet värdet av allt material som tillförts där. Det exakta totala mervärde som erhållits utanför Europeiska unionen, Algeriet, Marocko eller Tunisien ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

[6] Ange datum. Giltighetstiden för leverantörsdeklarationen för längre tid bör normalt inte överstiga tolv månader, med förbehåll för de villkor som anges av tullmyndigheterna i det land där leverantörsdeklarationen för längre tid upprättas.

BILAGA C

Leverantörsdeklaration för varor som har behandlats eller bearbetats i Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien utan att ha fått förmånsursprungsstatus

Leverantörsdeklarationen, vars text återges nedan, ska upprättas i enlighet med fotnoterna. Fotnoterna behöver dock inte återges.

LEVERANTÖRSDEKLARATION

för varor som har behandlats eller bearbetats i Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien utan att ha fått förmånsursprungsstatus

I egenskap av leverantör av de varor som omfattas av bifogade dokument deklarerar jag följande:

1. Följande material, som inte har ursprung i Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien, har använts i Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien för att tillverka dessa varor:

Beskrivning av levererade varor (1)	Beskrivning av använda icke-ursprungsmaterial	Nummer i tulltaxan för använda icke-ursprungsmaterial (2)	Värdet av använda icke-ursprungsmaterial (2)(3)
		Totalt	

2. Alla andra material som har använts i Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien för att tillverka dessa varor har ursprung i Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien.

3. Följande varor har genomgått behandling eller bearbetning utanför Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien i enlighet med artikel 11 i tillägg I till denna konvention och har erhållit följande totala mervärde där:

Beskrivning av levererade varor	Totalt mervärde erhållet utanför Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien (4)
	(Ort och datum)

(Leverantörens adress och underskrift samt namnförtydligande)

(1) Om fakturan, följesedeln eller den andra kommersiella handling till vilken deklarationen bifogas omfattar olika varuslag, eller varor som inte innehåller icke-ursprungsmaterial i samma utsträckning, måste leverantören tydligt skilja mellan de olika varuslagen.

Exempel:

Dokumentet hänför sig till olika modeller av elektriska motorer enligt nummer 8501 som ska användas i tillverkningen av vattentvättmaskiner enligt nummer 8450. Beskaffenheten hos och värdet av de icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkningen av dessa motorer skiljer sig från en modell till en annan. Modellerna måste därför skiljas åt i den första kolumnen och uppgifterna i de andra kolumnerna anges särskilt för var och en av modellerna, så att tillverkarna av tvättmaskiner korrekt kan bedöma sina produkters ursprungsstatus beroende på vilken modell av elektriska motorer de använder.

(2) De uppgifter som avses i dessa kolumner ska lämnas endast om de är nödvändiga.

Exempel:

Regeln för kläder enligt vissa nummer i ett kapitel anger att icke-ursprungsgarn får användas. Om en tillverkare av sådana kläder i Tunisien använder tyger importerade från Turkiet som har framställts där genom vävning av icke-ursprungsgarn, är det tillräckligt för leverantören i Turkiet att beskriva det använda icke-ursprungsmaterialet som garn i sin deklaration, utan att ange numret i tulltaxan för och värdet av sådant garn.

En tillverkare av järntråd enligt nummer 7217 som vid tillverkningen använder järnstänger utan ursprungsstatus ska i den andra kolumnen ange ”stänger av järn”. Om denna järntråd ska användas vid tillverkningen av en maskin för vilken ursprungsregeln anger en begränsning av det totala icke-ursprungsmaterial som får användas till ett visst procentvärde, måste värdet av stängerna utan ursprungsstatus anges i den tredje kolumnen.

(3) Med *värdet av material* avses tullvärdet vid importtillfället för det icke-ursprungsmaterial som använts eller, om värdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien. Det exakta värdet av varje använt icke-ursprungsmaterial ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

(4) Med *totalt mervärde* avses alla kostnader som uppstått utanför Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien, inbegripet värdet av allt material som tillförts där. Det exakta totala mervärde som erhållits utanför Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

BILAGA D

Leverantörsdeklaration för längre tid för varor som har behandlats eller bearbetats i Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien utan att ha fått förmånsursprungsstatus

Leverantörsdeklarationen för längre tid, vars text återges nedan, ska upprättas i enlighet med fotnoterna. Fotnoterna behöver dock inte återges.

LEVERANTÖRSDEKLARATION FÖR LÄNGRE TID

för varor som har behandlats eller bearbetats i Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien utan att ha fått förmånsursprungsstatus

I egenskap av leverantör av de varor som omfattas av detta dokument och som regelbundet levereras till …… [(1)] deklarerar jag följande:

1. Följande material, som inte har ursprung i Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien, har använts i Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien för att tillverka dessa varor:

Beskrivning av levererade varor [(2)]	Beskrivning av använda icke-ursprungsmaterial	Nummer i tulltaxan för använda icke-ursprungsmaterial [(3)]	Värdet av använda icke-ursprungsmaterial [(3)(4)]
		Totalt	

2. Alla andra material som har använts i Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien för att tillverka dessa varor har ursprung i Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien.

3. Följande varor har genomgått behandling eller bearbetning utanför Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien i enlighet med artikel 11 i tillägg I till denna konvention och har erhållit följande totala mervärde där:

Beskrivning av levererade varor	Totalt mervärde erhållet utanför Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien [(5)]

Denna deklaration gäller för alla kommande sändningar av dessa varor levererade från och med ……

till och med ……..... [(6)]

Jag förbinder mig att omedelbart informera ……. [(1)] om denna deklaration inte längre är giltig.

……

(Ort och datum)

……

……

……

(Leverantörens adress och underskrift

samt

namnförtydligande)

(1) Kundens namn och adress.

(2) Om fakturan, följesedeln eller den andra kommersiella handling till vilken deklarationen bifogas omfattar olika varuslag, eller varor som inte innehåller icke-ursprungsmaterial i samma utsträckning, måste leverantören tydligt skilja mellan de olika varuslagen.

Exempel:

Dokumentet hänför sig till olika modeller av elektriska motorer enligt nummer 8501 som ska användas i tillverkningen av vattentvättmaskiner enligt nummer 8450. Beskaffenheten hos och värdet av de icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkningen av dessa motorer skiljer sig från en modell till en annan. Modellerna måste därför skiljas åt i den första kolumnen och uppgifterna i de andra kolumnerna anges särskilt för var och en av modellerna, så att tillverkarna av tvättmaskiner korrekt kan bedöma sina produkters ursprungsstatus beroende på vilken modell av elektriska motorer de använder.

(3) De uppgifter som avses i dessa kolumner ska lämnas endast om de är nödvändiga.

Exempel:

Regeln för kläder enligt vissa nummer i ett kapitel anger att icke-ursprungsgarn får användas. Om en tillverkare av sådana kläder i Tunisien använder tyger importerade från Turkiet som har framställts där genom vävning av icke-ursprungsgarn, är det tillräckligt för leverantören i Turkiet att beskriva det använda icke-ursprungsmaterialet som garn i sin deklaration, utan att ange numret i tulltaxan för och värdet av sådant garn.

En tillverkare av järntråd enligt nummer 7217 som vid tillverkningen använder järnstänger utan ursprungsstatus ska i den andra kolumnen ange ”stänger av järn”. Om denna järntråd ska användas vid tillverkningen av en maskin för vilken ursprungsregeln anger en begränsning av det totala icke-ursprungsmaterial som får användas till ett visst procentvärde, måste värdet av stängerna utan ursprungsstatus anges i den tredje kolumnen.

(4) Med *värdet av material* avses tullvärdet vid importtillfället för det icke-ursprungsmaterial som använts eller, om värdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien. Det exakta värdet av varje använt icke-ursprungsmaterial ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

(5) Med *totalt mervärde* avses alla kostnader som uppstått utanför Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien, inbegripet värdet av allt material som tillförts där. Det exakta totala mervärde som erhållits utanför Turkiet, Algeriet, Marocko eller Tunisien ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

(6) Ange datum. Giltighetstiden för leverantörsdeklarationen för längre tid bör normalt inte överstiga tolv månader, med förbehåll för de villkor som anges av tullmyndigheterna i det land där leverantörsdeklarationen för längre tid upprättas.

BILAGA E

Leverantörsdeklaration för varor som har behandlats eller bearbetats i en Eftastat eller Tunisien utan att ha fått förmånsursprungsstatus

Leverantörsdeklarationen, vars text återges nedan, ska upprättas i enlighet med fotnoterna. Fotnoterna behöver dock inte återges.

LEVERANTÖRSDEKLARATION

för varor som har behandlats eller bearbetats i en Eftastat eller Tunisien utan att ha fått förmånsursprungsstatus

I egenskap av leverantör av de varor som omfattas av bifogade dokument deklarerar jag följande:

1. Följande material, som inte har ursprung i en Eftastat eller Tunisien, har använts i en Eftastat eller Tunisien för att tillverka dessa varor:

Beskrivning av levererade varor (1)	Beskrivning av använda icke-ursprungsmaterial	Nummer i tulltaxan för använda icke-ursprungsmaterial (2)	Värdet av använda icke-ursprungsmaterial (2)(3)
		Totalt	

2. Alla andra material som har använts i en Eftastat eller Tunisien för att tillverka dessa varor har ursprung i en Eftastat eller Tunisien.

3. Följande varor har genomgått behandling eller bearbetning utanför en Eftastat eller Tunisien i enlighet med artikel 11 i tillägg I till denna konvention och har erhållit följande totala mervärde där:

Beskrivning av levererade varor	Totalt mervärde erhållet utanför en Eftastat eller Tunisien (4)
	(Ort och datum)

(Leverantörens adress och underskrift samt namnförtydligande)

(1) Om fakturan, följesedeln eller den andra kommersiella handling till vilken deklarationen bifogas omfattar olika varuslag, eller varor som inte innehåller icke-ursprungsmaterial i samma utsträckning, måste leverantören tydligt skilja mellan de olika varuslagen.

Exempel:

Dokumentet hänför sig till olika modeller av elektriska motorer enligt nummer 8501 som ska användas i tillverkningen av vattentvättmaskiner enligt nummer 8450. Beskaffenheten hos och värdet av de icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkningen av dessa motorer skiljer sig från en modell till en annan. Modellerna måste därför skiljas åt i den första kolumnen och uppgifterna i de andra kolumnerna anges särskilt för var och en av modellerna, så att tillverkarna av tvättmaskiner korrekt kan bedöma sina produkters ursprungsstatus beroende på vilken modell av elektriska motorer de använder.

(2) De uppgifter som avses i dessa kolumner ska lämnas endast om de är nödvändiga.

Exempel:

Regeln för kläder enligt ex kapitel 62 anger att icke-ursprungsgarn får användas. Om en tillverkare av sådana kläder i Tunisien använder tyger importerade från en Eftastat som har framställts där genom vävning av icke-ursprungsgarn, är det tillräckligt för leverantören i Eftastaten att beskriva det använda icke-ursprungsmaterialet som garn i sin deklaration, utan att ange numret i tulltaxan för och värdet av sådant garn.

En tillverkare av järntråd enligt nummer 7217 som vid tillverkningen använder järnstänger utan ursprungsstatus ska i den andra kolumnen ange ”stänger av järn”. Om denna järntråd ska användas vid tillverkningen av en maskin för vilken ursprungsregeln anger en begränsning av det totala icke-ursprungsmaterial som får användas till ett visst procentvärde, måste värdet av stängerna utan ursprungsstatus anges i den tredje kolumnen.

(3) Med *värdet av material* avses tullvärdet vid importtillfället för det icke-ursprungsmaterial som använts eller, om värdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i en Eftastat eller Tunisien. Det exakta värdet av varje använt icke-ursprungsmaterial ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

(4) Med *totalt mervärde* avses alla kostnader som uppstått utanför en Eftastat eller Tunisien, inbegripet värdet av allt material som tillförts där. Det exakta totala mervärde som erhållits utanför en Eftastat eller Tunisien ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

BILAGA F

Leverantörsdeklaration för längre tid för varor som har behandlats eller bearbetats i en Eftastat eller Tunisien utan att ha fått förmånsursprungsstatus

Leverantörsdeklarationen för längre tid, vars text återges nedan, ska upprättas i enlighet med fotnoterna. Fotnoterna behöver dock inte återges.

LEVERANTÖRSDEKLARATION FÖR LÄNGRE TID

för varor som har behandlats eller bearbetats i en Eftastat eller Tunisien utan att ha fått förmånsursprungsstatus

I egenskap av leverantör av de varor som omfattas av detta dokument och som regelbundet levereras till …… [(1)] deklarerar jag följande:

1. Följande material, som inte har ursprung i en Eftastat eller Tunisien, har använts i en Eftastat eller Tunisien för att tillverka dessa varor:

Beskrivning av levererade varor [(2)]	Beskrivning av använda icke-ursprungsmaterial	Nummer i tulltaxan för använda icke-ursprungsmaterial [(3)]	Värdet av använda icke-ursprungsmaterial [(3)(4)]
		Totalt	

2. Alla andra material som har använts i en Eftastat eller Tunisien för att tillverka dessa varor har ursprung i en Eftastat eller Tunisien.

3. Följande varor har genomgått behandling eller bearbetning utanför en Eftastat eller Tunisien i enlighet med artikel 11 i tillägg I till denna konvention och har erhållit följande totala mervärde där:

Beskrivning av levererade varor	Totalt mervärde erhållet utanför en Eftastat eller Tunisien [(5)]

Denna deklaration gäller för alla kommande sändningar av dessa varor levererade från och med ……

till och med ……..... [(6)]

Jag förbinder mig att omedelbart informera ……[1] om denna deklaration inte längre är giltig.

……

(Ort och datum)

……

……

……

(Leverantörens adress och underskrift

samt

namnförtydligande)

[1] Kundens namn och adress.

[2] Om fakturan, följesedeln eller den andra kommersiella handling till vilken deklarationen bifogas omfattar olika varuslag, eller varor som inte innehåller icke-ursprungsmaterial i samma utsträckning, måste leverantören tydligt skilja mellan de olika varuslagen.

Exempel:

Dokumentet hänför sig till olika modeller av elektriska motorer enligt nummer 8501 som ska användas i tillverkningen av vattentvättmaskiner enligt nummer 8450. Beskaffenheten hos och värdet av de icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkningen av dessa motorer skiljer sig från en modell till en annan. Modellerna måste därför skiljas åt i den första kolumnen och uppgifterna i de andra kolumnerna anges särskilt för var och en av modellerna, så att tillverkarna av tvättmaskiner korrekt kan bedöma sina produkters ursprungsstatus beroende på vilken modell av elektriska motorer de använder.

[3] De uppgifter som avses i dessa kolumner ska lämnas endast om de är nödvändiga.

Exempel:

Regeln för kläder enligt ex kapitel 62 anger att icke-ursprungsgarn får användas. Om en tillverkare av sådana kläder i Tunisien använder tyger importerade från en Eftastat som har framställts där genom vävning av icke-ursprungsgarn, är det tillräckligt för leverantören i Eftastaten att beskriva det använda icke-ursprungsmaterialet som garn i sin deklaration, utan att ange numret i tulltaxan för och värdet av sådant garn.

En tillverkare av järntråd enligt nummer 7217 som vid tillverkningen använder järnstänger utan ursprungsstatus ska i den andra kolumnen ange ”stänger av järn”. Om denna järntråd ska användas vid tillverkningen av en maskin för vilken ursprungsregeln anger en begränsning av det totala icke-ursprungsmaterial som får användas till ett visst procentvärde, måste värdet av stängerna utan ursprungsstatus anges i den tredje kolumnen.

[4] Med *värdet av material* avses tullvärdet vid importtillfället för det icke-ursprungsmaterial som använts eller, om värdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i en Eftastat eller Tunisien. Det exakta värdet av varje använt icke-ursprungsmaterial ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

[5] Med *totalt mervärde* avses alla kostnader som uppstått utanför en Eftastat eller Tunisien, inbegripet värdet av allt material som tillförts där. Det exakta totala mervärde som erhållits utanför en Eftastat eller Tunisien ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

[6] Ange datum. Giltighetstiden för leverantörsdeklarationen för längre tid bör normalt inte överstiga tolv månader, med förbehåll för de villkor som anges av tullmyndigheterna i det land där leverantörsdeklarationen för längre tid upprättas.

BILAGA G

Leverantörsdeklaration för varor som har behandlats eller bearbetats i Cefta-parterna utan att ha fått förmånsursprungsstatus

Leverantörsdeklarationen, vars text återges nedan, ska upprättas i enlighet med fotnoterna. Fotnoterna behöver dock inte återges.

LEVERANTÖRSDEKLARATION

för varor som har behandlats eller bearbetats i Cefta-parterna utan att ha fått förmånsursprungsstatus

I egenskap av leverantör av de varor som omfattas av bifogade dokument deklarerar jag följande:

1. Följande material, som inte har ursprung i Cefta-parterna, har använts i Cefta-parterna för att tillverka dessa varor:

Beskrivning av levererade varor([1])	Beskrivning av använda icke-ursprungsmaterial	Nummer i tulltaxan för använda icke-ursprungsmaterial([2])	Värdet av använda icke-ursprungsmaterial([3])
		Totalt värde	

2. Alla andra material som har använts i Cefta-parterna för att tillverka dessa varor har ursprung i Cefta-parterna.

3. Följande varor har genomgått behandling eller bearbetning utanför Cefta-parterna i enlighet med artikel 11 i tillägg I till den regionala konventionen om Europa-

[1] Om fakturan, följesedeln eller den andra kommersiella handling till vilken deklarationen bifogas omfattar olika varuslag, eller varor som inte innehåller icke-ursprungsmaterial i samma utsträckning, måste leverantören tydligt skilja mellan de olika varuslagen.
Exempel:
Dokumentet hänför sig till olika modeller av elektriska motorer enligt nummer 8501 som ska användas i tillverkningen av vattentvättmaskiner enligt nummer 8450. Beskaffenheten hos och värdet av de icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkningen av dessa motorer skiljer sig från en modell till en annan. Modellerna måste därför skiljas åt i den första kolumnen och uppgifterna i de andra kolumnerna anges särskilt för var och en av modellerna, så att tillverkarna av tvättmaskiner korrekt kan bedöma sina produkters ursprungsstatus beroende på vilken modell av elektriska motorer de använder.

[2] De uppgifter som avses i dessa kolumner ska lämnas endast om de är nödvändiga.
Exempel:
Regeln för kläder enligt ex kapitel 62 anger att icke-ursprungsgarn får användas. Om en tillverkare av sådana kläder i Serbien använder tyger importerade från Montenegro som har framställts där genom vävning av icke-ursprungsgarn, är det tillräckligt för leverantören i Montenegro att beskriva det använda icke-ursprungsmaterialet som garn i sin deklaration, utan att ange numret i tulltaxan för och värdet av sådant garn.
En tillverkare av järntråd enligt nummer 7217 som vid tillverkningen använder järnstänger utan ursprungsstatus ska i den andra kolumnen ange ”stänger av järn”. Om denna järntråd ska användas vid tillverkningen av en maskin för vilken ursprungsregeln anger en begränsning av det totala icke-ursprungsmaterial som får användas till ett visst procentvärde, måste värdet av stängerna utan ursprungsstatus anges i den tredje kolumnen.

[3] Med *värdet av material* avses tullvärdet vid importtillfället för det icke-ursprungsmaterial som använts eller, om värdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i en av Cefta-parterna. Det exakta värdet av varje använt icke-ursprungsmaterial ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

Medelhavstäckande regler om förmånsursprung och har erhållit följande totala mervärde där:

Beskrivning av levererade varor	Totalt mervärde erhållet utanför Cefta-parterna[4]
……	……
……	……
……	……
……	……

……
(Ort och datum)

……
……
……

(Leverantörens adress och underskrift samt namnförtydligande)

[4] Med *totalt mervärde* avses alla kostnader som uppstått utanför Cefta-parterna, inbegripet värdet av allt material som tillförts där. Det exakta totala mervärde som erhållits utanför Cefta-parterna ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

BILAGA H

Leverantörsdeklaration för längre tid för varor som har behandlats eller bearbetats i Cefta-parterna utan att ha fått förmånsursprungsstatus

Leverantörsdeklarationen för längre tid, vars text återges nedan, ska upprättas i enlighet med fotnoterna. Fotnoterna behöver dock inte återges.

LEVERANTÖRSDEKLARATION FÖR LÄNGRE TID

för varor som har behandlats eller bearbetats i Cefta-parterna utan att ha fått förmånsursprungsstatus

I egenskap av leverantör av de varor som omfattas av detta dokument och som regelbundet levereras till …… [66] deklarerar jag följande:

1. Följande material, som inte har ursprung i Cefta-parterna, har använts i Cefta-parterna för att tillverka dessa varor:

Beskrivning av levererade varor([67])	Beskrivning av använda icke-ursprungsmaterial	Nummer i tulltaxan för använda icke-ursprungsmaterial([68])	Värdet av använda icke-ursprungsmaterial([69])
		Totalt värde	

2. Alla andra material som har använts i Cefta-parterna för att tillverka dessa varor har ursprung i Cefta-parterna.

---

66 Kundens namn och adress.

67 Om fakturan, följesedeln eller den andra kommersiella handling till vilken deklarationen bifogas omfattar olika varuslag, eller varor som inte innehåller icke-ursprungsmaterial i samma utsträckning, måste leverantören tydligt skilja mellan de olika varuslagen.

Exempel:

Dokumentet hänför sig till olika modeller av elektriska motorer enligt nummer 8501 som ska användas i tillverkningen av vattentvättmaskiner enligt nummer 8450. Beskaffenheten hos och värdet av de icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkningen av dessa motorer skiljer sig från en modell till en annan. Modellerna måste därför skiljas åt i den första kolumnen och uppgifterna i de andra kolumnerna anges särskilt för var och en av modellerna, så att tillverkarna av tvättmaskiner korrekt kan bedöma sina produkters ursprungsstatus beroende på vilken modell av elektriska motorer de använder.

68 De uppgifter som avses i dessa kolumner ska lämnas endast om de är nödvändiga.
Exempel:
Regeln för kläder enligt ex kapitel 62 anger att icke-ursprungsgarn får användas. Om en tillverkare av sådana kläder i Serbien använder tyger importerade från Montenegro som har framställts där genom vävning av icke-ursprungsgarn, är det tillräckligt för leverantören i Montenegro att beskriva det använda icke-ursprungsmaterialet som garn i sin deklaration, utan att ange numret i tulltaxan för och värdet av sådant garn. En tillverkare av järntråd enligt nummer 7217 som vid tillverkningen använder järnstänger utan ursprungsstatus ska i den andra kolumnen ange ”stänger av järn”. Om denna järntråd ska användas vid tillverkningen av en maskin för vilken ursprungsregeln anger en begränsning av det totala icke-ursprungsmaterial som får användas till ett visst procentvärde, måste värdet av stängerna utan ursprungsstatus anges i den tredje kolumnen.

69 Med *värdet av material* avses tullvärdet vid importtillfället för det icke-ursprungsmaterial som använts eller, om värdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i en av Cefta-parterna. Det exakta värdet av varje använt icke-ursprungsmaterial ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

3. Följande varor har genomgått behandling eller bearbetning utanför Cefta-parterna i enlighet med artikel 11 i tillägg I till den regionala konventionen om Europa-Medelhavstäckande regler om förmånsursprung och har erhållit följande totala mervärde där:

Beskrivning av levererade varor	Totalt mervärde erhållet utanför Cefta-parterna[70]

Denna deklaration gäller för alla kommande sändningar av dessa varor levererade från och med ……

till och med ……..[71].

Jag förbinder mig att omedelbart informera ……[72] om denna deklaration inte längre är giltig.

……

(Ort och datum)

……..

……..

……..

(Leverantörens adress och underskrift samt namnförtydligande)"

[70] Med *totalt mervärde* avses alla kostnader som uppstått utanför Cefta-parterna, inbegripet värdet av allt material som tillförts där. Det exakta totala mervärde som erhållits utanför Cefta-parterna ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

[71] Ange datum. Giltighetstiden för leverantörsdeklarationen för längre tid bör normalt inte överstiga tolv månader, med förbehåll för de villkor som anges av tullmyndigheterna i det land där leverantörsdeklarationen för längre tid upprättas.

[72] Kundens namn och adress.